MW76V

# Mikrolaineahi

## Omaniku juhend

kujutle võimalusi

Täname, et ostsite selle Samsungi toote.
Registreerige oma toode aadressil:

www.samsung.com/register

Planet First 100% Recycled Paper

Käesolev juhend on valmistatud 100% ümbertöödeldud paberist.

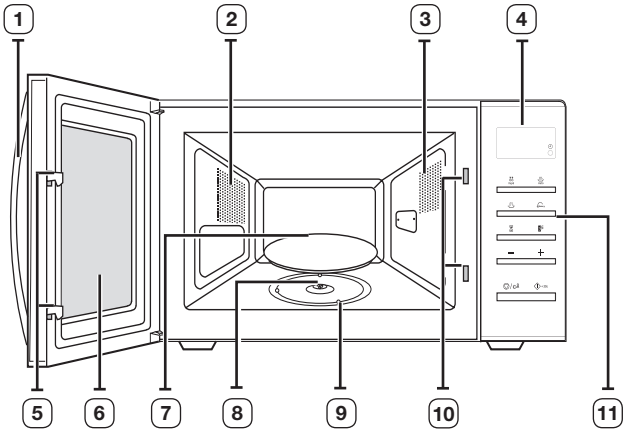
SAMSUNG

MW76V-BAL_ET.indd 1 2011-03-05 5:14:09

## SISU


Ahi....2
Esipaneel....3
Tarvikud....3
Kuidas käesolevat juhendit kasutada....4
Oluline ohutusalane teave....4
Sümbolite ja ikoonide legend....4
Ettevaatusabinõud, kuidas vältida kokkupuudet liigse mikrolaineenergiaga....4
Tähtsad ohutusjuhised....5
Mikrolaineahju paigaldamine....8
Aja seadistamine....8
Mida teha, kui teil on seadme töö suhtes kahtlusi....9
Küpsetamine/Soojendamine....9
Energiasäästurežiimi seadistamine....9
Võimsustasemed....10
Küpsetamise katkestamine....10
Küpsetusaja reguleerimine....10
Lõhnaeemaldusfunktsiooni kasutamine....10
Ooteaja valimine....10
Automaatsoojenduse kasutamine....11
Automaatsoojenduse seaded....11
Automaatse kiirsulatuse kasutamine....12
Automaatse kiirsulatuse seaded....12
Mälufunktsiooni kasutamine....13
Helisignaali väljalülitamine....13
Mikrolaineahju turvalukustus....13
Ahjunõude juhis....14
Mikrolaineahju puhastamine....15
Mikrolaineahju hoidmine ja parandamine....15
Tehnilised andmed....16


## AHI

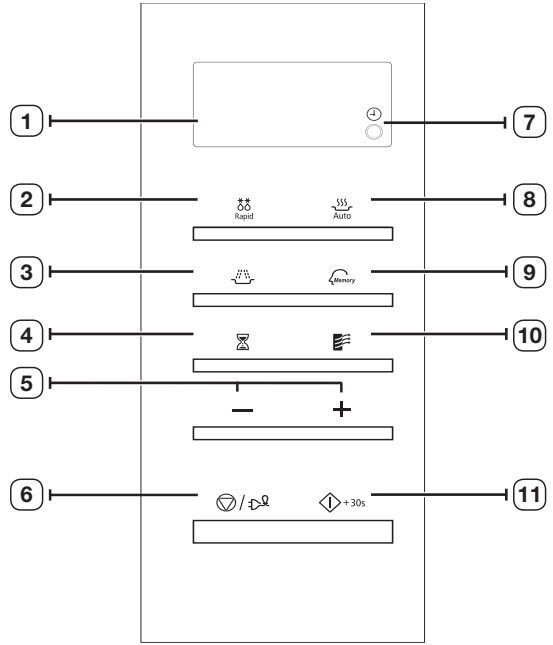



1. UKSELINK
2. VENTILATSIOONIAVAD
3. VALGUSTUS
4. EKRAAN
5. UKSE SULGURID
6. UKS
7. PÖÖRDALUS
8. AJAM
9. PÖÖRDTUGI
10. TURVALUKU AVAD
11. ESIPANEEL



MW76V-BAL_ET.indd 2 2011-03-05 5:14:09

## ESIPANEEL

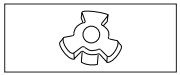



1. EKRAAN
2. AUTOMAATSE KIIRSULATUSE NUPP
3. MIKROLAINE/ENERGIATASEME REŽIIMI VALIMINE
4. OOTEAJA VALIMINE
5. ÜLES (+) / ALLA (—) NUPP (toiduvalmimise aeg, kaal ja portsjoni suurus)
6. PEATAMISE/ENERGIASÄÄSTU NUPP
7. KELLAAEG
8. AUTOMAATSOOJENDUS
9. MÄLU NUPP
10. LÕHNAEEMALDUSE NUPP
11. NUPP START

## TARVIKUD

Olenevalt ostetud mudelist kuuluvad selle seadme juurde mitmed tarvikud, mida saab kasutada erineval viisil.

1. **Ajam**, mis on paigutatud ahju põhjas asuvale mootorivõllile.

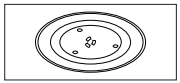


**Otstarve:** ajam paneb pöörlema pöördaluse.

2. **Pöördtugi** tuleb paigutada ahju põhja keskele.

**Otstarve:** pöördtugi toetab pöördalust.

3. **Pöördalus** tuleb paigutada pöördtoele nii, et selle keskosa sobituks ajamile.



**Otstarve:** pöördalus on peamine toiduvalmistuspind; seda saab puhastamiseks kergesti eemaldada.

**ÄRGE** kasutage mikrolaineahju ilma pöördtoe ega pöördaluseta.

EESTI



MW76V-BAL_ET.indd 3 2011-03-05 5:14:09

## KUIDAS KÄESOLEVAT JUHENDIT KASUTADA

Olete ostnud SAMSUNGi mikrolaineahju. Kasutusjuhend sisaldab olulist teavet mikrolaineahju kasutamise kohta:

- Ohutusjuhised
- Sobivad tarvikud ja nõud
- Kasulikud näpunäited toiduvalmistamiseks
- Näpunäited toiduvalmistamiseks

## OLULINE OHUTUSALANE TEAVE

**OLULISED OHUTUSJUHISED.**
**LUGEGE TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES.**
**Enne ahju kasutamist veenduge, et järgiksite alltoodud juhiseid.**

- Kasutage seda seadet ainult ettenähtud otstarbel ja kasutusjuhendis kirjeldatud viisil. Kasutusjuhendis toodud hoiatused ja ohutusjuhised ei pruugi kajastada kõiki võimalikke olukordi ja tingimusi. Seadme paigaldamisel, hooldamisel ning kasutamisel olge mõistlik, ettevaatlik ja hoolikas.
- Kuna käesolevad kasutusjuhised hõlmavad mitmeid eri mudeleid, võivad teie mikrolaineahju omadused selles juhendis esitatutest veidi erineda; samuti ei pruugi kõik hoiatustähised teie seadme puhul kehtida. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega või otsige abi ja teavet aadressilt www.samsung.com.
- See mikrolaineahi on mõeldud toidu kuumutamiseks. See on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge soojendage seadmes teradega täidetud patju ega muid tekstiilesemeid, mis võib põhjustada põletusi või tulekahju. Tootja ei vastutata seadme ebaõigest kasutamisest tingitud kahjude eest.
- Kui ahju korralikult ei puhastata, võib mustus seadme pinda rikkuda, mis omakorda võib seadme eluiga oluliselt lühendada või põhjustada ohtliku olukorra.

## SÜMBOLITE JA IKOONIDE LEGEND

HOIATUS — Ebaõige ja hoolimatu kasutamine võib kaasa tuua **tõsiseid kehavigastusi või surma**.

ETTEVAATUST — Ebaõige ja hoolimatu kasutamine, mis võib kaasa tuua kergemaid vigastusi või varakahjustusi.

- Hoiatus; tuleoht
- Hoiatus; tuline pind
- Hoiatus; elekter
- Hoiatus; plahvatusohtlik materjal
- ÄRGE üritage.
- Järgige juhiseid täpselt.
- ÄRGE võtke lahti.
- Eemaldage toitepistik seinakontaktist.
- ÄRGE puutuge.
- Elektrilöögi vältimiseks veenduge, et seade oleks maandatud.
- Abi saamiseks helistage teenindusse.
- Märkus
- Tähtis

## ETTEVAATUSABINÕUD, KUIDAS VÄLTIDA KOKKUPUUDET LIIGSE MIKROLAINEENERGIAGA.

Järgnevate ohutusjuhiste eiramine võib kaasa tuua kahjuliku kokkupuute mikrolaineenergiaga.

(a) Kunagi ei tohi üritada ahju kasutada lahtise uksega või püüda muuta turvalukke (uksesulgureid) või turvaluku avadesse midagi toppida.
(b) ÄRGE pange midagi ahjuukse vahele; samuti ärge laske toiduosakestel või puhastusvahendi jääkidel koguneda tihendi pinnale. Jälgige, et uks ja uksetihendid oleksid alati puhtad. Selleks puhastage neid pärast kasutamist niiske lapiga ning seejärel kuivatage pehme kuiva lapiga.
(c) ÄRGE kasutage rikkis ahju enne, kui tootjapoolse väljaõppe saanud kvalifitseeritud mikrolaineahju tehnik pole seda parandanud. On väga oluline, et ahju uks sulguks õigesti ja et järgmistel osadel poleks mingeid kahjustusi:
(1) Uks (kõverdused)
(2) Uksehinged (katki või logisevad)
(3) Uksetihendid ja tihendite pinnad



MW76V-BAL_ET.indd 4 2011-03-05 5:14:10

(d) Oskusteta isikud ei tohi ahju reguleerida ega parandada; seda võib teha ainult vastava kvalifikatsiooniga ja tootjapoolse väljaõppe saanud mikrolaineahju tehnik.

See toode kuulub 2. rühma B klassi ISM seadmete hulka. 2. rühma kuuluvad seadmed hõlmavad kõiki ISM-seadmeid, mis genereerivad raadiosageduslikku energiat ja/või mida kasutatakse elektromagnetkiirguse rakendamiseks materjalide töötlemiseks, ning EDM- ja kaarkeevitusseadmed.
B klassi seadmed on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või kohtades, kus kasutatakse madalpingega elektrivõrke, mis varustavad elektrienergiaga kodumajapidamisi.

## TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

**Veenduge, et neid ohutusjuhiseid alati järgitaks.**

| ⚠ HOIATUS | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mikrolaineahju tohib muuta või remontida ainult kvalifitseeritud töötaja. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ärge kuumutage vedelikke ega muid toite kinnistes anumates. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ohutuse huvides ärge kasutage kõrgsurve all olevaid vee- või aurujoaga puhasteid. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ärge paigutage seda seadet soojusallika või kergesti süttiva materjali lähedusse; niiskesse, õlisesse või tolmusesse kohta; otsese päikesevalguse kätte või vee lähedusse või paika, kus võib erituda gaasi; samuti ebatasasele pinnale. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| See seade tuleb korralikult maandada, järgides kohalikke ja riiklikke eeskirju. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Eemaldage seinakontaktidelt ja pistikutelt kuiva lapiga regulaarselt tolm, vesi või praht. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ärge toitejuhet liiga tugevasti tõmmake või painutage ega asetage sellele raskeid esemeid. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Gaasilekke korral (propaan, LP-gaas jne.) õhutage ruum kohe; ärge toitepistikut puudutage. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ärge lülitage seadet välja toitepistikut eemaldades ajal, mil seade töötab. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ärge toppige seadme avadesse sõrmi või muid esemeid. Kui seadmesse satub vett, eemaldage kohe pistik seinakontaktist ja võtke ühendust lähima teeninduskeskusega. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ärge seadet liiga tugevasti vajutage ega suruge. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ärge paigutage ahju kergesti purunevate objektide, näiteks kraanikausi või klaasist esemete, kohale. (Ainult tööpinnale asetatav mudel) | ✓ | ✓ | | |
| Ärge kasutage seadme puhastamiseks benseeni, lahustit, alkoholi, aurupuhastit või kõrgsurvepuhastit. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Kontrollige kindlasti, et seadme ja tehnilistes andmetes toodud võimsuse, sageduse ja voolupinge näitajad oleksid samad. | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Lükake toitepistik kindlalt seinakontakti. Ärge kasutage mitmikpesasid, pikendusjuhtmeid või trafot. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Ärge kinnitage toitejuhet metallobjekti külge, suruge seda objektide vahele või ahju taha. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Ärge kasutage katkist toitepistikut, toitejuhet või lahtist seinakontakti. Kui toitepistik või toitejuhe on kahjustatud, võtke ühendust teeninduskeskusega. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Seadmed ei ole mõeldud kasutamiseks väliste taimerite või eraldiseisvate kaugjuhtimissüsteemide kaudu. | ✓ | ✓ | | |
| Ärge kallake ega pihustage seadmele vett. | ✓ | ✓ | | |
| Ärge asetage ahju peale, sisse või selle ukse külge mingeid esemeid. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Ärge pihustage ahju pinnale lenduvaid aineid, näiteks putukatõrjevahendeid. | ✓ | ✓ | | |
| Lastel ei tohi lubada seadmega mängida. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Seadet ei tohi paigaldada autodesse, järelhaagistesse ega muudesse sõidukitesse. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |





MW76V-BAL_ET.indd 5 2011-03-05 5:14:12

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ärge hoidke ahju peal süttivaid vahendeid. Eriti tähelepanelik tuleb olla alkoholi sisaldavate toitude valmistamisel, kuna alkoholiaurud võivad kokku puutuda ahju kuumade osadega. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| See mikrolaineahi on mõeldud kasutamiseks ainult tööpinnal ja seda ei tohi paigutada köögikappi. (Ainult tööpinnale asetatav mudel) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **HOIATUS:** Seade ja selle juurde kuuluvad tarvikud lähevad kasutamise ajal tuliseks. Hoolikalt tuleb jälgida, et kütteelemente ei puudutataks. Alla 8-aastastel lastel pole lubatud ilma pideva järelevalveta seadet kasutada. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **HOIATUS:** Lapsed võivad ahju kasutada ainult siis, kui neid on selleks piisavalt juhendatud ja nad oskavad seda turvaliselt kasutada ning tunnevad seadmega kaasnevaid ohte. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, taju- ja vaimsete võimetega inimesed võivad seda seadet kasutada ainult juhul, kui neid on piisavalt juhendatud ja kui nad teavad, kuidas seadet turvaliselt kasutada ning tunnevad seadmega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Ilma järelevalveta ei tohi lapsed teostada seadme puhastust ja hooldust. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **HOIATUS:** Kui uks või uksetihendid on kahjustunud, ei tohi ahju kasutada niikaua, kuni kompetentne isik on selle ära parandanud. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **HOIATUS:** Kui seadme parandamise või hooldustööde juures on vaja eemaldada mikrolaineenergia eest kaitset pakkuv kate, tohib selle töö läbi viia ainult kompetentne isik. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **HOIATUS:** Enne lambi vahetamist tuleb elektrilöögi vältimiseks seade kindlasti vooluvõrgust eemaldada. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| **HOIATUS:** Kinnistes anumates ei tohi vedelikke ega muid toite kuumutada; vastasel korral võivad need lõhkeda. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| **HOIATUS:** Tarvikud võivad kasutamise ajal kuumaks minna. Põletuste vältimiseks tuleks väikesed lapsed seadmest eemal hoida. | ✓ | | ✓ | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **HOIATUS:** Jooke mikrolaineahjus kuumutades võivad need äkiliselt keema tõusta, seetõttu tuleb nõu käsitsemisel olla ettevaatlik. Ohtliku olukorra ennetamiseks jätke jook pärast ahju väljalülitamist ALATI umbes 20 sekundiks ahju seisma, et temperatuur jõuaks ühtlustuda. Vajadusel segage kuumutamise ajal; pärast kuumutamist segage ALATI. Kui peaksite kuuma vedelikuga kõrvetada saama, TEHKE JÄRGMIST.<br>• Jahutage külma veega kõrvetada saanud kohta vähemalt 10 minutit.<br>• Katke koht puhta, kuiva sidemega.<br>• Ärge kandke kõrvetada saanud kohale mingeid salve ega õlisid. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Kasutamise ajal muutub seade kuumaks. Jälgige hoolikalt, et te ahjus olevaid kütteelemente ei puudutaks. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| **HOIATUS:** Põletuste vältimiseks tuleb imikutoidupudelite ja -purkide sisu segada või raputada ning ise proovida. | | | ✓ | |
| Seade pole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, vaimsete või tajuvõimetega ega ka vähese kogemuse või väheste teadmistega inimestele (sh lastele), kui neil puudub järelevalve või neid ei juhenda inimene, kes tagab nende ohutuse. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ahi tuleb paigutada õigesse asendisse ja kõrgusele, mis võimaldaks hõlpsat juurdepääsu ahju õõnsusele ja jätaks ka piisavalt liikumisruumi. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Enne ahju esmakordset kasutamist tuleks seal kõigepealt 10 minutit kuumutada vett. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Mikrolaineahi tuleb paigaldada nii, et seinakontakt jääks ligipääsetavaks.<br>Kui ahi teeb imelikku häält, kui sealt tuleb kõrbelõhna või suitsu, tuleb toitejuhe kohe seinakontaktist välja võtta ja pöörduda lähimasse teeninduskeskusse. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Puhastamistingimustes võivad pinnad minna kuumemaks kui tavaliselt ja seetõttu tuleb lapsed seadmest eemal hoida. (Ainult puhastusfunktsiooniga mudeli puhul) | | ✓ | ✓ | |



MW76V-BAL_ET.indd 6 2011-03-05 5:14:14

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Enne puhastama asumist tuleks liigne mustus eemaldada; puhastusjuhistes lubatud tarvikud võib puhastamise ajaks ahju jätta. (Ainult puhastusfunktsiooniga mudelid.) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Pärast paigaldamist peab jääma võimalus seade vooluvõrgust lahti ühendada. Lahtiühendamiseks peab seinakontakt olema ligipääsetav või tuleb fikseeritud juhtmele paigaldada lüliti, järgides selleks ette nähtud eeskirju. (Ainult sisseehitatud mudelid.) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

| ⚠ ETTEVAATUST | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kasutage ainult selliseid nõusid, mis on mikrolaineahju jaoks ette nähtud; ÄRGE kasutage metallnõusid ega kuld- või hõbeäärega lauanõusid, suhkrutange, kahvleid vms. Paber- või kilekottidelt tuleb eemaldada kinnitusklambrid. Põhjus: Tekkivad sädemed või kaarleek võivad ahju rikkuda. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Toidu kuumutamisel plast- või pabernõudes hoidke valmival toidul silma peal, sest sellised nõud võivad süttida. | ✓ | | ✓ | |
| Ärge kasutage mikrolaineahju paberi või riiete kuivatamiseks. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Väiksemate toidukoguste puhul kasutage ülekuumenemise ja toidu kõrbema minemise vältimiseks lühemat kuumutusaega. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Kui märkate suitsu, lülitage seade välja või eemaldage pistik vooluvõrgust ja hoidke leekide summutamiseks ahju uks kinni. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Ahju tuleb regulaarselt puhastada ja kõik toidujäänused eemaldada. | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Ärge kastke toitejuhet või pistikut vette; hoidke toitejuhe kuumusest eemal. | ✓ | ✓ | | |
| Ärge keetke mikrolaineahjus terveid koorega mune ega soojendage kõvaks keedetud mune, sest need võivad lõhkeda isegi pärast kuumutamise lõppemist. Samuti ei tohi ahjus kuumutada õhukindlalt suletud või vaakumpakendatud pudeleid, purke, pakendeid, koorega pähkleid, tomateid jms. | | | ✓ | ✓ |
| Ärge katke ventilatsiooniavasid riide või paberiga. Kuna kuum õhk püüab seadmest väljuda, võivad need süttida. Ülekuumenemisel võib ahi end automaatselt välja lülitada ning jääda väljalülitatuks kuni piisava mahajahtumiseni. | ✓ | | ✓ | |
| Põletuste vältimiseks kasutage nõude mikrolaineahjust väljavõtmisel alati pajakindaid. | | | ✓ | |
| Ärge puudutage kütteelemente ega ahju õõnsust enne, kui see on maha jahtunud. | | | ✓ | |
| Segage vedelikke poole kuumutamise ajal või pärast kuumutamise lõppu ning laske ülekeemise ärahoidmiseks 20 minutit pärast kuumutamise lõppu seista. | | | ✓ | |
| Vältimaks kuuma auru tekitatud põletusi, tuleks ahjuukse avamisel seista ahjust umbes käevarre kaugusel. | | | ✓ | |
| Ärge käivitage mikrolaineahju, kui see on tühi. Ohutuse tagamiseks lülitub mikrolaineahi 30 minutiks välja. Alati, kui mikrolaineahi on kogemata sisse lülitatud, on soovitatav mikrolaineenergia neelamiseks asetada ahju klaas veega. | ✓ | | | ✓ |
| Ahju ukseklaasi puhastamiseks ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega metallist kaabitsaid, sest need võivad pinda kriimustada ning klaas võib puruneda. | ✓ | | | ✓ |
| Mikrolaineahju paigaldamisel järgige käesolevas juhendis toodud vahekaugusi (vt jaotist Mikrolaineahju paigaldamine) | ✓ | | ✓ | |
| Olge ettevaatlik, kui ühendate muid elektriseadmeid ahju läheduses asuvatesse seinakontaktidesse. | ✓ | ✓ | ✓ | |



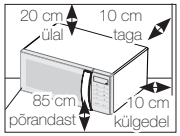


MW76V-BAL_ET.indd 7 2011-03-05 5:14:15

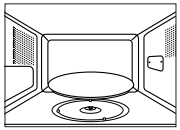
## MIKROLAINEAHJU PAIGALDAMINE

Paigutage ahi tasasele pinnale, põrandast 85 cm kõrgemale. Pind peaks olema piisavalt tugev, et ahju raskusele vastu pidada.

**1.** Ahju paigaldamisel veenduge, et ahju taha ja külgedele jääks vähemalt 10 cm (4 tolli) vaba ruumi ning ahju kohale vähemalt 20 cm (8 tolli) vaba ruumi.




**2.** Eemaldage kõik ahjus olevad pakkematerjalid. Asetage kohale pöördtugi ja pöördalus. Kontrollige, kas pöördalus saab vabalt ringi käia.



**3.** Mikrolaineahi tuleb paigaldada nii, et seinakontakt jääks ligipääsetavaks.

Juhul kui toitejuhe on kahjustada saanud, peab selle asendama tootja või tootja esindaja käest saadaoleva spetsiaalse juhtmega. Enda turvalisuse tagamiseks ühendage kaabel 3-viigulisse vahelduvvooluvõrgu maandatud pistikupessa, mille nimiväärtused on 230 V ja 50Hz. Kui seadme toitejuhe on kahjustatud, tuleb see asendada ainult spetsiaalse juhtmega.

Ärge paigaldage mikrolaineahju liiga sooja või niiskesse kohta, näiteks tavalise ahju või radiaatori lähedusse. Järgige täpselt ahju elektritoite kohta käivaid andmeid; kui kasutate pikendusjuhet, peab see olema samasugune nagu ahjuga kaasas olev toitejuhe. Enne ahju esmakordset kasutamist pühkige ahju sisemus ja uksetihendid niiske lapiga puhtaks.

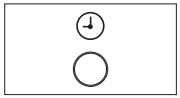
## AJA SEADISTAMINE

Teie mikrolaineahjul on sisseehitatud kell. Sisselülitamisel kuvatakse ekraanil automaatselt „:0", „88:88" või „12:00". Määrake kellaaeg. Kellaaega saab kuvada nii 24-tunnises kui ka 12-tunnises vormingus. Kell tuleb seadistada:

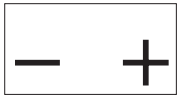
- Mikrolaineahju esmakordsel paigaldamisel
- Pärast voolukatkestust

Ärge unustage kella ümber seadistada ka suve- või talveajale üleminekul.

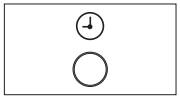
| **1. Kellaaja kuvamiseks...** | **Seejärel vajutage nuppu (🕘)...** |
|---|---|
| 24-tunnises vormingus | Üks kord |
| 12-tunnises vormingus | Kaks korda |



**2.** Tunni määramiseks vajutage nuppe (—) ja (+).

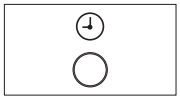


**3.** Vajutage nuppu (🕘).



**4.** Minutite määramiseks vajutage nuppe (—) ja (+).

**5.** Vajutage nuppu (🕘).





MW76V-BAL_ET.indd 8 2011-03-05 5:14:15

## MIDA TEHA, KUI TEIL ON SEADME TÖÖ SUHTES KAHTLUSI

Kui leiate oma probleemi alltoodud loendist, proovige pakutud lahendusi.

**See on normaalne.**

- Ahjus on kondensatsioonivett.
- Õhuringlus ukse juures ja väliskorpuse ümber.
- Valguspeegeldus ukse juures ja väliskorpuse ümber.
- Uksest ja ventilatsiooniavadest tuleb auru.

**Nupu ◇ vajutamisel ahi ei käivitu.**

- Kas uks on korralikult kinni?

**Toit ei ole üldse küpsenud.**

- Kas taimer on õigesti seadistatud ja/või nuppu ◇ on vajutatud?
- Kas uks on kinni?
- Võib-olla on elektrivarustus olnud liigselt koormatud ja seetõttu on kaitse vallandunud?

**Toit on kas üle- või alaküpsetatud.**

- Kas valmistatavale toidule valiti sobiv küpsetusaeg?
- Kas valiti sobiv võimsustase?

**Ahjus on näha sädemeid ja kostab praginat (kaarleek).**

- Kas ahju on pandud metallservaga nõusid?
- Kas olete unustanud ahju kahvli või muu metallist eseme?
- Kas alumiiniumfoolium on ahju seintele liiga lähedal?

**Ahi tekitab häireid televiisori või raadio töös.**

- Ahju töötamise ajal võib täheldada kergeid häireid televiisori või raadio töös. See on normaalne. Probleemi lahendamiseks paigutage mikrolaineahi televiisorist, raadiost ja antennidest kaugemale.
- Ahju mikroprotsessori töös esinevad häired, kuva võidakse lähtestada. Probleemi lahendamiseks eemaldage toitepistik seinakontaktist ja ühendage siis uuesti. Seadistage kell uuesti.

Kui ülaltoodud lahendused ei aita teie probleemi kõrvaldada, võtke ühendust edasimüüja või SAMSUNGi müügijärgse teenindusega.

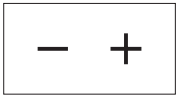
## KÜPSETAMINE/SOOJENDAMINE

Järgnevalt pakutakse juhiseid toidu valmistamiseks ja soojendamiseks. Kui te ahju juurest lahkute, kontrollige alati ahju küpsetusseadeid. Kõigepealt asetage toit pöördaluse keskele. Seejärel sulgege uks.

**1.** Vajutage nuppu ( ).

**Tulemus:** Kuvatakse 800 W (maksimaalne küpsetusvõimsus) tähised. Valige sobiv võimsustase, vajutades uuesti nuppu ( ), kuni kuvatakse sobiv vattide arv. Vaadake võimsustasemete tabelit.

**2.** Määrake toiduvalmistamise aeg, vajutades vastavalt vajadusele nuppe (—) ja (+).



**3.** Vajutage nuppu (◇).

**Tulemus:** Süttib ahju valgustus ja pöördalus hakkab pöörlema. Küpsetamine algab; küpsetamise lõppedes piiksub ahi neli korda.

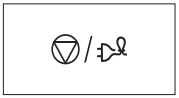
**Kunagi** ei tohi mikrolaineahju tühjalt sisse lülitada.

Juhul kui soovite toitu lühiajaliselt maksimaalse võimsuse juures (800 W) kuumutada, vajutage nuppu **+30s**. Samale nupule vajutades saate küpsetusaega 30 sekundi kaupa pikendada. Ahi käivitub koheselt.

## ENERGIASÄÄSTUREŽIIMI SEADISTAMINE

Ahjul on energiasäästurežiim. See programm säästab elektrienergiat ajal, mil ahju ei kasutata.

- Ahi lülitub automaatselt energiasäästurežiimile, kui teda viie minuti jooksul ei kasutata. Energiasäästurežiimil olles on ekraan tühi ning ahju ei saa kasutada.
- Energiasäästurežiimilt lahkumiseks avage uks ning ekraan kuvab seejärel „0". Ahi on kasutamiseks valmis.
- Juhul kui soovite energiasäästurežiimile minna, vajutage **Energy Save (energiasäästu)** ( ) nuppu.



EESTI



MW76V-BAL_ET.indd 9 2011-03-05 5:14:16

## VÕIMSUSTASEMED

Valige sobiv võimsustase alltoodud valikute seast.

| Võimsustase | Väljund |
|---|---|
| KÕRGE | 800 W |
| KESKMISELT KÕRGE | 600 W |
| KESKMINE | 450 W |
| KESKMISELT MADAL | 300 W |
| SULATAMINE | 180 W |
| MADAL/SOOJASHOIDMINE | 100 W |

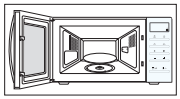
Kui valite kõrgema võimsustaseme, tuleb küpsetusaega vähendada.

Kui valite madalama võimsustaseme, tuleb küpsetusaega suurendada.

## KÜPSETAMISE KATKESTAMINE

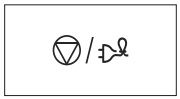
Küpsetamise võib igal ajal peatada, kui soovite näiteks toitu proovida.

**1.** Ajutiseks peatamiseks:
avage uks ja vajutage uuesti (◇).



**Tulemus:** Küpsetamine katkeb. Küpsetamise jätkamiseks sulgege uks ja vajutage uuesti (▽).

**2.** Lõplikuks peatamiseks:
vajutage nuppu (▽).




**Tulemus:** Küpsetamine peatub. Kui soovite küpsetusseadeid tühistada, vajutage uuesti nuppu **Cancel (Tühistus)** (▽).

Kõiki seadeid võite tühistada ka enne küpsetamise alustamist, vajutades lihtsalt nuppu **Cancel (Tühistus)** (▽).

## KÜPSETUSAJA REGULEERIMINE

Küpsetusaega saate pikendada, vajutades iga lisatava 30 sekundi kohta üks kord nuppu +30s.

Iga lisatava 30 sekundi kohta vajutage üks kord nuppu **+30s**.

## LÕHNAEEMALDUSFUNKTSIOONI KASUTAMINE

Kasutage seda funktsiooni pärast tugeva lõhnaga toitude küpsetamist või juhul, kui ahju on tekkinud suitsu.

Kui olete puhastamise lõpetanud, vajutage **Deodorization (lõhnaeemalduse)** () nuppu. Funktsiooni lõppedes kostab neli piiksu.

Lõhnaeemalduse ajaks on määratud 5 minutit. See suureneb 30 sekundi võrra iga kord, kui vajutate nuppu **+30s**.

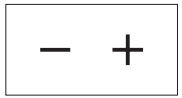
Maksimaalne lõhnaeemaldusaeg on 15 minutit.

## OOTEAJA VALIMINE

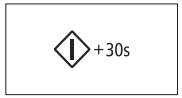
Taimeri seiskamist saab kasutada ooteaja automaatseks valimiseks (ilma mikrolaineküpsetuseta).

**1.** Vajutage nuppu (⧖).

**2.** Valige portsjoni suurus, vajutades nuppe (—) ja (+). (Vaadake kõrvaolevat tabelit)




**3.** Vajutage nuppu (◇).




**Tulemus:** Küpsetamine algab. Kui see on lõppenud:

1) Ahi piiksub neli korda.
2) Lõpu meeldetuletussignaal piiksub 3 korda (üks kord minutis).
3) Ekraanile ilmub uuesti olemasolev kellaaeg.

Kasutage ainult mikrolaineahju puhul sobivaid retsepte.



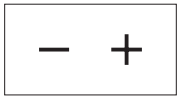
MW76V-BAL_ET.indd 10 2011-03-05 5:14:16

## AUTOMAATSOOJENDUSE KASUTAMINE

Automaatsoojenduse funktsioonil on kolm eelprogrammeeritud toiduvalmistamise aega. Küpsetusaegu ega võimsustasemeid valima ei pea. Portsjonite arvu saate muuta, vajutades nuppe (—) ja (+). Kõigepealt asetage toit pöördaluse keskele ja sulgege uks.

**1.** Valige valmistatava toidu tüüp, vajutades üks või rohkem kordi nuppu **Auto Reheat (Automaatsoojendus)** (Auto).

**2.** Valige portsjoni suurus, vajutades nuppe (—) ja (+). (Vaadake kõrvaolevat tabelit.)




**3.** Vajutage nuppu (⏀).

**Tulemus:** Küpsetamine algab. Kui see on lõppenud:

1) Ahi piiksub neli korda.
2) Lõpu meeldetuletussignaal piiksub 3 korda (üks kord minutis).
3) Ekraanile ilmub uuesti olemasolev kellaaeg.

Kasutage ainult mikrolaineahju puhul sobivaid retsepte.

## AUTOMAATSOOJENDUSE SEADED

Järgnevas tabelis on ära toodud erinevad automaatsoojenduse programmid, kogused, ooteajad ja vastavad soovitused.

| Tähis/Toit | Portsjoni suurus (g) | Ooteaeg (min) | Soovitused |
|---|---|---|---|
| **Ready Meals (Valmisroad)** | 300-350 g<br>400-450 g | 3 min. | Asetage toit keraamilisele alusele ja katke mikrolaineahjukilega. See programm sobib 3 komponendist koosnevatele toitudele (nt liha koos kastme, köögivilja ja lisandiga, nt kartulite, riisi või pastaga). |
| **Frozen ready meals (Külmutatud valmistoidud)** | 300-350 g<br>400-450 g | 4 min. | Võtke külmutatud valmistoit ja vaadake, kas see sobib küpsetamiseks mikrolaineahjus. Tehke valmistoidul olevasse kilesse augud. Pange külmutatud valmistoit ahju keskele. See programm sobib 3 komponendist koosnevatele külmutatud valmistoitudele (nt liha koos kastme, köögivilja ja lisandiga, nt kartulite, riisi või pastaga). |
| **Joogid** (Kohv, piim, tee, vesi toatemperatuuril) | 150 ml (1 tass)<br>250 ml (1 kruus) | 1-2 min. | Kallake keraamilisse tassi ja soojendage ilma kaaneta.<br>Asetage tass (150 ml) või kruus (250 ml) pöördaluse keskele.<br>Enne ja pärast ooteaega segage hoolikalt. |





MW76V-BAL_ET.indd 11 2011-03-05 5:14:16

## AUTOMAATSE KIIRSULATUSE KASUTAMINE

Automaatse kiirsulatuse funktsiooni abil saate sulatada liha, linnuliha või kala. Sulatusaeg ja võimsustase valitakse automaatselt.

Kasutage ainult mikrolaineahju puhul sobivaid nõusid.

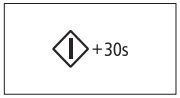
Kõigepealt asetage külmutatud toiduained pöördaluse keskele ja sulgege uks.

**1.** Vajutage üks või rohkem kordi nuppu **Auto Rapid Defrost (Automaatne kiirsulatus)** (⁂). (Vaadake kõrvaolevat tabelit)

**Tulemus:** Kuvatakse järgmine tähis: ▯

**2.** Valige toidu kaal, vajutades nuppe (—) ja (+). Maksimaalne valitav kaal on 1500 g.

**3.** Vajutage nuppu ⏀.




**Tulemus:**

- Sulatamine algab.
- Poole sulatamisaja möödudes piiksub ahi ja tuletab teile meelde, et toit tuleb ümber pöörata.
- Sulatamise lõpetamiseks vajutage uuesti nuppu ⏀.

Toitu võite sulatada ka käsitsi. Selleks valige mikrolainega küpsetamise/soojendamise funktsioon võimsustasemega 180 W.
Lisateavet leiate lk 9, jaotisest „Küpsetamine/Soojendamine”.

## AUTOMAATSE KIIRSULATUSE SEADED

Selles tabelis on ära toodud erinevad kiirsulatusprogrammid, kogused, ooteajad ja vastavad soovitused.
Enne sulatama asumist eemaldage toidult kõik pakendid. Asetage liha, linnuliha ja kala madalale keraamilisele taldrikule.

| Tähis/Toit | Portsjon | Ooteaeg | Soovitused |
|---|---|---|---|
| **1. Liha** | 200-1500 g | 20-90 min. | Katke servad alumiiniumfooliumiga. Kui ahi piiksub, keerake liha ümber.<br>See programm sobib loomaliha, lambaliha, sealiha, fileelõikude, pihvide ja hakkliha sulatamiseks. |
| **2. Linnuliha** | 200-1500 g | 20-90 min. | Katke koivad ja tiivaotsad alumiiniumfooliumiga. Kui ahi piiksub, keerake linnuliha ümber. See programm sobib nii terve kana kui ka kanatükkide jaoks. |
| **3. Kala** | 200-1500 g | 20-80 min. | Katke kala saba alumiiniumfooliumiga. Kui ahi piiksub, keerake kala ümber. See programm sobib nii terve kala kui ka kalafileede jaoks. |
| **4. Puuviljad/Marjad** | 100-600 g | 5-20 min. | Laotage puuviljad ühtlase kihina tasasele klaastaldrikule.<br>See programm sobib kõikidele puuviljadele. |



MW76V-BAL_ET.indd 12 2011-03-05 5:14:17

## MÄLUFUNKTSIOONI KASUTAMINE

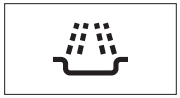
Juhul kui te valmistate või soojendate tihti sarnast tüüpi roogasid, võite toiduvalmistamise ajad ja võimsustasemed ahju mälusse salvestada, nii ei pea te neid iga kord uuesti seadistama.
Te saate salvestada kaks erinevat seadistust.

Seadistuse salvestamine.

**1. Programmeerimaks...** **Seejärel vajutage nuppu** Memory

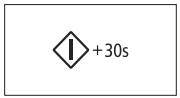
| | |
|---|---|
| Esimest seadistust | Üks kord |
| Teist seadistust | (ekraan kuvab P1) |
| | Kaks korda |
| | (ekraan kuvab P2) |

**2.** Kui selleks on vajadus, seadistage toiduvalmistamise programm tavapärasel moel (toiduvalmistamise aeg ja võimsustase).



**3.** Vajutage nuppu (◇).

**Tulemus:** Teie seadistused on nüüd ahju mälusse salvestatud.




Seadistuste kasutamine.

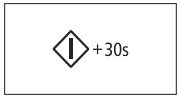
Kõigepealt asetage toit pöördaluse keskele ja sulgege uks.

**1. Valimaks...** **Seejärel vajutage nuppu** Memory

| | |
|---|---|
| Esimest seadistust | Üks kord |
| Teist seadistust | (ekraan kuvab P1) |
| | Kaks korda |
| | (ekraan kuvab P2) |

**2.** Vajutage nuppu (◇).

**Tulemus:** Toit küpseb vastavalt soovile.



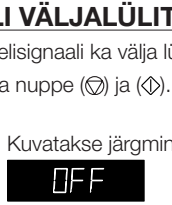

## HELISIGNAALI VÄLJALÜLITAMINE

Kui soovite, võite helisignaali ka välja lülitada.

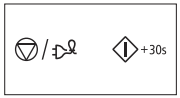
**1.** Vajutage korraga nuppe (▽) ja (◇).

**Tulemus:**

- Kuvatakse järgmine tähis.




- Ahi ei piiksu enam iga kord, kui te nuppu vajutate.

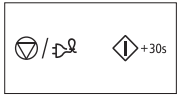



**2.** Helisignaali tagasi sisse lülitamiseks vajutage jälle korraga nuppe (▽) ja (◇).

**Tulemus:**

- Kuvatakse järgmine tähis.

- Ahi töötab jälle koos helisignaaliga.



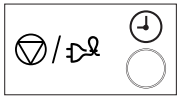

## MIKROLAINEAHJU TURVALUKUSTUS

Teie mikrolaineahjul on olemas spetsiaalne lapselukuprogramm, mis võimaldab ahju lukustada, nii et lapsed või kogenematud inimesed ei saa seda juhuslikult sisse lülitada.
Ahju saab lukustada igal ajal.

**1.** Vajutage korraga nuppe ja.

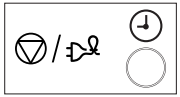
**Tulemus:**

- Ahi on lukustatud (ühtki funktsiooni valida ei saa).
- Ekraanil kuvatakse „L".



**2.** Lukustuse tühistamiseks vajutage jälle korraga nuppe ja.

**Tulemus:** Ahju saab jälle tavalisel viisil kasutada.





MW76V-BAL_ET.indd 13 2011-03-05 5:14:18

## AHJUNÕUDE JUHIS

Toidu valmistamiseks mikrolaineahjus peavad mikrolained toiduaineid "läbistama", ilma et nad kasutatavatelt nõudelt tagasi peegelduksid või neisse neelduksid. Seetõttu tuleb sobivaid nõusid hoolega valida. Kui nõul leidub märge mikrolaineahju-kindluse kohta, ei pea te muretsema. Järgnevas tabelis on ära toodud erinevate nõude tüübid koos märkustega selle kohta, kas ja kuidas neid mikrolaineahjus kasutada tohib.

| Nõu | Mikrolaineahju kindel | Märkused |
|---|---|---|
| **Alumiiniumfoolium** | ✓✗ | Võib kasutada väikestes kogustes, kaitseks üleküpsetamise eest. Kaarleek võib tekkida juhul, kui foolium jääb ahju seinale liiga lähedale või kui seda on liiga palju. |
| **Pruunistusplaat** | ✓ | Ärge eelkuumutage üle kaheksa minuti. |
| **Portselan ja savinõud** | ✓ | Portselan, keraamika, glasuuritud savinõud ja luuportselan on sobivad, kui neil puudub metalläär. |
| **Ühekordsed polüesterpakendid** | ✓ | Mõned külmutatud toidud on sellistes pakendites. |
| **Kiirtoidupakendid** | | |
| • Polüstüreentopsid ja -nõud | ✓ | Nendes võib toitu soojendada. Liigsel kuumutamisel võib polüstüreen sulama hakata. |
| • Paberkotid või ajalehed | ✗ | Võivad süttida. |
| • Ümbertöödeldud paber või metalläärega | ✗ | Või põhjustada kaarleeki. |
| **Klaasnõud** | | |
| • Ahju- ja lauanõud | ✓ | Kui neil ei ole metalläärt, võib neid kasutada. |
| • Peenemad klaasnõud | ✓ | Nendes võib soojendada toitu või vedelikke. Järsul kuumutamisel võib õrnem klaas puruneda või mõraneda. |
| • Klaaspurgid | ✓ | Purkidelt tuleb kaas eemaldada. Sobivad ainult toidu soojendamiseks. |
| **Metall** | | |
| • Nõud | ✗ | Võivad põhjustada kaarleeki või süttimist. |
| • Külmikukottide sulgurid | ✗ | |
| **Paber** | | |
| • Taldrikud, tassid, salvrätid, köögipaber | ✓ | Lühikeseks küpsetuseks või soojendamiseks. Ka liigse niiskuse imamiseks. |
| • Ümbertöödeldud paber | ✗ | Või põhjustada kaarleeki. |
| **Plast** | | |
| • Anumad | ✓ | Eeskätt kuumakindel termoplast. Mõni muu plast võib kõrgel temperatuuril kõverduda või värvi muuta. Ärge kasutage melamiinplasti. |
| • Toidukile | ✓ | Võib kasutada niiskuse säilitamiseks. Ei tohiks vastu toitu puutuda. Kile eemaldamisel olge ettevaatlik (kuum aur)! |
| • Külmikukotid | ✓✗ | Ainult keedetavad või ahjukindlad. Ei tohiks olla õhukindlad. Vajadusel torgake kahvliga augud sisse. |
| **Vaha- või küpsetuspaber** | ✓ | Võib kasutada niiskuse säilitamiseks ja pritsmete vältimiseks. |

✓ **: Soovitatav**

✓✗ **: Kasutage ettevaatlikult**

✗ **: Ei ole ohutu**



MW76V-BAL_ET.indd 14 2011-03-05 5:14:18

## MIKROLAINEAHJU PUHASTAMINE

Järgmisi mikrolaineahju osi tuleb puhastada regulaarselt, et vältida rasva- ja toidujäätmete kihi moodustumist:

- Sise- ja välispinnad
- Uks ja uksetihendid
- Pöördalus ja pöördtugi

Jälgige alati, et uksetihendid oleksid puhtad ja et uks sulguks korralikult.

Kui ahju korralikult ei puhastata, võib mustus seadme pinda rikkuda ning see võib omakorda seadme eluiga oluliselt lühendada või põhjustada ohtliku olukorra.

1. Puhastage ahju välispindu pehme lapi ja sooja seebiveega. Loputage ja kuivatage.
2. Eemaldage sisepindadelt või pöördtoelt kõik pritsmed ja plekid seebivees niisutatud lapiga. Loputage ja kuivatage.
3. Kinnijäänud toiduosakeste ja halva lõhna eemaldamiseks asetage pöördalusele tassitäis veega lahjendatud sidrunimahla ja kuumutage maksimaalsel võimsusel kümme minutit.
4. Peske nõudepesumasinakindlat taldrikut vastavalt vajadusele.

**Ärge** laske vett ventilatsiooniavadesse tilkuda. **Ärge kunagi** kasutage mingeid abrasiivseid tooteid ega kemikaale. Eriti tähelepanelik olge uksetihendite puhastamisel, jälgides, et toiduosakesed:

- Ei koguneks
- Ei takistaks ukse korralikku sulgumist

## MIKROLAINEAHJU HOIDMINE JA PARANDAMINE

Mikrolaineahju hoidmisel või teenindusse viimisel tuleks meeles pidada järgmist.

Ahju ei tohi kasutada, kui uks või uksetihendid on kahjustatud:

- Katkine hing
- Kahjustunud tihendid
- Väändunud või kõverdunud korpus

Parandustöid tohib läbi viia ainult kvalifitseeritud mikrolaineahju tehnik.

**Ärge kunagi** eemaldage ahju küljest väliskorpust. Kui ahi on rikkis ja vajab parandamist või kui teil on kahtlusi selle seisukorra osas:

- Eemaldage pistik seinakontaktist
- Pöörduge lähimasse müügijärgsesse teeninduskeskusse

Kui te soovite ahju ajutiselt hoiupaika panna, valige selleks kuiv ja tolmuvaba koht.
**Põhjus:** tolm ja niiskus võivad ahju töötavaid osi oluliselt kahjustada.

See mikrolaineahi pole ette nähtud kommertskasutuseks.





MW76V-BAL_ET.indd 15 2011-03-05 5:14:18

## TEHNILISED ANDMED

SAMSUNG püüab pidevalt oma tooteid täiustada. Seetõttu võivad nii disainielemendid kui ka käesolevad kasutusjuhised ilma ette teatamata muutuda.

| Mudel | MW76V |
|---|---|
| Toiteallikas | 230 V ~ 50 Hz |
| Energiatarbimine<br>Mikrolaine | <br>1150 W |
| Väljundvõimsus | 100 W / 800 W (IEC-705) |
| Töösagedus | 2450 MHz |
| Magnetron | OM75S(31) |
| Jahutusmeetod | Jahutus-ventilatsioonimootor |
| Mõõtmed (L x K x S)<br>Väline<br>Ahju õõnsus | <br>489 x 275 x 361 mm<br>330 x 211 x 309 mm |
| Maht | 20 liitrit |
| Kaal<br>Net | <br>ca 11 kg |

SAMSUNG

KÜSIMUSED VÕI MÄRKUSED

| RIIK | HELISTAGE | VÕI KÜLASTAGE MEID AADRESSIL |
|---|---|---|
| ALBANIA | 42 27 5755 | www.samsung.com |
| BOSNIA | 05 133 1999 | |
| BULGARIA | 07001 33 11 | |
| CROATIA | 062 - SAMSUNG (062-726-7864) | |
| CZECH | 800 - SAMSUNG (800-726786) | |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | |
| KOSOVO | +381 0113216899 | |
| MACEDONIA | 023 207 777 | |
| MONTENEGRO | 020 405 888 | |
| POLAND | 0 801 1SAMSUNG(172678)<br>022-607-93-33 | |
| RUMANIA | 08010 SAMSUNG (08010 726 7864)<br>only from landline,<br>local network Romtelecom<br>- local tariff / 021 206 01 10 for landline and mobile,<br>normal tariff | |
| SERBIA | 0700 Samsung (0700 726 7864) | |
| SLOVAKIA | 0800-SAMSUNG(0800-726-786) | |
| LITHUANIA | 8-800-77777 | |
| LATVIA | 8000-7267 | |
| ESTONIA | 800-7267 | |
| RUSSIA | 8-800-555-55-55 | |

**Kood: DE68-03927A**



MW76V-BAL_ET.indd 16 2011-03-05 5:14:18

MW76V

# Mikrobangų krosnelė

## Savininko nurodymai

įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote šį „Samsung" gaminį.
Užregistruokite savo gaminį adresu

www.samsung.com/register

Planet First 100% Recycled Paper

Šis vadovas pagamintas iš 100% perdirbto popieriaus.

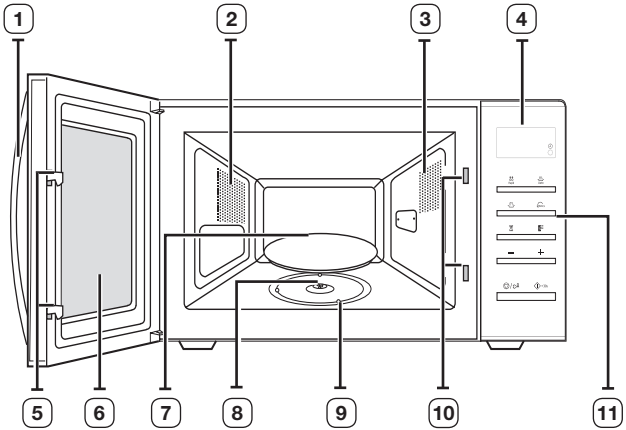
SAMSUNG

MW76V-BAL_03927A-LT.indd 1 2011-03-05 5:16:11

## TURINYS


Krosnelė ....2
Valdymo skydelis ....3
Priedai ....3
Šios instrukcijų knygelės naudojimas ....4
Svarbi saugos informacija ....4
Simbolių ir piktogramų paaiškinimas ....4
Atsargumo priemonės, kad būtų išvengta pernelyg didelės mikrobangų energijos. ....4
Svarbios saugos instrukcijos ....5
Mikrobangų krosnelės įrengimas ....8
Laiko nustatymas ....8
Ką daryti, jei abejojate ar turite problemų ....9
Gaminimas/Šildymas ....9
Energijos taupymo režimo nustatymas ....9
Galios lygiai ....10
Gaminimo sustabdymas ....10
Gaminimo laiko reguliavimas ....10
Kvapų šalinimo funkcijos naudojimas ....10
Laukimo laiko nustatymas ....10
Automatinio šildymo funkcijos naudojimas ....11
Automatinio šildymo nustatymai ....11
Automatinės greito atšildymo funkcijos naudojimas ....12
Automatinio greito atšildymo parametrai ....12
Atminties funkcijos naudojimas ....13
Garso signalo išjungimas ....13
Mikrobangų krosnelės saugos užraktas ....13
Virtuvės reikmenų vadovas ....14
Mikrobangų krosnelės valymas ....15
Mikrobangų krosnelės laikymas ir taisymas ....15
Techninės specifikacijos ....16


## KROSNELĖ

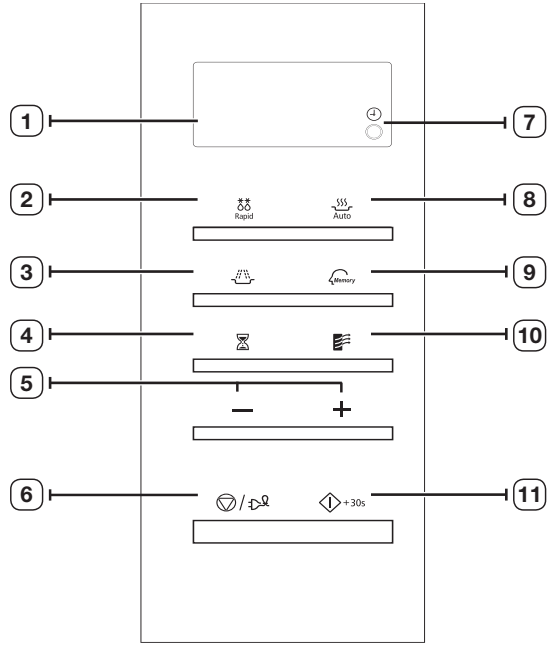



1. DURELIŲ RANKENA
2. VĖDINIMO ANGOS
3. APŠVIETIMAS
4. EKRANAS
5. DURELIŲ UŽRAKTAI
6. DURELĖS
7. SUKAMASIS DISKAS
8. SUKABINTUVAS
9. SUKAMASIS ŽIEDAS
10. SAUGOS BLOKAVIMO ANGOS
11. VALDYMO SKYDELIS



MW76V-BAL_03927A-LT.indd 2 2011-03-05 5:16:11

## VALDYMO SKYDELIS

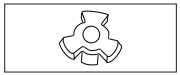



1. EKRANAS
2. AUTOMATINIO GREITO ATŠILDYMO MYGTUKAS
3. MIKROBANGŲ KROSNELĖS/ GALIOS LYGIO REŽIMO PASIRINKIMAS
4. LAUKIMO LAIKO NUSTATYMAS
5. MYGTUKAS Į VIRŠŲ (+) / Į APAČIĄ (—) (gaminimo laikas, svoris ir porcijos dydis)
6. SUSTABDYMO/ENERGIJOS TAUPYMO MYGTUKAS
7. LAIKRODŽIO NUSTATYMAS
8. AUTOMATINIO ŠILDYMO REŽIMO PASIRINKIMAS
9. ATMINTIES MYGTUKAS
10. MYGTUKAS KVAPŲ ŠALINIMAS
11. PALEIDIMO MYGTUKAS

## PRIEDAI

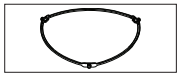
Atsižvelgiant į įsigytą modelį, pateikiama keletas priedų, kuriuos galima naudoti įvairiais būdais.

1. **Sukabintuvas** jau yra įtaisytas krosnelės pagrinde ant variklio veleno.

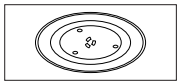
   **Paskirtis:** sukabintuvas suka sukamąjį diską.

2. **Sukamasis žiedas** yra krosnelės viduryje.

   **Paskirtis:** sukamasis žiedas palaiko sukamąjį diską.

3. **Sukamasis diskas** yra įtaisomas ant sukamojo žiedo, ties viduriu pritaisomas prie sukabintuvo.

   **Paskirtis:** sukamasis diskas yra pagrindinis maisto gaminimo paviršius; jį galima lengvai išimti norint nuvalyti.

**NENAUDOKITE** mikrobangų krosnelės be sukamojo žiedo ir sukamojo disko.





MW76V-BAL_03927A-LT.indd 3 2011-03-05 5:16:11

## ŠIOS INSTRUKCIJŲ KNYGELĖS NAUDOJIMAS

Ką tik įsigijote SAMSUNG mikrobangų krosnelę. Savininko instrukcijose yra vertingos informacijos apie maisto gaminimą mikrobangų krosnelėje:

- saugos priemonės;
- tinkami priedai ir virtuvės reikmenys;
- naudingi gaminimo patarimai;
- gaminimo patarimai;

## SVARBI SAUGOS INFORMACIJA

**SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS.**
**ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI IR ATEITYJE.**
**Prieš naudodami krosnelę patvirtinkite, kad laikomasi pateiktų nurodymų.**

- Naudokite šį prietaisą pagal paskirtį, kaip nurodyta šiame instrukcijų vadove. Šio vadovo įspėjimai ir svarbūs saugos nurodymai neapima visų galimų sąlygų ir situacijų. Sveikas protas, atsargumas ir atidumas įrengiant, prižiūrint bei naudojant savo prietaisą yra jūsų pačių atsakomybė.
- Šios naudojimo instrukcijos taikomos įvairiems modeliams, todėl jūsų mikrobangų krosnelės charakteristikos gali šiek tiek skirtis nuo aprašytųjų šiame vadove, gali būti taikomi ne visi įspėjamieji ženklai. Jei kyla klausimų arba neaiškumų, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą arba ieškokite pagalbos ir informacijos internete adresu www.samsung.com.
- Ši mikrobangų krosnelė skirta maistui šildyti. Ją galima naudoti tik namuose. Nešildykite jokių grūdų pripildytų audinių arba pagalvių, nes galima nudegti ir sukelti gaisrą. Gamintojas nebus atsakingas už žalą, patirtą netinkamai arba neteisingai naudojant prietaisą.
- Jei krosnelė nebus reguliariai valoma, gali nusidėvėti paviršius ir dėl to sutrumpės prietaiso eksploatavimo laikas, galimos pavojingos situacijos.

## SIMBOLIŲ IR PIKTOGRAMŲ PAAIŠKINIMAS

ĮSPĖJIMAS — Pavojingai arba nesaugiai naudojant, galima **sunkiai ar net mirtinai susižaloti**.

PERSPĖJIMAS — Pavojai arba nesaugus naudojimas, dėl kurių galima nesunkiai susižeisti arba sugadinti nuosavybę.

- Įspėjimas; gaisro pavojus
- Įspėjimas; karštas paviršius
- Įspėjimas; elektra
- Įspėjimas; sprogi medžiaga
- NEBANDYKITE.
- Tiksliai laikykitės nurodymų.
- NEARDYKITE.
- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš sienos lizdo.
- NELIESKITE.
- Įsitikinkite, ar įrenginys įžemintas, kad būtų išvengta elektros smūgio.
- Pagalbos kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
- Pastaba
- Svarbu

## ATSARGUMO PRIEMONĖS, KAD BŪTŲ IŠVENGTA PERNELYG DIDELĖS MIKROBANGŲ ENERGIJOS.

Jei nebus taikomos nurodytos saugos priemonės, galimas kenksmingas mikrobangų energijos poveikis.

(a) Jokiomis aplinkybėmis neturi būti mėginama naudotis krosnele neuždarius durelių, negalima gadinti saugos užraktų (durelių užraktų) arba mėginti ką nors įkišti į jų angas.
(b) NEKIŠKITE jokių daiktų tarp krosnelės durelių ir priekinio paviršiaus, neleiskite ant sandarinimo paviršių kauptis maisto arba valiklių likučiams. Užtikrinkite, kad durelės ir jų sandarinimo paviršiai būtų švarūs: pasinaudoję pirmiau nuvalykite drėgna šluoste, tada - švelnia ir sausa šluoste.
(c) NENAUDOKITE sugedusios krosnelės, kol jos nepataisys kvalifikuotas gamintojo parengtas mikrobangų krosnelių techninės priežiūros specialistas. Ypač svarbu, kad tinkamai užsidarytų krosnelės durelės ir nebūtų sugadinta:
(1) durelės (kreivos);
(2) durelių vyriai (sulūžę arba atsilaisvinę);
(3) durelių sandarikliai ir sandarinimo paviršiai.



MW76V-BAL_03927A-LT.indd 4 2011-03-05 5:16:12

(d) Krosnelę turėtų reguliuoti arba taisyti tik tinkamai gamintojo parengtas ir kvalifikuotas mikrobangų krosnelių techninės priežiūros specialistas.

Šis gaminys yra 2 grupės B klasės ISM įranga. 2 grupei priklauso visa ISM įranga, kurioje sukuriama ir (ar) elektromagnetinio spinduliavimo pavidalu medžiagai apdoroti naudojama radijo dažnių energija, EDM bei lankinio suvirinimo įranga. B klasės įranga tinkama naudoti namų aplinkoje ir visur, kur yra tiesioginis prijungimas prie žemos įtampos maitinimo tinklo, naudojamo tiekti energiją į pastatus buities tikslams.

## SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

**Užtikrinkite, kad visada būtų taikomos šios saugos priemonės.**

| ⚠ ĮSPĖJIMAS | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mikrobangų krosnelę turi būti leidžiama modifikuoti arba taisyti tik kvalifikuotiems darbuotojams. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Skysčių ir kito maisto nešildykite sandariose talpose. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Saugos sumetimais nenaudokite aukšto slėgio vandens valiklių arba garinių purškiklių. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Neįrenkite šio prietaiso prie šildytuvų, degių medžiagų, drėgnoje, taukuotoje arba dulkėtoje vietoje, tiesioginių saulės spindulių ir vandens pasiekiamoje vietoje arba ten, kur galimas dujų nuotėkis; būtinas lygus paviršius. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Šis prietaisas turi būti tinkamai įžemintas pagal vietinius ir nacionalinius įstatymus. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nuo maitinimo kištuko ir jo kontaktų sausa šluoste reguliariai nuvalykite visus svetimkūnius, pvz., dulkes arba vandenį. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Netraukite arba stipriai nelenkite maitinimo laido, nedėkite ant jo sunkių daiktų. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Įvykus dujų (pvz., propano, suskystintųjų naftos dujų ir kt.) nuotėkiui, nedelsdami išvėdinkite patalpą neliesdami maitinimo kištuko. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nemėginkite išjungti prietaiso ištraukdami maitinimo kištuką, kai įrenginys veikia. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nekiškite pirštų arba svetimkūnių. Jei į prietaisą patektų, pvz., vandens, ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Saugokite prietaisą nuo didelio slėgio arba smūgių. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nestatykite krosnelės virš dūžtančių objektų, pvz., kriauklės arba stiklo dirbinių. (Tik ant spintelės paviršiaus įrengiamas modelis) | ✓ | ✓ | | |
| Prietaisui valyti nenaudokite benzeno, skiediklio, alkoholio, garų valiklio arba aukšto slėgio valiklio. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa, dažnis ir srovė atitinka nurodytas gaminio specifikacijose. | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į sienos lizdą. Nenaudokite šakotuvo, ilginimo laido arba elektros transformatoriaus. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Nekabinkite maitinimo laido ant metalinio objekto, nekiškite jo tarp daiktų arba už krosnelės. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Nenaudokite sugadinto maitinimo kištuko, maitinimo laido arba atsilaisvinusio sienos lizdo. Kai maitinimo kištukas arba maitinimo laidas sugadinami, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Prietaisai neskirti valdyti naudojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą. | ✓ | ✓ | | |
| Nepilkite arba tiesiogiai nepurkškite vandens į krosnelę. | ✓ | ✓ | | |
| Nedėkite daiktų ant krosnelės, į jos vidų arba ant krosnelės durelių. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Ant krosnelės paviršiaus nepurkškite lakių medžiagų, pvz., insekticidų. | ✓ | ✓ | | |
| Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su šiuo prietaisu. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Prietaisas nepritaikytas įrengti transporto priemonėse, kemperiuose ir pan. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |





MW76V-BAL_03927A-LT.indd 5 2011-03-05 5:16:15

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Krosnelėje nelaikykite degių medžiagų. Būkite ypač atsargūs šildydami patiekalus arba gėrimus, kurių sudėtyje yra alkoholio, nes alkoholio garai gali pasiekti įkaitusias krosnelės dalis. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Mikrobangų krosnelė skirta statyti ant spintelės paviršiaus, ji neturi būti dedama į spintą. (Tik ant spintelės paviršiaus įrengiamas modelis) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **ĮSPĖJIMAS:** prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista. Reikėtų saugotis ir neliesti įkaistančių elementų. Jaunesni kaip 8 metų amžiaus vaikai neturi būti prileidžiami be nuolatinės priežiūros. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **ĮSPĖJIMAS:** vaikams leiskite naudotis krosnele be priežiūros tik davę atitinkamus nurodymus, kad jie galėtų naudotis krosnele saugiai ir suprastų netinkamo naudojimo pavojus. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Šiuo prietaisu gali naudotis vyresni kaip 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fizinės, jutimų arba protinės galimybės menkesnės arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba pamokomi saugiai naudotis prietaisu ir supranta galimą pavojų. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Nepriežiūrimi vaikai neturėtų valyti ir atlikti kitų krosnelės priežiūros darbų. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **ĮSPĖJIMAS:** jei durelės arba durelių sandarikliai sugadinami, krosnelė neturi būti naudojama, kol ją pataisys kvalifikuotas asmuo. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **ĮSPĖJIMAS:** galimas pavojus, jei bet kokius techninės priežiūros arba remonto darbus, per kuriuos pašalinamas dangtelis, apsaugantis nuo mikrobangų energijos poveikio, atlieka nekvalifikuotas asmuo. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **ĮSPĖJIMAS:** įsitikinkite, ar prietaisas išjungtas prieš keičiant lempą, kad būtų išvengta elektros smūgio pavojaus. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| **ĮSPĖJIMAS:** skysčiai ir kitoks maistas neturi būti šildomi sandariose talpyklose, nes gali sprogti. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| **ĮSPĖJIMAS:** pasiekiamos dalys naudojant gali įkaisti. Vaikai neturėtų būti prileidžiami, kad nenudegtų. | ✓ | | ✓ | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **ĮSPĖJIMAS:** mikrobangų krosnele šildant gėrimus galimas pavėluotas staigus užvirimas, todėl imant talpyklą reikia saugotis; siekdami išvengti tokios situacijos VISADA leiskite pastovėti bent 20 sekundžių po to, kai krosnelė išjungiama, kad temperatūra suvienodėtų. Jei reikia, maišykite šildydami ir VISADA pamaišykite pašildę.<br>Jei apsiplikėte, laikykitės šių PIRMOSIOS PAGALBOS nurodymų:<br>• nudegintą vietą panardinkite į šaltą vandenį bent 10 minučių;<br>• apriškite švariu sausu tvarsčiu;<br>• netepkite jokiais kremais, aliejais arba losjonais. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Naudojamas prietaisas įkaista. Reikėtų saugotis ir neliesti krosnelės viduje esančių įkaistančių elementų. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| **ĮSPĖJIMAS:** maitinimo buteliukų ir kūdikių maisto indelių turinys turi būti išmaišomas arba suplakamas ir prieš vartojant patikrinama temperatūra, kad būtų išvengta nudegimų; | | | ✓ | |
| Prietaisas neskirtas naudotis asmenims (įskaitant ir vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent jie, kai naudojasi šiuo prietaisu, būtų prižiūrimi ar vadovaujami asmens, atsakingo už jų saugumą. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Krosnelė turėtų būti tinkamai orientuota ir pastatyta tinkamame aukštyje, kad būtų galima lengvai pasiekti jos vidų ir valdymo sritį. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Prieš naudojant krosnelę pirmą kartą, įdėjus vandens ji turėtų būti įjungta 10 minučių ir tik tada naudojama. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |



MW76V-BAL_03927A-LT.indd 6 2011-03-05 5:16:17

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ši mikrobangų krosnelė turi būti pastatyta taip, kad būtų galima pasiekti kištuką.<br>Jei krosnelė skleidžia keistą garsą, degėsių kvapą arba dūmus, nedelsdami ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| valant paviršiai gali įkaisti labiau nei įprastai, vaikai neturėtų būti prileidžiami (tik modeliuose su valymo funkcija) | | ✓ | ✓ | |
| Prieš valant turi būti pašalintas išbėgęs maistas, o valymo vadove nurodytus virtuvės reikmenis galima palikti. (Tik modeliui su valymo funkcija) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Prietaisą turi būti galima atjungti nuo maitinimo po to, kai įrenginamas. Atjungiama pasiekiamu kištuku arba jungikliu, kuris įtaisomas stacionarioje instaliacijoje pagal instaliacijos taisykles.<br>(Tik integruotiems modeliams.) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

| ⚠ PERSPĖJIMAS | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Naudokite tik virtuvės įrankius, kurie tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse; NENAUDOKITE jokių metalinių talpyklų, stalo indų su aukso arba sidabro apdaila, iešmų, šakučių ir kt.<br>Pašalinkite popierinių arba plastikinių maišelių vielos raiščius.<br>Priežastis: galimas elektros lankas arba kibirkščiavimas, krosnelė gali būti sugadinta. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Kai maistą šildote plastikinėse arba popierinėse talpyklose, stebėkite krosnelę, nes yra užsidegimo pavojus; | ✓ | | ✓ | |
| Nenaudokite mikrobangų krosnelės džiovinti popieriui arba drabužiams. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Mažesniam maisto kiekiui šildyti naudokite trumpesnį laiką, kad maistas neperkaistų ir neužsidegtų. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Jei pastebite dūmų, išjunkite arba atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir neatidarykite durelių, kad nekiltų liepsna; | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Krosnelė turi būti reguliariai valoma ir šalinami maisto likučiai; | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Nemerkite maitinimo kabelio arba kištuko į vandenį, saugokite maitinimo kabelį nuo karščio. | ✓ | ✓ | | |
| Nenulupti kiaušiniai ir kietai virti kiaušiniai neturėtų būti šildomi mikrobangų krosnelėse, nes gali sprogti net ir išjungus krosnelę; be to, nešildykite oro nepraleidžiančių arba vakuuminių butelių, indų, talpyklų, nelukštentų riešutų, pomidorų ir kt. | | | ✓ | ✓ |
| Neuždenkite vėdinimo angų audeklu arba popieriumi. Šios medžiagos gali užsidegti karštam orui išeinant iš krosnelės. Be to, krosnelė gali perkaisti ir išsijungti automatiškai; ji neįsijungs, kol pakankamai neatvės. | ✓ | | ✓ | |
| Imdami indą iš krosnelės visada užsimaukite virtuvines pirštines, kad nenudegtumėte. | | | ✓ | |
| Kol krosnelė neatvėsusi, nelieskite kaitinamųjų elementų arba vidinių krosnelės sienelių. | | | ✓ | |
| Pamaišykite skysčius praėjus pusei šildymo laiko arba baigus šildyti ir leiskite skysčiui bent 20 sekundžių pastovėti, kad jis staiga neužvirtų. | | | ✓ | |
| Atidarydami krosnelės dureles stovėkite rankos ilgio atstumu, kad nenudegintų išsiveržęs karštas oras arba garai. | | | ✓ | |
| Nejunkite mikrobangų krosnelės, kai ji tuščia. Mikrobangų krosnelė automatiškai išsijungs 30 minučių saugos tikslais. Rekomenduojama krosnelėje visada pastatyti vandens stiklinę, kad sugertų mikrobangų energiją, jei mikrobangų krosnelė atsitiktinai įsijungtų. | ✓ | | | ✓ |
| Krosnelės durelių stiklui valyti nenaudokite šiurkščių abrazyvinių valiklių arba aštrių metalinių grandiklių, nes jie gali subraižyti paviršių; dėl to gali suskilti stiklas. | ✓ | | | ✓ |
| Krosnelę pastatykite atsižvelgdami į šiame vadove nurodytus tarpus (žr. Mikrobangų krosnelės įrengimas) | ✓ | | ✓ | |
| Būkite atsargūs, kai kitus elektros prietaisus jungiate į lizdus, esančius prie krosnelės. | ✓ | ✓ | ✓ | |

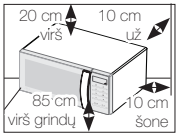


MW76V-BAL_03927A-LT.indd 7 2011-03-05 5:16:18

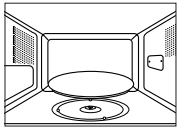
## MIKROBANGŲ KROSNELĖS ĮRENGIMAS

Pastatykite krosnelę ant lygaus paviršiaus 85 cm aukštyje virš grindų. Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų krosnelės svorį.

**1.** Įrengdami krosnelę įsitikinkite, kad būtų tinkamas vėdinimas: už jos ir šonuose palikite bent 10 cm (4 col.) tarpą ir 20 cm (8 col.) tarpą virš krosnelės.




**2.** Iš krosnelės išimkite visas pakuotės medžiagas. Įtaisykite sukamąjį žiedą ir sukamąjį diską. Patikrinkite, ar sukamasis diskas sukasi laisvai.



**3.** Ši mikrobangų krosnelė turi būti pastatyta taip, kad būtų galima pasiekti kištuką.

Jei maitinimo laidas pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu laidu arba rinkiniu, įsigyjamu iš gamintojo arba jo techninės priežiūros atstovo. Saugos sumetimais kabelį junkite į 3 kontaktų 230 voltų 50 Hz kintamosios srovės įžemintą lizdą. Jei pažeidžiamas šio prietaiso maitinimo kabelis, jį reikia pakeisti specialiu kabeliu.

Nestatykite mikrobangų krosnelės karštoje arba drėgnoje aplinkoje, pvz., prie orkaitės arba radiatoriaus. Turi būti atsižvelgiama į krosnelės maitinimo tiekimo specifikacijas, o naudojamas ilginamasis laidas turi būti tokio paties standarto kaip pateikiamas su krosnele. Vidų ir durelių sandariklį išvalykite drėgna šluoste ir tik tada pradėkite naudoti mikrobangų krosnelę.

## LAIKO NUSTATYMAS

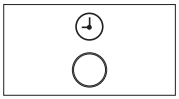
Jūsų mikrobangų krosnelėje yra įtaisytas laikrodis. Kai tiekiamas maitinimas, ekrane automatiškai rodoma „:0", „88:88" arba „12:00". Nustatykite dabartinį laiką. Laikas gali būti rodomas 24 valandų arba 12 valandų formatu. Laikrodį reikia nustatyti:

- kai pirmą kartą įrengiate mikrobangų krosnelę;
- sutrikus maitinimui.

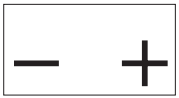
Nepamirškite iš naujo nustatyti laikrodžio, kai pereinama iš vasaros laiko į žiemos laiką ar atvirkščiai.

**1.**

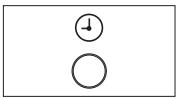
| **Kad laikas būtų rodomas...** | **Tada paspauskite mygtuką (🕘)...** |
|---|---|
| 24 valandų formatu | Vieną kartą |
| 12 valandų formatu | Du kartus |



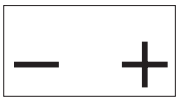
**2.** Kad nustatytumėte valandą, spauskite mygtukus (—) ir (+).



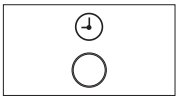
**3.** Paspauskite (🕘) mygtuką.



**4.** Kad nustatytumėte minutę, spauskite mygtukus (—) ir (+).



**5.** Paspauskite (🕘) mygtuką.





MW76V-BAL_03927A-LT.indd 8 2011-03-05 5:16:19

## KĄ DARYTI, JEI ABEJOJATE AR TURITE PROBLEMŲ

Jei turite toliau nurodytų problemų, išbandykite pateiktus sprendimus.

**Tai normalu.**

- Kondensacija krosnelėje.
- Oro srautas aplink dureles ir išorinį korpusą.
- Šviesos atspindžiai aplink dureles ir išorinį korpusą.
- Garai, besiveržiantys pro dureles arba angas.

**Krosnelė neįsijungia paspaudus mygtuką ⏀.**

- Ar durelės iki galo uždarytos?

**Maistas visai nešildomas.**

- Ar teisingai nustatėte laikmatį ir (ar) paspaudėte mygtuką ⏀?
- Ar durelės uždarytos?
- Ar neperkrovėte elektros grandinės ir neperdegė saugiklis, gal suaktyvintas pertraukiklis?

**Maistas arba perkaitintas, arba per mažai pašildytas.**

- Ar maisto tipui nustatyta tinkama gaminimo trukmė?
- Ar pasirinktas tinkamas galios lygis?

**Krosnelėje vyksta kibirkščiavimas ir traškėjimas (elektros lankas).**

- Ar nenaudojote indo su metalo apdaila?
- Ar krosnelėje nepalikote šakutės arba kito metalinio virtuvės reikmens?
- Ar aliuminio folija ne per arti vidinių sienelių?

**Krosnelė trikdo radijo arba televizijos prietaisų darbą.**

- Krosnelei veikiant galima pastebėti nedidelių televizijos arba radijo transliacijų trikdžių. Tai normalu. Norėdami išspręsti šią problemą, įrenkite krosnelę toliau nuo televizorių, radijo aparatų ir antenų.
- Jei trikdžius aptinka krosnelės mikroprocesorius, ekranas gali būti nustatytas iš naujo. Norėdami išspręsti šią problemą, ištraukite maitinimo kištuką ir vėl įkiškite. Iš naujo nustatykite laiką.

Jei pirmiau pateiktos rekomendacijos nepadeda išspręsti problemos, kreipkitės į vietinį atstovą arba SAMSUNG garantinio aptarnavimo tarnybą.

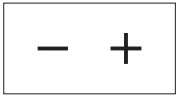
## GAMINIMAS/ŠILDYMAS

Šioje procedūroje paaiškinama, kaip gaminti arba šildyti maistą.
Prieš palikdami krosnelę be priežiūros visada patikrinkite gaminimo parametrus. Pirmiausia padėkite maistą sukamojo disko viduryje. Tada uždarykite dureles.

**1.** Paspauskite (⏀) mygtuką.

**Rezultatas:** Rodomi 800 W (didžiausia gaminimo galia) rodmenys: pasirinkite tinkamą galios lygį dar kartą paspausdami mygtuką (⏀), kol bus rodoma atitinkama galia vatais. Žr. galios lygio lentelę.

**2.** Nustatykite gaminimo laiką paspausdami atitinkamus mygtukus (—) ir (+).



**3.** Paspauskite (⏀) mygtuką.

**Rezultatas:** Užsidega krosnelės lemputė ir pradeda suktis sukamasis diskas. Pradedama gaminti, o baigus krosnelė supypsi keturis kartus.

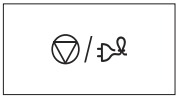
**Niekada** nejunkite mikrobangų krosnelės, kai ji tuščia.

Jei norite patiekalą trumpai pašildyti naudodami didžiausią galią (800 W), paprasčiausiai paspauskite mygtuką **+ 30 s** vieną kartą kiekvienam 30 sekundžių laikotarpiui. Krosnelė įsijungia iš karto.

## ENERGIJOS TAUPYMO REŽIMO NUSTATYMAS

Krosnelė turi energijos taupymo režimą. Ši funkcija sutaupo elektros energijos, kai krosnelė nenaudojama.

- Krosnelė automatiškai pereis į energijos taupymo režimą, jei bus nenaudojama ilgiau kaip 5 minutes. Energijos taupymo režime ekranas yra tuščias ir krosnelė negali būti naudojama.
- Norėdami išjungti energijos taupymo režimą, atidarykite dureles ir tada ekrane pasirodys „0". Krosnelė parengta naudojimui.
- Jei norite įjungti energijos taupymo režimą, paspauskite mygtuką **„Energy Save"** (Energijos taupymas) (⏀).







MW76V-BAL_03927A-LT.indd 9 2011-03-05 5:16:19

## GALIOS LYGIAI

Galite pasirinkti iš toliau nurodytų galios lygių.

| Galios lygis | Galia |
|---|---|
| DIDELIS | 800 W |
| VIDUTINIŠKAI DIDELIS | 600 W |
| VIDUTINIS | 450 W |
| VIDUTINIŠKAI MAŽAS | 300 W |
| ATŠILDYMAS | 180 W |
| MAŽAS / PALAIKYTI ŠILTĄ | 100 W |

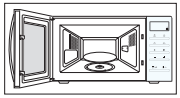
Jei pasirenkate aukštesnį galios lygį, gaminimo laiką reikia sutrumpinti.

Jei pasirenkate žemesnį galios lygį, gaminimo laiką reikia pailginti.

## GAMINIMO SUSTABDYMAS

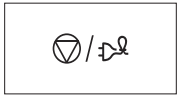
Norėdami patikrinti maistą, gaminimą galite bet kada sustabdyti.

**1.** Norėdami laikinai sustabdyti; atidarykite dureles ir vėl paspauskite (◊).



**Rezultatas:** Gaminimas sustabdomas. Norėdami atnaujinti gaminimą, uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite (▽).

**2.** Norėdami visiškai sustabdyti; Paspauskite mygtuką (▽).

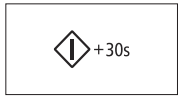


**Rezultatas:** Gaminimas sustabdomas. Jei norite atšaukti gaminimo parametrus, dar kartą paspauskite mygtuką **„Cancel" (atšaukti)** (▽).

Be to, galite atšaukti parametrą prieš pradėdami gaminti, tiesiog paspausdami **„Cancel" (atšaukti)** (▽).

## GAMINIMO LAIKO REGULIAVIMAS

Galite pratęsti gaminimo laiką vieną kartą paspausdami mygtuką +30 s, norėdami pridėti 30 sekundžių.




Kiekvieną kartą norėdami pridėti 30 sekundžių, paspauskite mygtuką **+30 s**.

## KVAPŲ ŠALINIMO FUNKCIJOS NAUDOJIMAS

Naudokite šią funkciją baigę gaminti kvapų maistą arba kai krosnelės viduje yra daug dūmų.

Išvalę paspauskite mygtuką **„Deodorization" (kvapų šalinimas)** (). Išgirsite keturis pyptelėjimus.

Kvapų šalinimo laiko trukmė yra 5 minutės. Paspaudus mygtuką **+30 s**, jis pratęsiamas 30 sekundžių.

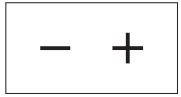
Didžiausia kvapų šalinimo laiko trukmė yra 15 minučių.

## LAUKIMO LAIKO NUSTATYMAS

Funkciją „Hold Time" (sulaikymo laikas) galima naudoti, norint nustatyti laukimo laiką automatiškai (neįjungus mikrobangų krosnelės).

**1.** Paspauskite (⧖) mygtuką.

**2.** Pasirinkite maisto svorį paspausdami mygtukus (—) ir (+). (Žr. šone esančią lentelę.)




**3.** Paspauskite (◊) mygtuką.

**Rezultatas:** Pradedama gaminti maistą. Baigus gaminti.

1) Krosnelė pypteli keturis kartus.
2) Paskutinis priminimo signalas supypsės 3 kartus (po vieną kartą kas minutę).
3) Vėl rodomas dabartinis laikas.

Naudokite tik indus, kurie tinkami mikrobangų krosnelėms.



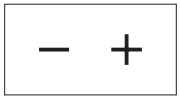
MW76V-BAL_03927A-LT.indd 10 2011-03-05 5:16:20

## AUTOMATINIO ŠILDYMO FUNKCIJOS NAUDOJIMAS

Automatinio šildymo funkcija turi tris iš anksto suprogramuotus gaminimo laikus. Jums nereikia nustatyti gaminimo laiko arba galios lygio. Galite reguliuoti porcijų skaičių paspausdami mygtukus (—) ir (+). Pirmiausia maistą padėkite sukamojo disko viduryje ir uždarykite dureles.

**1.** Pasirinkite šildomo maisto tipą, vieną arba keletą kartų paspausdami mygtuką **„Auto Reheat" (automatinis šildymas)** (Auto).

**2.** Pasirinkite maisto svorį paspausdami mygtukus (—) ir (+). (Žr. šone esančią lentelę.)




**3.** Paspauskite (◇) mygtuką.

**Rezultatas:** Pradedama gaminti maistą. Baigus gaminti.

1) Krosnelė pypteli keturis kartus.
2) Paskutinis priminimo signalas supypsės 3 kartus (po vieną kartą kas minutę).
3) Vėl rodomas dabartinis laikas.

Naudokite tik indus, kurie tinkami mikrobangų krosnelėms.

## AUTOMATINIO ŠILDYMO NUSTATYMAI

Šioje lentelėje pateikiamos įvairios automatinio šildymo programos, kiekiai, laukimo laikas ir atitinkamos rekomendacijos.

| Kodas/Maistas | Porcijos dydis (g) | Laukimo laikas (min.) | Rekomendacijos |
|---|---|---|---|
| **Paruoštas maistas** | 300-350 g<br>400-450 g | 3 min. | Įdėkite į keraminę lėkštę ir uždenkite ją mikrobangų krosnelės maistine plėvele. Ši programa tinkama maistui, sudarytam iš 3 komponentų (pvz., mėsa su padažu, daržovės ir garnyras: bulvės, ryžiai arba makaronai). |
| **Užšaldytas paruoštas maistas** | 300-350 g<br>400-450 g | 4 min. | Paimkite užšaldytą paruoštą maistą ir patikrinkite, ar indas tinkamas mikrobangų krosnelei. Pradurkite paruošto maisto plėvelę. Užšaldytą paruoštą maistą padėkite viduryje. Ši programa tinkama užšaldytam paruoštam maistui, sudarytam iš 3 komponentų (pvz., mėsa su padažu, daržovės ir garnyras: bulvės, ryžiai arba makaronai). |
| **Gėrimai**<br>(Kava, pienas, arbata, vanduo (patalpos temperatūra) | 150 ml<br>(1 puodelis)<br>250 ml<br>(1 bokalas) | 1-2 min. | Įpilkite į keraminį puodelį ir šildykite neuždengtą.<br>Padėkite puodelį (150 ml) arba bokalą (250 ml) sukamojo disko viduryje.<br>Prieš laukimo laiką ir po jo gerai išmaišykite. |





MW76V-BAL_03927A-LT.indd 11 2011-03-05 5:16:20

## AUTOMATINĖS GREITO ATŠILDYMO FUNKCIJOS NAUDOJIMAS

Automatinio greito atšildymo funkcija leidžia atšildyti mėsą, paukštieną, žuvį. Atšildymo laikas ir galios lygis nustatomi automatiškai.

Naudokite tik indus, kuriuos galima naudoti mikrobangų krosnelėje.

Pirmiausia užšaldytą maistą padėkite sukamojo disko viduryje ir uždarykite dureles.

1. Paspauskite mygtuką **„Auto Rapid Defrost" (Automatinis greitas atšildymas)** (⁂) vieną ar kelis kartus. (Žr. šone esančią lentelę.)

   **Rezultatas:** Rodomas toks rodmuo: 0

2. Pasirinkite maisto svorį paspausdami mygtukus (—) ir (+).
   Daugiausia galima nustatyti 1 500 g.

3. Paspauskite ⏀ mygtuką.

   **Rezultatas:**
   - Pradedamas atšildymas;
   - Krosnelė pypteli praėjus pusei atšildymo laiko, primindama, kad laikas apversti maistą;
   - Dar kartą paspauskite mygtuką ⏀, norėdami baigti atšildyti.

Be to, maistą galima atšildyti neautomatiniu būdu. Norėdami tai atlikti, pasirinkite mikrobangų krosnelės gaminimo/šildymo funkciją, kurios galios lygis 180 W. Daugiau informacijos žr. 9 puslapio skyriuje „Gaminimas/Šildymas".

## AUTOMATINIO GREITO ATŠILDYMO PARAMETRAI

Šioje lentelėje pateikiama greito atšildymo programa, kiekiai, laukimo laikas ir atitinkamos rekomendacijos.
Prieš atšildydami nuimkite bet kokias pakavimo medžiagas. Mėsą, paukštieną ir žuvį sudėkite į plokščią keraminę lėkštę.

| Kodas/Maistas | Porcija | Laukimo laikas | Rekomendacijos |
|---|---|---|---|
| **1. Mėsa** | 200-1500 g | 20-90 min. | Uždenkite kraštus aliuminio folija. Apverskite mėsą, kai krosnelė pypteli. Ši programa tinkama jautienai, avienai, kiaulienai, kepsniams, žlėgtainiams ir mėsos faršui. |
| **2. Paukštiena** | 200-1500 g | 20-90 min. | Kojelių ir sparnelių galiukus uždenkite aliuminio folija. Kai krosnelė pypteli, apverskite paukštieną. Ši programa tinkama nesupjaustytai vištai ir vištienos porcijoms. |
| **3. Žuvis** | 200-1500 g | 20-80 min. | Nesupjaustytos žuvies uodegą uždenkite aliuminio folija. Kai krosnelė pypteli, apverskite žuvį. Ši programa tinkama nesupjaustytai žuviai ir žuvies filė. |
| **4. Vaisiai/Uogos** | 100-600 g | 5-20 min. | Paskleiskite vaisius tolygiai plokščiame stikliname inde. Ši programa tinkama įvairios rūšies vaisiams. |



MW76V-BAL_03927A-LT.indd 12 2011-03-05 5:16:21

## ATMINTIES FUNKCIJOS NAUDOJIMAS

Jei dažnai gaminate ar šildote tų pačių rūšių patiekalus, galite nustatyti gaminimo laikus ir galios lygius krosnelės atmintyje, kad nebereikėtų kiekvieną kartą jų iš naujo nustatinėti.
Galite išsaugoti du skirtingus nustatymus.

Nustatymų išsaugojimas.

**1.** | **Norėdami užprogramuoti...** | **Tada paspauskite mygtuką** Memory |
|---|---|
| Pirmasis parametras | Vieną kartą (Rodoma „P1") |
| Antrasis parametras | Du kartus (Rodoma „P2") |

**2.** Nustatykite savo gaminimo programą įprastu būdu (gaminimo laikas ir galios laikas), jei reikia pažiūrėkite.

**3.** Paspauskite (◇) mygtuką.

**Rezultatas:** Dabar jūsų parametrai išsaugoti krosnelės atmintyje.

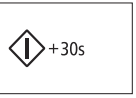
Nustatymų naudojimas.

Pirmiausia maistą padėkite sukamojo disko viduryje ir uždarykite dureles.

**1.** | **Norėdami pasirinkti...** | **Tada paspauskite mygtuką** Memory |
|---|---|
| Pirmasis parametras | Vieną kartą (Rodoma „P1") |
| Antrasis parametras | Du kartus (Rodoma „P2") |

**2.** Paspauskite (◇) mygtuką.

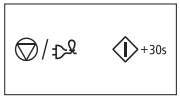
**Rezultatas:** Maistas gaminamas, kaip nustatyta.




## GARSO SIGNALO IŠJUNGIMAS

Garso signalą galima bet kada išjungti.

**1.** Paspauskite mygtukus (▽) ir (◇) vienu metu.

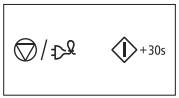



**Rezultatas:**

- Rodomas toks rodmuo;

- Krosnelė nepyps kiekvieną kartą, kai paspausite mygtuką.

**2.** Norėdami vėl įjungti garso signalą, vėl vienu metu paspauskite mygtukus (▽) ir (◇).




**Rezultatas:**

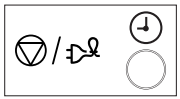
- Rodomas toks rodmuo;

- Krosnelė vėl veikia su įjungtu garso signalu.

## MIKROBANGŲ KROSNELĖS SAUGOS UŽRAKTAS

Jūsų mikrobangų krosnelėje yra speciali vaikų saugos programa, leidžianti „užrakinti" krosnelę, kad vaikai arba kiti asmenys, nesusipažinę su naudojimo instrukcijomis negalėtų ja naudotis.
Krosnelę galima užrakinti bet kuriuo metu.

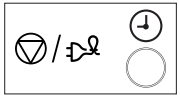
**1.** Paspauskite mygtukus vienu metu.



**Rezultatas:**

- Krosnelė užrakinama (negalima pasirinkti jokių funkcijų);
- Ekrane rodoma „L".

**2.** Norėdami atrakinti krosnelę, tuo pačiu metu dar kartą paspauskite mygtukus.



**Rezultatas:** Krosnelę galima naudoti įprastai.





MW76V-BAL_03927A-LT.indd 13 2011-03-05 5:16:22

## VIRTUVĖS REIKMENŲ VADOVAS

Norint gaminti maistą mikrobangų krosnelėje, mikrobangos turi prasiskverbti į maistą neatspindėtos ir nesugertos naudojamo indo.
Todėl virtuvės reikmenis reikia rinktis atidžiai. Jei virtuvės reikmenys pažymėti kaip tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse, tuo nereikia rūpintis. Pateiktoje lentelėje išvardijami įvairūs virtuvės reikmenų tipai ir parodoma, ar juos galima naudoti mikrobangų krosnelėje ir kaip naudoti.

| Virtuvės reikmenys | Tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse | Komentarai |
|---|---|---|
| **Aliuminio folija** | ✓✗ | Galima naudoti mažais kiekiais, siekiant apsaugoti sritis nuo perkaitimo. Jei folija yra per arti krosnelės sienelių arba naudojama per daug folijos, galimas elektros lankas. |
| **Skrudinimo lėkštė** | ✓ | Nešildykite ilgiau kaip aštuonias minutes. |
| **Porceliano ir moliniai indai** | ✓ | Porcelianas, keramika, glazūruoti moliniai indai ir kaulinis porcelianas paprastai yra tinkami, jei nėra papuošti metalo apdaila. |
| **Vienkartiniai netvirti poliesterio indai** | ✓ | Tokiuose induose pakuojamas kai kuris užšaldytas maistas. |
| **Greito maisto pakuotė** | | |
| • Polistirolo puodelių talpyklos | ✓ | Gali būti naudojamos maistui šildyti. Perkaitinus polistirolas gali išsilydyti. |
| • Popieriniai krepšeliai arba laikraščiai | ✗ | Gali užsidegti. |
| • Perdirbtas popierius arba metalo apdaila | ✗ | Gali sukelti elektros lanką. |
| **Stiklo dirbiniai** | | |
| • Krosnelės-valgomieji reikmenys | ✓ | Galima naudoti, jei nėra metalo apdailos. |
| • Meniniai stiklo dirbiniai | ✓ | Gali būti naudojami maistui arba skysčiams šildyti. Trapus stiklas staiga pašildytas gali suskilti arba įtrūkti. |
| • Stiklo indai | ✓ | Reikia nuimti dangtelį. Tinka tik pašildyti. |
| **Metaliniai** | | |
| • Indai | ✗ | Gali sukelti elektros lanką arba gaisrą. |
| • Šaldiklių maišelių raišteliai | ✗ | |
| **Popieriniai** | | |
| • Lėkštės, puodeliai, servetėlės ir popieriniai rankšluosčiai | ✓ | Trumpai gaminti ir pašildyti. Taip pat perteklinei drėgmei sugerti. |
| • Perdirbtas popierius | ✗ | Gali sukelti elektros lanką. |
| **Plastikiniai** | | |
| • Talpyklos | ✓ | Ypač jei tai karščiui atsparus termoplastikas. Kai kurių kitų rūšių plastikas aukštoje temperatūroje gali deformuotis arba prarasti spalvą. Nenaudokite melamino plastiko. |
| • Maistinė plėvelė | ✓ | Galima naudoti drėgmei sulaikyti. Neturėtų liesti maisto. Būkite atsargūs ją nuimdami, nes gali pasirodyti karšti garai. |
| • Šaldiklio maišeliai | ✓✗ | Tik jei galima virti arba atsparūs karščiui. Neturėtų būti sandarūs. Jei būtina, pradurkite šakute. |
| **Vaškinis arba riebalams atsparus popierius** | ✓ | Gali būti naudojamas sulaikyti drėgmę ir apsaugoti nuo taškymo. |

✓ **: rekomenduojama**
✓✗ **: naudoti atsargiai**
✗ **: nesaugu**



MW76V-BAL_03927A-LT.indd 14 2011-03-05 5:16:22

## MIKROBANGŲ KROSNELĖS VALYMAS

Šios jūsų mikrobangų krosnelės dalys turėtų būti reguliariai valomos, kad nesikauptų riebalai ir maisto dalelės:

- vidiniai ir išoriniai paviršiai;
- durelės ir durelių sandarikliai;
- sukamasis diskas ir sukamieji žiedai.

Visada užtikrinkite, kad durelių sandarikliai būtų švarūs ir durelės tinkamai užsidarytų.

Jei krosnelė nebus valoma, gali nusidėvėti paviršius, prietaisas patirs neigiamą poveikį, galimos pavojingos situacijos.

1. Nuvalykite išorės paviršius švelnia šluoste ir šiltu muilinu vandeniu. Paskalaukite ir nusausinkite.
2. Nuo vidinių paviršių arba sukamojo žiedo muilina šluoste nuvalykite visą užtiškusį skystį arba dėmes. Paskalaukite ir nusausinkite.
3. Norėdami nuvalyti sukietėjusias maisto daleles ir pašalinti kvapus, ant sukamojo disko pastatykite praskiestų citrinų sulčių ir dešimt minučių pakaitinkite naudodami didžiausią galią.
4. Kai būtina, indaplove išplaukite lėkštę.

**Nepilkite** į angas vandens. **Niekada** nenaudokite abrazyvinių gaminių arba cheminių tirpiklių. Būkite ypač atidūs valydami durelių sandariklius, kad dalelės:

- nesikauptų;
- nekliudytų tinkamai uždaryti dureles.

## MIKROBANGŲ KROSNELĖS LAIKYMAS IR TAISYMAS

Laikant ir remontuojant mikrobangų krosnelę turėtų būti taikomos paprastos atsargumo priemonės.
Krosnelė neturi būti naudojama, jei sugadintos durelės arba jų sandarikliai:

- sulūžę vyriai;
- sugadinti sandarikliai;
- deformuotas arba sulankstytas krosnelės korpusas.

Taisyti turėtų tik kvalifikuotas mikrobangų krosnelių techninės priežiūros specialistas.

**Niekada** nuo krosnelės nenuimkite išorės aptaiso. Jei krosnelė sugedusi ir ją reikia taisyti arba abejojate dėl jos būklės:

- ištraukite laidą iš sienos lizdo;
- kreipkitės į artimiausią garantinio aptarnavimo centrą.

Jei krosnelės laikinai nenaudosite, pasirinkite sausą nedulkėtą vietą.
**Priežastis:** dulkės ir drėgmė gali neigiama paveikti krosnelės dalis.

Ši mikrobangų krosnelė neskirta komerciniam naudojimui.





MW76V-BAL_03927A-LT.indd 15 2011-03-05 5:16:22

## TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

SAMSUNG visada siekia tobulinti savo gaminių kokybę. Konstrukcijos specifikacijos ir šios vartotojo instrukcijos gali būti pakeistos neįspėjus.

| Modelis | MW76V |
|---|---|
| Maitinimo šaltinis | 230 V ~ 50 Hz |
| Energijos sąnaudos<br>Mikrobangos | <br>1150 W |
| Išėjimo galia | 100 W / 800 W (IEC-705) |
| Eksploatavimo dažnis | 2450 MHz |
| Magnetronas | OM75S(31) |
| Aušinimo metodas | Aušinimo ventiliatoriaus varikliukas |
| Matmenys (P x A x G)<br>Išorė<br>Krosnelės vidus | <br>489 x 275 x 361 mm<br>330 x 211 x 309 mm |
| Tūris | 20 litrai |
| Svoris<br>Grynasis | <br>Apie 11 kg |

SAMSUNG

KLAUSIMAI ARBA PASTABOS

| ŠALIS | SKAMBINKITE | ARBA APSILANKYKITE MŪSŲ SVETAINĖJE |
|---|---|---|
| ALBANIA | 42 27 5755 | www.samsung.com |
| BOSNIA | 05 133 1999 | |
| BULGARIA | 07001 33 11 | |
| CROATIA | 062 - SAMSUNG (062-726-7864) | |
| CZECH | 800 - SAMSUNG (800-726786) | |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | |
| KOSOVO | +381 0113216899 | |
| MACEDONIA | 023 207 777 | |
| MONTENEGRO | 020 405 888 | |
| POLAND | 0 801 1SAMSUNG(172678)<br>022-607-93-33 | |
| RUMANIA | 08010 SAMSUNG (08010 726 7864)<br>only from landline,<br>local network Romtelecom<br>- local tariff / 021 206 01 10 for landline and mobile,<br>normal tariff | |
| SERBIA | 0700 Samsung (0700 726 7864) | |
| SLOVAKIA | 0800-SAMSUNG(0800-726-786) | |
| LITHUANIA | 8-800-77777 | |
| LATVIA | 8000-7267 | |
| ESTONIA | 800-7267 | |
| RUSSIA | 8-800-555-55-55 | |

**Kodo nr.: DE68-03927A**



MW76V-BAL_03927A-LT.indd 16 2011-03-05 5:16:22

MW76V

# Mikroviļņu krāsns

## Lietotāja instrukcija

iepazīstieties ar iespējām

Paldies, ka iegādājāties Samsung ražojumu.
Lūdzu, piereģistrējiet savu ierīci tīmekļa vietnē

www.samsung.com/register

Planet First 100% Recycled Paper

Šī rokasgrāmata ir izgatavota no 100% otrreiz pārstrādāta papīra.

SAMSUNG

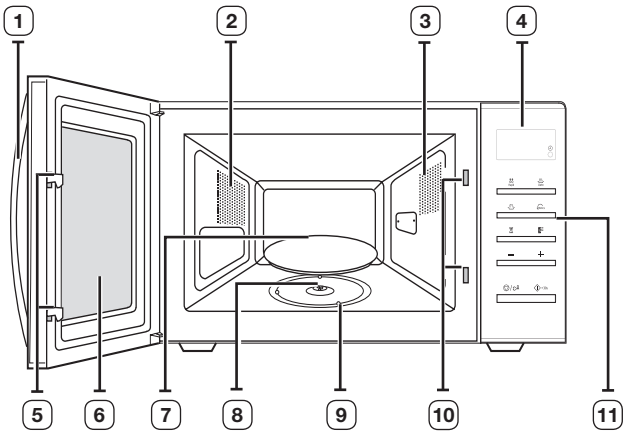
MW76V-BAL_03927A-LV.indd 1 2011-03-05 5:18:37

LATVIEŠU

## SATURS


Krāsns ..... 2
Vadības panelis ..... 3
Papildpiederumi ..... 3
Šī instrukciju bukleta izmantošana ..... 4
Svarīga drošības informācija ..... 4
Simbolu un ikonu apzīmējumi ..... 4
Piesardzības pasākumi, lai izvairītos no pārliekas mikroviļņu enerģijas iedarbības ..... 4
Svarīgi drošības norādījumi ..... 5
Mikroviļņu krāsns uzstādīšana ..... 8
Laika iestatīšana ..... 8
Kā rīkoties, ja radušās kādas šaubas vai problēma ..... 9
Gatavošana/Uzsildīšana ..... 9
Enerģijas taupīšanas režīma iestatīšana ..... 9
Jaudas līmeņi ..... 10
Gatavošanas pārtraukšana ..... 10
Gatavošanas laika pielāgošana ..... 10
Smakas novēršanas funkcijas izmantošana ..... 10
Nostāvēšanās laika iestatīšana ..... 10
Automātiskas uzsildīšanas funkcijas izmantošana ..... 11
Automātiskās uzsildīšanas iestatījumi ..... 11
Automātiskas ātrās atkausēšanas funkcijas izmantošana ..... 12
Automātiskās ātrās atkausēšanas iestatījumi ..... 12
Atmiņas funkcijas izmantošana ..... 13
Signalizācijas izslēgšana ..... 13
Mikroviļņu krāsns piekļuves bloķēšana ..... 13
Trauku lietošanas norādes ..... 14
Mikroviļņu krāsns tīrīšana ..... 15
Mikroviļņu krāsns glabāšana un tās remontdarbi ..... 15
Tehniskie dati ..... 16


## KRĀSNS

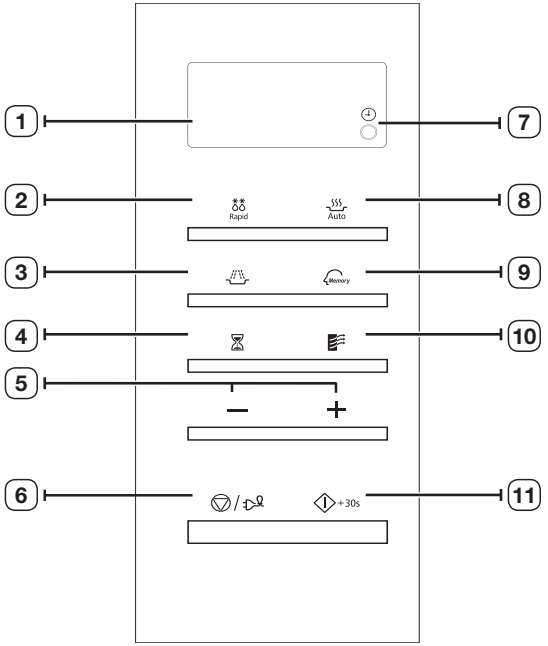



1. DURTIŅU ROKTURIS
2. VENTILĀCIJAS ATVERES
3. APGAIMOJUMS
4. DISPLEJS
5. DURTIŅU FIKSATORI
6. DURTIŅAS
7. ROTĒJOŠĀ PAMATNE
8. SAVIENOTĀJS
9. ROTĒJOŠAIS RIŅĶIS
10. DROŠĪBAS BLOĶĒŠANAS ATVERES
11. VADĪBAS PANELIS



MW76V-BAL_03927A-LV.indd 2 2011-03-05 5:18:37

## VADĪBAS PANELIS

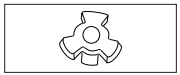



1. DISPLEJS
2. AUTOMĀTISKĀS ĀTRĀS ATKAUSĒŠANAS POGA
3. MIKROVIĻŅU/JAUDAS LĪMEŅA ATLASE
4. NOSTĀVĒŠANĀS LAIKA IESTATĪŠANA
5. POGA UZ AUGŠU (+) / UZ LEJU (—) POGA (gatavošanas laiks, svars un maltītes lielums)
6. BEIGŠANAS/ENERĢIJAS TAUPĪŠANAS POGA
7. PULKSTEŅA IESTATĪŠANA
8. AUTOMĀTISKĀS UZSILDĪŠANAS ATLASE
9. ATMIŅAS POGA
10. SMAKAS NOVĒRŠANAS POGA
11. UZSĀKŠANAS POGA

## PAPILDPIEDERUMI

Atkarībā no iegādātā modeļa komplektācijā ir iekļauti vairāki piederumi ar dažādu pielietojumu.

1. **Savienotājs** jau ir ievietots virs krāsns pamatnes elektrodzinēja vārpstas.

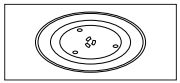
   

   **Pielietojums:** savienotājs liek rotējošajai pamatnei griezties.

2. **Rotējošais riņķis** jānovieto krāsns centrālajā daļā.

   **Pielietojums:** rotējošais riņķis balsta rotējošo pamatni.

3. **Rotējošā pamatne** jānovieto uz rotējošā riņķa ar centrālo daļu pie savienotāja.

   **Pielietojums:** rotējošā pamatne ir galvenā virsma gatavošanai; to var viegli izņemt, lai nomazgātu.

**NELIETOJIET** mikroviļņu krāsni bez rotējošā riņķa un rotējošās pamatnes.

LATVIEŠU



MW76V-BAL_03927A-LV.indd 3 2011-03-05 5:18:37

## ŠĪ INSTRUKCIJU BUKLETA IZMANTOŠANA

Jūs tikko iegādājaties SAMSUNG mikroviļņu krāsni. Lietotāja instrukcijā ietverta noderīga informācija par gatavošanu šajā mikroviļņu krāsnī:

- Drošības norādījumi
- Saderīgi papildpiederumi un trauki
- Noderīgi padomi
- Gatavošanas padomi

## SVARĪGA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

**SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.**
**RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKĀM UZZIŅĀM.**
**Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, ka tiek ievēroti tālāk minētie norādījumi.**

- Izmantojiet ierīci tikai tai paredzētajam nolūkam, kā aprakstīts šajā lietošanas rokasgrāmatā. Brīdinājumos un svarīgajā drošības informācijā šajā rokasgrāmatā nav ietverti visi iespējamie apstākļi un situācijas. Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību ierīces uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā.
- Tā kā tālāk minētie lietošanas norādījumi attiecas uz vairākiem modeļiem, jūsu mikroviļņu krāsns iezīmes var mazliet atšķirties no šajā rokasgrāmatā aprakstītajām un uz mikroviļņu krāsni var attiekties ne visas brīdinājuma zīmes. Ja jums ir kādi jautājumi vai problēmas, sazinieties ar tuvāko klientu centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē vietnē www.samsung.com.
- Šī mikroviļņu krāsns ir paredzēta ēdiena uzsildīšanai. Ierīci paredzēts izmantot tikai mājās. Nesildiet nekāda veida auduma izstrādājumus un graudiem pildītus spilvenus, kas var izraisīt apdegumus un aizdegties. Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, ko izraisa neatbilstīga vai nepareiza ierīces izmantošana.
- Nepareiza krāsns tīrīšana var izraisīt virsmas nolietošanos, kas var nelabvēlīgi ietekmēt ierīces dzīves ilgumu un, iespējams, izraisīt bīstamu situāciju.

## SIMBOLU UN IKONU APZĪMĒJUMI

**BRĪDINĀJUMS!** Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **nopietnus miesas bojājumus vai nāvi**.

**UZMANĪBU!** Apdraudējumi vai nedrošas darbības, kas var izraisīt mazāk bīstamas traumas vai īpašuma bojājumus.

| | |
|---|---|
| Brīdinājums; ugunsbīstamība | Brīdinājums; karsta virsma |
| Brīdinājums; elektrība | Brīdinājums; eksplozīvs materiāls |
| NEMĒĢINIET. | Rūpīgi ievērojiet norādījumus. |
| NEIZJAUCIET. | Atvienojiet strāvas spraudni no kontaktligzdas. |
| NEAIZTIECIET. | Lai novērstu elektrošoka risku, pārliecinieties, vai ierīce ir iezemēta. |
| Piezvaniet uz tehniskās apkopes centru un lūdziet palīdzību. | Piezīme |
| Svarīgi | |

## PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, LAI IZVAIRĪTOS NO PĀRLIEKAS MIKROVIĻŅU ENERĢIJAS IEDARBĪBAS.

Šo drošības norādījumu neievērošanas gadījumā varat tikt pakļauts pārliekai mikroviļņu enerģijas iedarbībai.

(a) Nekādā gadījumā nedrīkst mēģināt darbināt krāsni ar atvērtām durtiņām, sagrozīt bloķēšanas drošības elementus (durtiņu fiksatorus) vai ievietot jebko bloķēšanas drošības atverēs.

(b) NEIEVIETOJIET nekādus objektus starp krāsns durtiņām un priekšējo virsmu un neļaujiet blīvējuma virsmās uzkrāties ēdiena vai tīrīšanas līdzekļa paliekām. Uzturiet durtiņas un durtiņu blīvējuma virsmas tīras, pēc gatavošanas vai tīrīšanas tās noslaukot vispirms ar mitru drānu un pēc tam ar mīkstu sausu drānu.

(c) NEDARBINIET krāsni, ja tā ir bojāta; pagaidiet, līdz to salabo kvalificēts, ražotāja apmācīts mikroviļņu servisa tehniķis. Īpaši svarīgi, lai durtiņas aizvērtos pilnībā un nebūtu bojāti šādi elementi:

(1) durtiņas (ielocītas)
(2) durtiņu eņģes (lauztas vai vaļīgas)
(3) durtiņu blīves un blīvējuma virsmas



MW76V-BAL_03927A-LV.indd 4 2011-03-05 5:18:38

(d) Krāsni drīkst pielāgot un labot tikai atbilstoši kvalificēts, ražotāja apmācīts mikroviļņu servisa tehniķis.

Šis produkts ir 2. grupas B klases ISM ierīce. 2. grupā ietverts viss ISM aprīkojums, kas ar nolūku rada un/vai izmanto radiofrekvences enerģiju elektromagnētiskā starojuma formā materiālu apstrādei, EDM aprīkojums un loka metināšanas aprīkojums.

B klases aprīkojums ir piemērots izmantošanai mājās un iestādēs ar tiešu zemsprieguma strāvas padeves tīklu, kas apkalpo dzīvojamās ēkas.

## SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

**Vienmēr ievērojiet šos drošības norādījumus.**

| ⚠ BRĪDINĀJUMS! | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tikai kvalificēts personāls var modificēt un labot mikroviļņu krāsni. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nesildiet šķidrumus un citus pārtikas produktus slēgtos traukos. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Jūsu drošībai neizmantojiet augsta spiediena ūdens tīrītājus un tvaika tīrītājus. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Neuzstādiet ierīci tuvu sildītājam, uzliesmojošam materiālam, mitrā, eļļainā vai putekļainā vidē, tiešas saules gaismas un ūdens ietekmē, vietā, kur var rasties gāzes noplūde, un uz nelīdzenas virsmas. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ierīci pareizi jāiezemē saskaņā ar vietējiem un valsts noteikumiem. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Izmantojot sausu drānu, regulāri no strāvas spraudņu spailēm un kontakta punktiem noņemiet visas nesaderīgās vielas, piemēram, putekļus vai ūdeni. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Neraujiet, pārlieku nelokiet strāvas vadu un nenovietojiet smagumus uz tā. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ja notikusi gāzes noplūde (piem., propāna gāzes, LP gāzes utt.), nekavējoties izvēdiniet telpu un nepieskarieties strāvas spraudnim. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Neaizskariet strāvas spraudni ar mitrām rokām. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Neizslēdziet ierīci, atvienojot strāvas spraudni, kamēr ierīce ir ieslēgta. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Neievietojiet pirkstus vai svešus materiālus; ja kāds svešs materiāls, piem., ūdens, nokļuvis ierīcē, atvienojiet strāvas spraudni un sazinieties ar tuvāko klientu centru. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nepakļaujiet ierīci pārliekam spiedienam un triecienam. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nenovietojiet krāsni virs trausla objekta, piemēram, izlietnes vai stikla priekšmeta. (Tikai galda virsmas modeļiem) | ✓ | ✓ | | |
| Netīriet ierīci, izmantojot benzolu, atšķaidītāju, tvaika tīrītāju vai augsta spiediena tīrītāju. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nodrošiniet, lai sprieguma līmenis, frekvence un strāva atbilst izstrādājuma specifikācijām. | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Stingri ievietojiet strāvas spraudni kontaktligzdā. Neizmantojiet vairāku spraudņu adapteri, pagarinātāju vai elektroenerģijas transformatoru. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Neaizķējiet strāvas vadu uz metāla priekšmeta, novietojiet to starp priekšmetiem vai aiz krāsns. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Neizmantojiet bojātu strāvas spraudni, bojātu strāvas vadu vai vaļīgu kontaktligzdu. Ja strāvas spraudnis vai strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar tuvāko klientu centru. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ierīces nav paredzēts darbināt ar ārējo taimeri vai atsevišķu tālvadības pults sistēmu. | ✓ | ✓ | | |
| Neizlejiet un tieši nesmidziniet ūdeni uz krāsns. | ✓ | ✓ | | |
| Nenovietojiet objektus uz krāsns, tās iekšpusē un uz tās durtiņām. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Nesmidziniet uz krāsns virsmas ātri iztvaikojošas vielas, piemēram, insekticīdu. | ✓ | ✓ | | |
| Uzraugiet bērnus, lai nodrošinātu, ka tie nespēlējas ar ierīci. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ierīce nav paredzēta uzstādīšanai automašīnās, autofurgonos un līdzīgos transportlīdzekļos utt. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |





MW76V-BAL_03927A-LV.indd 5 2011-03-05 5:18:41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Neievietojiet krāsnī uzliesmojošos materiālus. Esiet īpaši uzmanīgs, sildot ēdienus vai dzērienus, kuru sastāvā ir alkohols, jo alkohola izgarojumi var saskarties ar krāsns karsto daļu. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Mikroviļņu krāsns ir paredzēta izmantošanai uz galda vai galda virsmas; to nedrīkst novietot skapī. (Tikai galda virsmas modeļiem) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **BRĪDINĀJUMS:** lietošanas laikā ierīce un tās pieejamās daļas sakarst. Rīkojieties uzmanīgi, lai nepieskartos sildelementiem. Bērni vecumā līdz 8 gadiem nedrīkst atrasties ierīces tuvumā, ja vien netiek pastāvīgi uzraudzīti. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **BRĪDINĀJUMS:** bērni drīkst izmantot krāsni bez uzraudzības tikai tad, ja viņiem ir sniegti atbilstoši norādījumi par krāsns drošu lietošanu un viņi izprot briesmas, kas var rasties krāsns nepareizas lietošanas dēļ. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja kāds tos uzrauga vai instruē par drošu ierīces lietošanu un saistītajiem riskiem. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **BRĪDINĀJUMS:** ja durtiņas vai to blīves ir bojātas, krāsni nedrīkst darbināt, līdz to nav salabojusi kompetenta persona. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **BRĪDINĀJUMS:** tikai kompetentas personas drīkst veikt apkopes vai remonta darbības, kas paredz noņemt kādu pret mikroviļņu enerģijas iedarbību aizsargājošu pārsegu; pārējiem šis darbs ir bīstams. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **BRĪDINĀJUMS:** pirms lampiņas maiņas noteikti izslēdziet ierīci, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| **BRĪDINĀJUMS:** šķidrumus un citus pārtikas produktus nedrīkst sildīt slēgtos traukos, jo tie var uzsprāgt. | ✓ | | ✓ | ✓ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **BRĪDINĀJUMS:** lietošanas laikā pieejamās daļas var sakarst. Lai izvairītos no apdegumiem, mazi bērni jātur tālāk no krāsns. | ✓ | | ✓ | |
| **BRĪDINĀJUMS:** dzērienu sildīšana mikroviļņu krāsnī var izraisīt aizkavētu vārīšanos, tādēļ ar traukiem rīkojieties uzmanīgi; lai novērstu šo situāciju, VIENMĒR pēc krāsns izslēgšanas nepieciešams atstāt šķidrumu uz vismaz 20 sekundēm, lai temperatūra mazinātos. Sildīšanas laikā samaisiet šķidrumu, ja nepieciešams, un VIENMĒR samaisiet to pēc sildīšanas. Applaucēšanās gadījumā izpildiet šīs PIRMĀS PALĪDZĪBAS instrukcijas:<br>• Applaucēto ķermeņa daļu iemērciet aukstā ūdenī uz vismaz 10 minūtēm.<br>• Pārklājiet ar tīru, sausu pārsienamo materiālu.<br>• Neuzklājiet krēmus, eļļas vai losjonus. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Lietošanas laikā ierīce sakarst. Jārīkojas uzmanīgi, lai nepieskartos sildelementiem krāsns iekšpusē. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| **BRĪDINĀJUMS:** lai izvairītos no apdegumiem, zīdaiņu pudelīšu un pārtikas burciņu saturs jāsamaisa vai jāsakrata un pirms zīdaiņa barošanas jāpārbauda ēdiena vai dzēriena temperatūra. | | | ✓ | |
| Šī ierīce nav paredzēta lietošanai cilvēkiem (tostarp bērniem) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien tos neuzrauga vai neinstruē par viņu drošību atbildīga persona. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Krāsns jānovieto pareizā virzienā un augstumā, lai viegli varētu piekļūt tās iekšpusei un vadības pogām. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Pirms pirmās lietošanas ierīce 10 minūtes jādarbina ar ūdeni, tikai tad drīkst sākt lietošanu. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |



MW76V-BAL_03927A-LV.indd 6 2011-03-05 5:18:43

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mikroviļņu krāsns ir jānovieto tā, lai kontaktligzdai varētu piekļūt.<br>Ja no krāsns nāk neparasta skaņa, deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas spraudni un sazinieties ar tuvāko klientu centru. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Tīrīšanas laikā virsmas var kļūt karstākas nekā parasti, un bērni nedrīkst atrasties ierīces tuvumā. (Tikai modeļiem ar tīrīšanas funkciju) | | ✓ | ✓ | |
| Pirms tīrīšanas jānoslauka pārmērīgs šķidrums no krāsns un traukiem, kurus saskaņā ar tīrīšanas rokasgrāmatu tīrīšanas laikā var atstāt krāsnī. (Tikai modeļiem ar tīrīšanas funkciju) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Pēc ierīces uzstādīšanas jābūt iespējai ierīci atvienot no strāvas padeves. Atvienošanu var veikt, ja spraudnis ir aizsniedzams vai ierīkojot fiksētu sadales slēdzi saskaņā ar elektriskās shēmas nosacījumiem. (Tikai iebūvētiem modeļiem.) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

| ⚠ UZMANĪBU! | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Izmantojiet tikai mikroviļņu krāsnīm piemērotus traukus; NEIZMANTOJIET metāliskus traukus, traukus ar zelta vai sudraba rotājumiem, iesmus, dakšas utt. No plastmasas iepakojumiem noņemiet stieplītes. Iemesls: var rasties dzirksteles, kas var bojāt krāsni. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Sildot ēdienu plastmasas vai papīra iepakojumos, vērojiet krāsni, jo ir iespējama aizdegšanās. | ✓ | | ✓ | |
| Neizmantojiet mikroviļņu krāsni papīru vai audumu žāvēšanai. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Mazākas ēdiena porcijas sildiet īsāku laiku, lai izvairītos no pārsildīšanas un ēdiena piedegšanas. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Ja parādās dūmi, izslēdziet vai atvienojiet ierīci un turiet durtiņas aizvērtas, lai noslāpētu jebkādas liesmas. | ✓ | | ✓ | ✓ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Regulāri tīriet krāsni un noņemiet visus pārtikas produktu pārpalikumus. | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Neiemērciet strāvas padeves vadu vai spraudni ūdenī un nenovietojiet strāvas padeves vadu karstuma avotu tuvumā. | ✓ | ✓ | | |
| Mikroviļņu krāsnī nedrīkst sildīt olas ar čaumalu un veselas, cieti novārītas olas, jo tās var eksplodēt pat pēc sildīšanas beigām; tāpat nesildiet hermētiskas vai vakuuma iepakojuma pudeles, burkas, iepakojumus, riekstus čaumalās, tomātus utt. | | | ✓ | ✓ |
| Nepārklājiet ventilācijas slotus ar audumu vai papīru. Tie var aizdegties, jo no krāsns nāk karsts gaiss. Krāsns var arī pārkarst un automātiski izslēgties — tad tā paliks izslēgta līdz pietiekamai atdzišanai. | ✓ | | ✓ | |
| Izņemot trauku no krāsns, vienmēr izmantojiet virtuves cimdus, lai izvairītos no nejaušiem apdegumiem. | | | ✓ | |
| Nepieskarieties sildelementiem vai krāsns iekšējām sienām, kamēr krāsns nav atdzisusi. | | | ✓ | |
| Sildīšanas vidū vai pēc tās samaisiet šķidrumu, un ļaujiet tam nostāvēties vismaz 20 sekundes, lai novērstu aizkavētu vārīšanos. | | | ✓ | |
| Atverot durtiņas, stāviet rokas stiepiena attālumā no krāsns, lai neapplaucētos ar karstu gaisu vai tvaikiem. | | | ✓ | |
| Nelietojiet tukšu mikroviļņu krāsni. Drošībai mikroviļņu krāsns automātiski izslēgsies uz 30 minūtēm. Ieteicams krāsnī vienmēr atstāt glāzi ar ūdeni, lai absorbētu mikroviļņu enerģiju gadījumā, ja mikroviļņu krāsns ir iedarbināta nejauši. | ✓ | | | ✓ |
| Krāsns durtiņu stikla tīrīšanai nelietojiet raupjus un abrazīvus tīrītājus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmu, kas var izraisīt stikla saplīšanu. | ✓ | | | ✓ |
| Uzstādiet krāsni saskaņā ar šajā rokasgrāmatā norādītajiem parametriem. (skatīt sadaļu Mikroviļņu krāsns uzstādīšana) | ✓ | | ✓ | |
| Esiet uzmanīgs, pieslēdzot citas elektriskās ierīces kontaktligzdās krāsns tuvumā. | ✓ | ✓ | ✓ | |

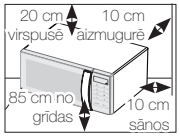


MW76V-BAL_03927A-LV.indd 7 2011-03-05 5:18:44

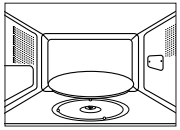
## MIKROVIĻŅU KRĀSNS UZSTĀDĪŠANA

Novietojiet krāsni uz līdzenas virsmas 85 cm augstumā no grīdas. Virsmai jābūt pietiekami izturīgai, lai izturētu krāsns svaru.

**1.** Uzstādot krāsni, nodrošiniet pietiekamu vēdināšanu, atstājot vismaz 10 cm brīvas vietas aiz krāsns un tās sānos un 20 cm brīvas vietas virs krāsns.




**2.** Izņemiet visus iepakojuma materiālus no krāsns. Uzstādiet rotējošo riņķi un rotējošo pamatni. Pārliecinieties, ka rotējošā pamatne griežas brīvi.



**3.** Mikroviļņu krāsns ir jānovieto tā, lai kontaktligzdai varētu piekļūt.

Ja strāvas padeves vads ir bojāts, tas ir jānomaina ar īpašu vadu vai montāžu, kas pieejami pie ražotāja vai tā remontdarbu pārstāvja. Jūsu drošībai iespraudiet vadu 3 tapu 230 voltu, 50 Hz, maiņstrāvas iezemētā kontaktligzdā. Ja bojāts šīs ierīces strāvas padeves vads, tas jānomaina pret īpašu vadu.

Neuzstādiet mikroviļņu krāsni karstā vai mitrā vidē, piemēram, blakus parastai krāsnij vai radiatoriem. Jāievēro krāsns strāvas padeves specifikācijas, un jebkādam izmantotam pagarinātāja vadam jābūt tāda paša standarta kā krāsns komplektācijā iekļautajam vadam. Pirms pirmās lietošanas izslaukiet mikroviļņu krāsns iekšpusi un durtiņu blīves ar mitru drānu.

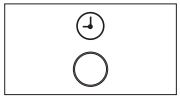
## LAIKA IESTATĪŠANA

Mikroviļņu krāsnī ir iebūvēts pulkstenis. Strāvas padeves apstākļos uz displeja tiek automātiski parādīts laiks „:0", „88:88" vai „12:00". Lūdzu, iestatiet pareizu laiku. Laiku var rādīt 24 vai 12 stundu formātā. Pulkstenis jāiestata:

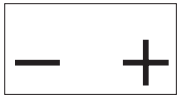
- Pirmoreiz izmantojot mikroviļņu krāsni
- Pēc strāvas padeves kļūdas

Atcerieties atiestatīt pulksteni, pārejot uz vasaras vai ziemas laiku.

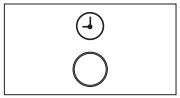
| **1. Lai rādītu laiku...** | **Nospiediet pogu (🕘)...** |
|---|---|
| 24 st. formātā | vienreiz |
| 12 st. formātā | divreiz |



**2.** Nospiediet pogas (—) un (+), lai iestatītu stundu.

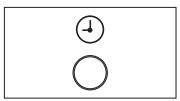


**3.** Nospiediet pogu (🕘).



**4.** Nospiediet pogas (—) un (+), lai iestatītu minūti.

**5.** Nospiediet pogu (🕘).





MW76V-BAL_03927A-LV.indd 8 2011-03-05 5:18:45

## KĀ RĪKOTIES, JA RADUŠĀS KĀDAS ŠAUBAS VAI PROBLĒMA

Ja jums radusies kāda no šeit norādītajām problēmām, izmēģiniet minētos risinājumus.

**Tas ir normāli.**

- Kondensācija krāsnī.
- Gaisa plūsma ap durtiņām un ārējo korpusu.
- Gaismas atspīdums ap durtiņām un ārējo korpusu.
- No durtiņām vai ventilācijas atverēm nāk tvaiki.

**Krāsns netiek ieslēgta, nospiežot pogu ⏀.**

- Vai durtiņas ir pilnībā aizvērtas?

**Ēdiens nemaz netiek gatavots.**

- Vai taimeris ir iestatīts pareizi un/vai ir nospiesta poga ⏀?
- Vai durtiņas ir aizvērtas?
- Vai elektriskā ķēde ir pārslogota, un tādēļ tika izsists drošinātājs vai nostrādāja ķēdes atslēdzējs?

**Ēdiens ir piededzis vai nepietiekami sildīts.**

- Vai ir atlasīts ēdiena veidam piemērots gatavošanas ilgums?
- Vai ir izvēlēts pareizs jaudas līmenis?

**Krāsnī parādās dzirksteles.**

- Vai izmantojat trauku ar metāla rotājumiem?
- Vai krāsnī atstājāt dakšu vai citu metāla galda piederumu?
- Vai alumīnija folija atrodas pārāk tuvu iekšējām sienām?

**Krāsns izraisa traucējumus radioaparātu vai televizoru darbībā.**

- Krāsns lietošanas laikā var rasties nelieli traucējumi radioaparātu vai televizoru darbībā. Tas ir normāli. Lai atrisinātu šo problēmu, uzstādiet krāsni tālāk no televizoriem, radioaparātiem un antenām.
- Ja krāsns mikroprocesors uztver traucējumus, var tikt atiestatīts displejs. Lai atrisinātu šo problēmu, atvienojiet strāvas spraudni un no jauna pievienojiet to. Atiestatiet laiku.

Ja šīs vadlīnijas neatrisina problēmu, sazinieties ar vietējo izplatītāju vai SAMSUNG klientu apkalpošanas dienestu.

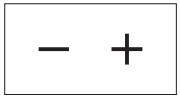
## GATAVOŠANA/UZSILDĪŠANA

Šī procedūra izskaidro ēdiena gatavošanas un uzsildīšanas procesu. Pirms atstājat krāsni bez uzraudzības, vienmēr pārbaudiet gatavošanas iestatījumus. Ievietojiet ēdienu rotējošās pamatnes centrālajā daļā. Tad aizveriet durtiņas.

**1.** Nospiediet pogu (⏀).

**Rezultāts:** displejā tiek rādīts 800 W (maksimālā gatavošanas jauda): atlasiet atbilstošo jaudas līmeni, vēlreiz nospiežot pogu (⏀), līdz tiek rādīta pareizā jauda vatos. Skatiet jaudas līmeņu tabulu.

**2.** Atlasiet gatavošanas laiku, pēc nepieciešamības nospiežot pogas (—) un (+).



**3.** Nospiediet pogu (⏀).

**Rezultāts:** ieslēdzās krāsns apgaismojums, un rotējošā pamatne sāk griezties. Sākas gatavošana, un, kad ēdiens ir gatavs, atskan četri pīkstieni.

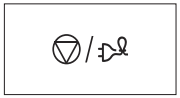
**Nekad** neieslēdziet tukšu mikroviļņu krāsni.

Ja vēlaties sildīt ēdienu īsu laika brīdi ar maksimālo jaudu (800 W), vienreiz nospiediet pogu **+30 s** par katrām 30 gatavošanas laika sekundēm. Krāsns uzreiz ieslēdzas.

## ENERĢIJAS TAUPĪŠANAS REŽĪMA IESTATĪŠANA

Krāsnij ir enerģijas taupīšanas režīms. Šī funkcija ietaupa enerģiju, kad krāsns netiek izmantota.

- Krāsns pēc noklusējuma pārslēgsies enerģijas taupīšanas režīmā, ja tā netiek lietota 5 minūtes. Enerģijas taupīšanas režīmā displejā nekas netiek attēlots, un krāsni nav iespējams izmantot.
- Lai atslēgtu enerģijas taupīšanas režīmu, atveriet durtiņas, un tad displejā tiek attēlots „0". Krāsns ir gatava lietošanai.
- Ja vēlaties izmantot enerģijas taupīšanas režīmu, nospiediet pogu **Energy Save (Enerģijas taupīšana)** (⏀).



LATVIEŠU



MW76V-BAL_03927A-LV.indd 9 2011-03-05 5:18:45

## JAUDAS LĪMEŅI

Varat izvēlēties kādu no norādītajiem jaudas līmeņiem.

| Jaudas līmenis | Izvade |
|---|---|
| AUGSTS | 800 W |
| VID.AUGSTS | 600 W |
| VID. | 450 W |
| VID.ZEMS | 300 W |
| ATKAUS. | 180 W |
| ZEMS/SILT.SAGL. | 100 W |

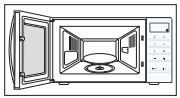
Atlasot lielāku jaudas līmeni, jāsaīsina gatavošanas laiks.

Atlasot mazāku jaudas līmeni, jāpagarina gatavošanas laiks.

## GATAVOŠANAS PĀRTRAUKŠANA

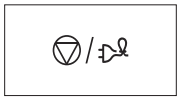
Varat jebkurā brīdī pārtraukt gatavošanu, lai pārbaudītu ēdienu.

**1.** Lai īslaicīgi pārtrauktu;
atveriet durtiņas un atkal nospiediet (⏀).



**Rezultāts:** gatavošana tiek pārtraukta. Lai turpinātu gatavošanu, neaizveriet durtiņas un vēlreiz nospiediet pogu (▽).

**2.** Lai apstādinātu pavisam,
nospiediet pogu (▽).




**Rezultāts:** gatavošana tiek pārtraukta. Lai atceltu gatavošanas iestatījumu, vēlreiz nospiediet pogu **Cancel (Atcelt)** (▽).

Varat arī pirms gatavošanas uzsākšanas atcelt jebkuru iestatījumu, vienkārši nospiežot **Cancel (Atcelt)** (▽).

## GATAVOŠANAS LAIKA PIELĀGOŠANA

Gatavošanas laiku varat pagarināt, nospiežot pogu +30s vienreiz par katrām 30 sekundēm, kuras vēlaties pievienot.

Nospiediet pogu **+30s** vienreiz par katrām 30 sekundēm, kuras vēlaties pievienot.

## SMAKAS NOVĒRŠANAS FUNKCIJAS IZMANTOŠANA

Izmantojiet šo funkciju pēc ēdiena gatavošanas, lai novērstu ēdienu gatavošanas smakas vai dūmus mikroviļņu krāsnī.

Kad tīrīšana pabeigta, nospiediet pogu **Deodorization (Smakas novēršana)** (). Tiks atskaņoti četri signāli.

Norādītais smakas novēršanas laiks ir 5 minūtes. Ikreiz, nospiežot pogu **+30s**, laiks tiek palielināts par 30 sekundēm.

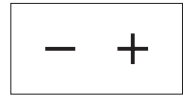
Maksimālais smakas novēršanas laiks ir 15 minūtes.

## NOSTĀVĒŠANĀS LAIKA IESTATĪŠANA

Laika aizkaves funkciju var izmantot, lai automātiski iestatītu nostāvēšanās laiku (neiedarbinot funkciju gatavošanai ar mikroviļņiem).

**1.** Nospiediet pogu ().

**2.** Atlasiet porcijas lielumu, nospiežot pogas (—) un (+). (Skatīt tabulu sānā)




**3.** Nospiediet pogu (⏀).

**Rezultāts:** sākas gatavošana. Kad gatavošana pabeigta.
1) Atskanēs četri pīkstieni.
2) Beigu atgādinājuma signāls atskanēs 3 reizes (reizi minūtē).
3) Atkal tiks rādīts pašreizējais laiks.

Izmantojiet tikai pret mikroviļņiem drošas sastāvdaļas.



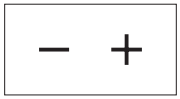
MW76V-BAL_03927A-LV.indd 10 2011-03-05 5:18:46

## AUTOMĀTISKAS UZSILDĪŠANAS FUNKCIJAS IZMANTOŠANA

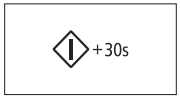
Automātiskas uzsildīšanas funkcijai ir trīs ieprogrammēti gatavošanas laiku režīmi. Jums nav jāiestata ne gatavošanas laiks, ne jaudas līmenis. Porciju skaitu var pielāgot, nospiežot pogas (—) un (+). Novietojiet ēdienu rotējošās pamatnes centrālajā daļā un aizveriet durtiņas.

**1.** Atlasiet ēdiena veidu, vienu vai vairākas reizes nospiežot pogu **Auto Reheat (Automātiskā uzsildīšana)** (Auto).

**2.** Atlasiet porcijas lielumu, nospiežot pogas (—) un (+). (Skatīt tabulu sānā.)




**3.** Nospiediet pogu ().




**Rezultāts:** sākas gatavošana. Kad gatavošana pabeigta.

1) Atskanēs četri pīkstieni.
2) Beigu atgādinājuma signāls atskanēs 3 reizes (reizi minūtē).
3) Atkal tiks rādīts pašreizējais laiks.

Izmantojiet tikai pret mikroviļņiem drošas sastāvdaļas.

## AUTOMĀTISKĀS UZSILDĪŠANAS IESTATĪJUMI

Šajā tabulā norādītas dažādās automātiskas uzsildīšanas programmas, apjomi, nostāvēšanās laiki un atbilstoši ieteikumi.

| Kods/Pārtikas produkts | Porcijas lielums (g) | Nostāvēšanās laiks (min.) | Ieteikumi |
|---|---|---|---|
| **Gatavās maltītes** | 300-350 g<br>400-450 g | 3 min. | Uzlieciet uz keramiska šķīvja un pārklājiet ar mikroviļņu pārtikas plēvi. Šī programma ir piemērota 3 komponentu maltītēm (piem., gaļai ar mērci, dārzeņiem un piedevām — kartupeļiem, rīsiem vai makaroniem). |
| **Saldētas gatavās maltītes** | 300-350 g<br>400-450 g | 4 min. | Pārbaudiet, vai saldētas gatavās maltītes trauks ir piemērots izmantošanas mikroviļņu krāsnī. Noņemiet iepakojuma plēvi. Novietojiet saldētu gatavo maltīti krāsns centrā. Šī programma ir piemērota saldētām gatavām maltītēm no 3 sastāvdaļām (piem., gaļai ar mērci, dārzeņiem un piedevām — kartupeļiem, rīsiem vai makaroniem). |
| **Dzērieni** (Kafija, piens, tēja, ūdens istabas temperatūrā) | 150 ml (1 krūzīte)<br>250 ml (1 krūze) | 1-2 min. | Ielejiet keramikas krūzītē un sildiet neapsedzot.<br>Novietojiet krūzīti (150 ml) vai krūzi (250 ml) rotējošās pamatnes centrālajā daļā.<br>Uzmanīgi samaisiet pirms un pēc nostāvēšanās laika. |





MW76V-BAL_03927A-LV.indd 11 2011-03-05 5:18:46

## AUTOMĀTISKAS ĀTRĀS ATKAUSĒŠANAS FUNKCIJAS IZMANTOŠANA

Automātiskas ātrās atkausēšanas funkcija ļauj atkausēt gaļu, mājputnu gaļu vai zivju gaļu. Atkausēšanas laiks un jaudas līmenis ir iestatīti automātiski.

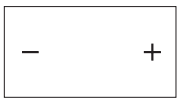
Izmantojiet tikai pret mikroviļņiem drošus traukus.

Ievietojiet saldēto ēdienu rotējošās pamatnes centrālajā daļā un aizveriet durtiņas.

**1.** Vienu vai vairākas reizes nospiediet pogu **Auto Rapid Defrost (Automātiskā ātrā atkausēšana)** (⁂). (Skatīt tabulu sānā)

**Rezultāts:** Tiek parādīts šāds paziņojums: 0

**2.** Atlasiet ēdiena svaru, nospiežot pogas (—) un (+). Maksimālais iestatāmais svars ir 1500 g.




**3.** Nospiediet pogu ⏀.

**Rezultāts:**

- Sākas atkausēšana.
- Atkausēšanas vidū atskan signāls, lai atgādinātu apgriezt ēdienu uz otru pusi.
- Lai pabeigtu atkausēšanu, vēlreiz nospiediet pogu ⏀.

Ēdiena atkausēšanu var veikt arī manuāli. Lai to darītu, atlasiet mikroviļņu gatavošanas/uzsildīšanas funkciju ar jaudas līmeni 180 W. Plašāku informāciju skatiet 9. lpp., sadaļā „Gatavošana/Uzsildīšana".

## AUTOMĀTISKĀS ĀTRĀS ATKAUSĒŠANAS IESTATĪJUMI

Šajā tabulā norādīta ātrās atkausēšanas programma, apjomi, nostāvēšanās laiki un atbilstoši ieteikumi.
Pirms atkausēšanas noņemiet visus iepakojuma materiālus. Novietojiet liellopu, mājputnu vai zivs gaļu uz plakana keramiska trauka.

| Kods/Pārtikas produkts | Porcija | Nostāvēšanās laiks | Ieteikumi |
|---|---|---|---|
| **1. Gaļa** | 200-1500 g | 20-90 min. | Aizsargājiet malas ar alumīnija foliju. Apgrieziet gaļu, kad atskan pīkstiens. Šī programma ir piemērota liellopa gaļai, jēra gaļai, cūkgaļai, steikiem, karbonādēm un maltajai gaļai. |
| **2. Mājputnu gaļa** | 200-1500 g | 20-90 min. | Pārklājiet kāju un spārnu galus ar alumīnija foliju. Apgrieziet mājputnu gaļu, kad atskan pīkstiens. Šī programma ir piemērota veselai vistai un vistas daļām. |
| **3. Zivis** | 200-1500 g | 20-80 min. | Pārklājiet veselas zivs asti ar alumīnija foliju. Apgrieziet zivi, kad atskan pīkstiens. Šī programma ir piemērota veselām zivīm un zivju filejai. |
| **4. Augļi/Ogas** | 100-600 g | 5-20 min. | Vienmērīgi izkārtojiet augļus uz sekla stikla trauka. Šī programma ir piemērota visa veida augļiem. |



MW76V-BAL_03927A-LV.indd 12 2011-03-05 5:18:47

## ATMIŅAS FUNKCIJAS IZMANTOŠANA

Ja bieži gatavojat vai uzsildāt līdzīgus ēdienu veidus, varat saglabāt gatavošanas laikus un jaudas līmeņus krāsns atmiņā, lai jums katru reizi tie nebūtu jāiestata.
Varat iestatīt divus dažādus iestatījumus.

Iestatījumu saglabāšana.

**1.** | **Lai ieprogrammētu...** | **Tad nospiediet pogu ...** |
|---|---|
| Pirmais iestatījums | Vienreiz |
| Otrais iestatījums | (tiek attēlots P1) |
| | Divreiz |
| | (tiek attēlots P2) |

**2.** Iestatiet jūsu gatavošanas programmu kā vienmēr (gatavošanas laiku un jaudas līmeni), skatiet, ja nepieciešams.

**3.** Nospiediet pogu (⏀).

**Rezultāts:** iestatījums ir saglabāts krāsns atmiņā.

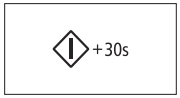
Iestatījumu lietošana.

Novietojiet ēdienu rotējošās pamatnes centrālajā daļā un aizveriet durtiņas.

**1.** | **Lai atlasītu...** | **Tad nospiediet pogu ...** |
|---|---|
| Pirmais iestatījums | Vienreiz |
| Otrais iestatījums | (tiek attēlots P1) |
| | Divreiz |
| | (tiek attēlots P2) |

**2.** Nospiediet pogu (⏀).

**Rezultāts:** ēdiens tiek gatavots atbilstoši prasībām.

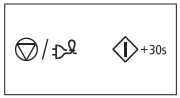



## SIGNALIZĀCIJAS IZSLĒGŠANA

Signalizāciju var izslēgt jebkurā brīdī.

**1.** Vienlaikus nospiediet pogas (▽) un (⏀).

**Rezultāts:**




- Tiek parādīts zemāk norādītais paziņojums.

- Mikroviļņu krāsns signalizācija netiks iedarbināta ik reizi, kad nospiežat pogu.

**2.** Lai atkal ieslēgtu signalizāciju, vienlaikus nospiediet pogas (▽) un (⏀).

**Rezultāts:**

- Tiek parādīts zemāk norādītais paziņojums.

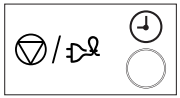
- Mikroviļņu krāsns atkal strādā ar ieslēgtu signalizāciju.

## MIKROVIĻŅU KRĀSNS PIEKĻUVES BLOĶĒŠANA

Mikroviļņu krāsns ir aprīkota ar īpašu bērnu drošības programmu, kas ļauj bloķēt mikroviļņu krāsni, lai bērni vai citas personas, kas nepārzina tās lietošanu, nevarētu to nejauši ieslēgt.
Mikroviļņu krāsni var bloķēt jebkurā brīdī.

**1.** Vienlaikus nospiediet pogas un.

**Rezultāts:**

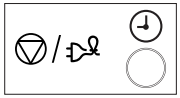


- Mikroviļņu krāsns ir bloķēta (nevar atlasīt nevienu funkciju).

- Displejā tiek parādīts simbols „L”.

**2.** Lai atbloķētu mikroviļņu krāsni, vienlaikus nospiediet pogas un.

**Rezultāts:** mikroviļņu krāsni var lietot kā parasti.







MW76V-BAL_03927A-LV.indd 13 2011-03-05 5:18:48

## TRAUKU LIETOŠANAS NORĀDES

Lai mikroviļņu krāsnī gatavotu ēdienu, jānodrošina iespēja mikroviļņiem iekļūt ēdienā tā, lai tos neatstarotu vai neabsorbētu izmantotais šķīvis.
Tāpēc jāpievērš uzmanība trauku izvēlei. Ja trauki ir apzīmēti kā droši lietošanai mikroviļņu krāsnī, uztraukumam nav pamata. Tālāk esošajā tabulā norādīt dažādi trauku veidi un tas, vai un kā tie lietojami mikroviļņu krāsnī.

| Trauki | Piemēroti mikroviļņiem | Komentāri |
|---|---|---|
| **Alumīnija folija** | ✓✗ | Var lietot nelielos daudzumos, lai aizsargātu atsevišķas zonas no piedegšanas. Ja folija atrodas pārāk tuvu mikroviļņu krāsns sieniņai vai ir lietota pārāk lielā daudzumā, var rasties dzirksteļošana. |
| **Apbrūninošanas šķīvis** | ✓ | Sildīt ne ilgāk kā astoņas minūte. |
| **Porcelāns un keramikas izstrādājumi** | ✓ | Porcelāns, keramikas izstrādājumi, glazēti keramikas izstrādājumi un kaula porcelāns parasti ir piemērots izmantošanai mikroviļņu krāsnīs, izņemot tādu, kam ir metāla rotājumi. |
| **Vienreizējas lietošanas poliestera kartona šķīvji** | ✓ | Šāda veida šķīvjos ir iepakoti atsevišķi saldēti ēdieni. |
| **Ātro uzkodu iepakojums** | | |
| • Polistirola krūzītes | ✓ | Var izmantot ēdiena sildīšanai. Pārlieka karsēšana var izraisīt polistirola izkušanu. |
| • Papīra maisiņi vai avīžpapīrs | ✗ | Vai aizdegties. |
| • Otrreizējas pārstrādes papīrs vai metāla rotājumi | ✗ | Var izraisīt dzirksteļošanu. |
| **Stikla trauki** | | |
| • Karstumizturīgi trauki | ✓ | Var lietot, izņemot traukus ar metāla dekorējumu. |
| • Plāna stikla trauki | ✓ | Var izmantot ēdienu vai šķidrumu sildīšanai. Plāns stikls var saplīst vai saplaisāt, ja to strauji uzkarsē. |
| • Stikla burkas | ✓ | Jānoņem vāciņš. Piemērotas tikai karsēšanai. |
| **Metāls** | | |
| • Šķīvji | ✗ | Var izraisīt dzirksteļošanu vai ugunsgrēku. |
| • Saldēšanas maisiņu stiprinājumi | ✗ | |
| **Papīrs** | | |
| • Šķīvji, krūzes, salvetes un virtuves dvieļi | ✓ | Īslaicīgai gatavošanai un sildīšanai. Piemēroti arī liekā mitruma uzsūkšanai. |
| • Otrreizējās pārstrādes papīrs | ✗ | Var izraisīt dzirksteļošanu. |
| **Plastmasa** | | |
| • Tvertnes | ✓ | Īpaši piemērota ir karstumizturīga termoplastmasa. Citu veidu plastmasa augstā temperatūrā var deformēties vai zaudēt krāsu. Nedrīkst lietot melanīna plastmasu. |
| • Pārtikas plēve | ✓ | Var izmantot mitruma saglabāšanai. Nedrīkst pieskarties ēdienam. Noņemot plēvi jāuzmanās no karstā tvaika. |
| • Saldēšanas maisiņi | ✓✗ | Tikai tādi, kurus atļauts vārīt vai izmantot krāsnī. Nedrīkst būt gaisa necaurlaidīgi. Ja nepieciešams, izveidojiet caurumiņus, izmantojot dakšiņu. |
| **Ietaukots vai taukus neuzsūcošs papīrs** | ✓ | Var izmantot mitruma saglabāšanai un šļakatu novēršanai. |

✓ **: Ieteicams**
✓✗ **: Lietot uzmanīgi**
✗ **: Nedrošs**



MW76V-BAL_03927A-LV.indd 14 2011-03-05 5:18:48

## MIKROVIĻŅU KRĀSNS TĪRĪŠANA

Tālāk minētās mikroviļņu krāsns daļas ir regulāri jātīra, lai tauki un ēdiena pārpalikumu neuzkrātos:

- Iekšējā un ārēja virsma
- Durvis un to blīvējums
- Grozāmais šķīvis un griešanās gredzeni

Vienmēr nodrošiniet, lai durvju blīvējums būtu tīrs un durvis aizvērtos pareizi.

Nepareiza krāsns tīrīšana var izraisīt virsmas nolietošanos, kas var nelabvēlīgi ietekmēt ierīces kalpošanas laiku un, iespējams, izraisīt bīstamu situāciju.

1. Ārējās virsmas tīriet ar mīkstu drāniņu un siltu ziepjūdeni. Noskalojiet un nosusiniet.
2. Noslaukiet visus izšļakstījumus un traipus no krāsns iekšpuses vai no griešanās gredzena ar drāniņu, kas samitrināta ar ziepjūdeni. Noskalojiet un nosusiniet.
3. Lai atmērcētu piekaltušās ēdiena daļiņas un likvidētu smakas, novietojiet krūzīti ar atšķaidītu citronu sulu uz grozāmā šķīvja un karsējiet desmit minūtes ar maksimālo jaudu.
4. Mazgājiet trauku mazgājamā mašīnā mazgājamo paplāti vienmēr, kad nepieciešams.

**Nelejiet** ūdeni ventilācijas atverēs. **Nekad** nelietojiet nekādus abrazīvos tīrītājus vai ķīmiskos šķīdinātājus. Īpaši uzmanīgi esiet, tīrot durvju blīvējumu, lai nodrošinātu, ka neviena daļiņa:

- Neuzkrājas
- Netraucē durvju pareizai aizvēršanai

## MIKROVIĻŅU KRĀSNS GLABĀŠANA UN TĀS REMONTDARBI

Glabājot savu krāsni vai nogādājot to apkalpes centrā remontdarbu veikšanai, ir jāņem vērā daži piesardzības pasākumi.
Krāsni nedrīkst lietot, ja durvis vai durvju blīvējums ir bojāts:

- Salauztas eņģes
- Nodilis blīvējums
- Deformēts vai ieliekts krāsns ietvars

Remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēts mikroviļņu krāsns apkalpes speciālists.

**Nekad** nenoņemiet krāsns ārējo ietvaru. Ja krāsns nedarbojas pareizi un ir nepieciešami remontdarbi vai arī jums ir šaubas par tās stāvokli:

- Atvienojiet tās kontaktdakšu no sienas kontaktrozetes
- Sazinieties ar tuvāko pēcpārdošanas apkalpes centru

Ja vēlaties uz laiku krāsni nolikt glabāšanā, izvēlieties sausu un putekļus nesaturošu vietu.
**Iemesls:** putekļi un mitrums var nopietni ietekmēt krāsns kustīgo detaļu darbību.

Šī mikroviļņu krāsns nav piemērota komerciāliem nolūkiem.





MW76V-BAL_03927A-LV.indd 15 2011-03-05 5:18:48

## TEHNISKIE DATI

SAMSUNG cenšas nepārtraukti uzlabot savus izstrādājumus. Gan konstrukcijas tehniskie dati, gan šīs lietotāja instrukcijas var tikt mainīti bez brīdinājuma.

| Modelis | MW76V |
|---|---|
| Strāvas avots | 230 V ~ 50 Hz |
| Strāvas patēriņš<br>Mikroviļņi | <br>1150 W |
| Izejas jauda | 100 W / 800 W (IEC-705) |
| Darba frekvence | 2450 MHz |
| Magnetrons | OM75S(31) |
| Dzesēšanas metode | Dzesēšanas ventilatora dzinējs |
| Izmēri (plat. x augst. x dziļ.)<br>Ārpuse<br>Krāsns atvērums | <br>489 x 275 x 361 mm<br>330 x 211 x 309 mm |
| Ietilpība | 20 litri |
| Svars<br>Neto | <br>apt. 11 kg |

SAMSUNG

JAUTĀJUMI UN KOMENTĀRI

| VALSTS | ZVANIET | VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ |
|---|---|---|
| ALBANIA | 42 27 5755 | www.samsung.com |
| BOSNIA | 05 133 1999 | |
| BULGARIA | 07001 33 11 | |
| CROATIA | 062 - SAMSUNG (062-726-7864) | |
| CZECH | 800 - SAMSUNG (800-726786) | |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | |
| KOSOVO | +381 0113216899 | |
| MACEDONIA | 023 207 777 | |
| MONTENEGRO | 020 405 888 | |
| POLAND | 0 801 1SAMSUNG(172678)<br>022-607-93-33 | |
| RUMANIA | 08010 SAMSUNG (08010 726 7864)<br>only from landline,<br>local network Romtelecom<br>- local tariff / 021 206 01 10 for landline and mobile,<br>normal tariff | |
| SERBIA | 0700 Samsung (0700 726 7864) | |
| SLOVAKIA | 0800-SAMSUNG(0800-726-786) | |
| LITHUANIA | 8-800-77777 | |
| LATVIA | 8000-7267 | |
| ESTONIA | 800-7267 | |
| RUSSIA | 8-800-555-55-55 | |

**Koda Nr.: DE68-03927A**



MW76V-BAL_03927A-LV.indd 16 2011-03-05 5:18:48

MW76V

# Микроволновая печь

## Руководство пользователя

удивительные ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим за приобретение данного устройства компании Samsung. Зарегистрируйте устройство по адресу:

www.samsung.com/register

Planet First 100% Recycled Paper

Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

SAMSUNG

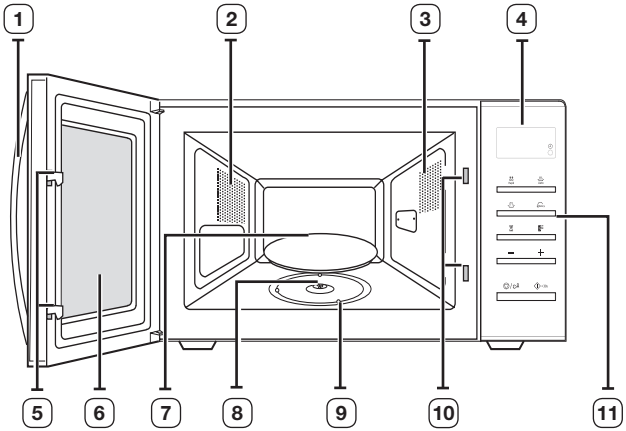
MW76V-BAL_RU.indd 1 2011-03-05 5:22:36

РУССКИЙ

## СОДЕРЖАНИЕ


Духовой шкаф ..... 2
Панель управления ..... 3
Принадлежности ..... 3
Использование этой инструкции ..... 4
Важная инструкция по безопасности ..... 4
Описание символов и значков ..... 4
Меры предосторожности для предотвращения возможного воздействия избыточной энергии свч-волн ..... 4
Важные инструкции по безопасности ..... 5
Установка микроволновой печи ..... 8
Установка времени ..... 8
Что делать, если имеются сомнения или возникла проблема ..... 9
Приготовление/Разогрев пищи ..... 9
Настройка режима энергосбережения ..... 9
Уровни мощности ..... 10
Остановка приготовления пищи ..... 10
Установка времени приготовления пищи ..... 10
Применение функции устранения запахов ..... 10
Установка времени выдержки ..... 10
Использование режима автоматического разогрева ..... 11
Настройки автоматического разогревания ..... 11
Использование функции ускоренной автоматической разморозки ..... 12
Параметры функции автоматического размораживания ..... 12
Использование функции памяти ..... 13
Отключение звукового сигнала ..... 13
Защитная блокировка микроволновой печи ..... 13
Руководство по выбору посуды ..... 14
Чистка микроволновой печи ..... 15
Хранение и ремонт микроволновой печи ..... 15
Технические характеристики ..... 16


## ДУХОВОЙ ШКАФ

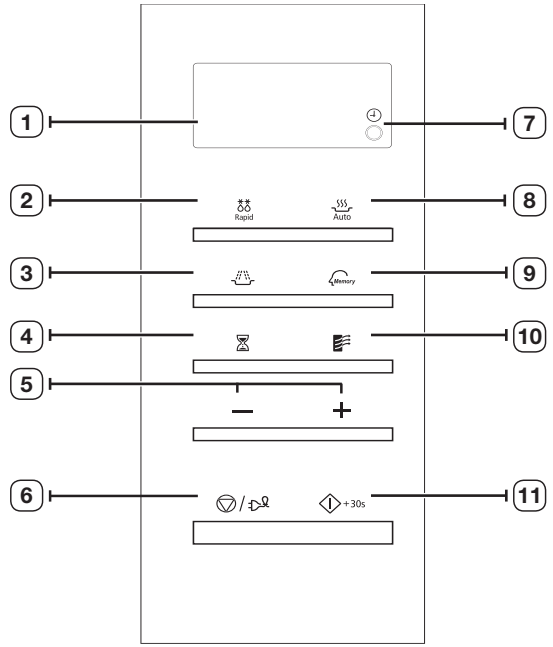



**1.** РУЧКА ДВЕРЦЫ
**2.** ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ
**3.** ПОДСВЕТКА
**4.** ДИСПЛЕЙ
**5.** ЗАЩЕЛКИ ДВЕРЦЫ
**6.** ДВЕРЦА
**7.** ВРАЩАЮЩИЙСЯ ПОДНОС
**8.** МУФТА
**9.** РОЛИКОВАЯ ПОДСТАВКА
**10.** ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ БЛОКИРОВОЧНЫХ ФИКСАТОРОВ
**11.** ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



MW76V-BAL_RU.indd 2 2011-03-05 5:22:36

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

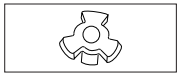



1. ДИСПЛЕЙ
2. КНОПКА РЕЖИМА УСКОРЕННОЙ РАЗМОРОЗКИ
3. ВЫБОР РЕЖИМА ПО УРОВНЮ МОЩНОСТИ/СВЧ
4. НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ ВЫДЕРЖКИ
5. КНОПКИ «ВВЕРХ» (+) / «ВНИЗ» (—) (время приготовления, вес и размер порции)
6. КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ ВЫКЛЮЧЕНИЯ РЕЖИМА ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ
7. НАСТРОЙКА ЧАСОВ
8. ВЫБОР АВТОМАТИЧЕСКОГО РАЗОГРЕВА
9. КНОПКА ПАМЯТИ
10. КНОПКА УСТРАНЕНИЯ ЗАПАХОВ
11. КНОПКА START (ЗАПУСК)

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

К каждой модели печи прилагаются несколько определенных принадлежностей для разных способов приготовления пищи.

1. **Муфта** - уже закреплена на валу двигателя в основании печи.

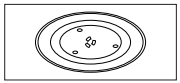


**Цель:** Муфта вращает поднос.

2. **Роликовая подставка** устанавливается в центре печи.

**Цель:** Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.

3. **Вращающийся поднос** - устанавливается на роликовую подставку так, чтобы его центр совпал с муфтой.



**Цель:** Вращающийся поднос является основной поверхностью для приготовления пищи; его можно без труда снять для чистки.

**НЕ** используйте микроволновую печь без роликовой подставки и вращающегося подноса.

РУССКИЙ



MW76V-BAL_RU.indd 3 2011-03-05 5:22:36

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ

Вы приобрели микроволновую печь SAMSUNG. Руководство пользователя содержит полезные сведения о том, как пользоваться этой микроволновой печью.

- Меры предосторожности
- Подходящие принадлежности и посуда
- Полезные советы по приготовлению пищи
- Советы по приготовлению пищи

## ВАЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

**ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.**

**Перед использованием печи ознакомьтесь со следующими инструкциями и соблюдайте их.**

- Используйте устройство только в таких целях, для которых оно предназначено, как описано в данном руководстве. Приведенные предупреждения и важные инструкции по технике безопасности не охватывают все возможные случаи и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации устройства.
- Поскольку данное руководство предназначено для нескольких моделей, характеристики используемой микроволновой печи могут немного отличаться от описанных и некоторые предупреждения могут быть неприменимы. При возникновении вопросов обратитесь в ближайший сервисный центр или см. информацию на веб-сайте по адресу: www.samsung.com.
- Эта микроволновая печь предназначена для разогревания пищи. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не нагревайте никакие ткани и пакеты, наполненные зернами, так как это может вызвать ожоги и возгорание. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате неправильного использования устройства.
- Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что может привести к сокращению срока службы устройства, а также к возникновению опасной ситуации.

## ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ И ЗНАЧКОВ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** — Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к получению **серьезной травмы или смерти**.

**ВНИМАНИЕ** — Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к получению незначительной травмы или повреждению имущества.

- Предупреждение — возможно возгорание.
- Предупреждение — горячая поверхность.
- Предупреждение — электричество.
- Предупреждение — взрывчатые вещества.
- НЕ прилагайте усилий.
- Строго следуйте указаниям.
- НЕ разбирайте.
- Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.
- НЕ прикасайтесь.
- Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что варочная панель заземлена.
- Обратитесь в сервисный центр за помощью.
- Примечание.
- Важная информация.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ ЭНЕРГИИ СВЧ-ВОЛН

Несоблюдение описанных ниже мер предосторожности может привести к вредному воздействию энергии СВЧ-волн.

(a) Ни при каких обстоятельствах не следует пытаться включить печь с открытой дверцей, ломать блокировочные фиксаторы (защелки дверцы) или вставлять какие-либо предметы в отверстия для блокировочных фиксаторов.
(b) НЕ допускайте попадания посторонних предметов между дверцей и передней панелью печи, а также накопления частиц пищи или осадка очистителя на уплотняющих поверхностях. После использования печи очистите дверцу и уплотняющие поверхности сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью.
(c) НЕ пользуйтесь неисправной печью, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист по обслуживанию микроволновых печей от фирмы-производителя. Особенно важно, чтобы дверца печи правильно закрывалась и чтобы были исправны следующие детали:
(1) дверца (не должна быть погнутой);
(2) петли дверцы (не должны быть сломаны или ослаблены);
(3) уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности.



MW76V-BAL_RU.indd 4 2011-03-05 5:22:37

(г) Настройка или ремонт печи должны выполняться только квалифицированным специалистом по обслуживанию микроволновых печей, прошедшим обучение у производителя данного изделия.

Это устройство является оборудованием ISM группы 2 класса B. Группа 2 включает в себя все устройства ISM (промышленность, наука, медицина), в которых генерируется и используется радиочастотная энергия в форме электромагнитного излучения для обработки материалов, EDM и оборудование для дуговой сварки.

Оборудование класса B включает в себя устройства, предназначенные для работы в домашних условиях и использующие электрические сети низкого напряжения в жилых здания.

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

**Всегда соблюдайте приведенные ниже инструкции по безопасности.**

| ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Любые модификации и ремонт микроволновой печи должны выполняться только квалифицированными специалистами. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Не нагревайте жидкости и другие продукты питания в герметично закрытых контейнерах. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| В целях безопасности не следует чистить прибор струей воды или пара под высоким давлением. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, легковоспламеняющимися материалами, в помещениях с высоким уровнем влажности или пыли, в местах, где на него будет воздействовать прямой солнечный свет и вода, а также в зонах возможной утечки бытового газа и на неровной поверхности. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Устройству требуется правильное заземление в соответствии с местными или государственными правилами. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Регулярно протирайте сухой тряпкой вилку кабеля питания и точки контакта, чтобы удалить пыль и влагу. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Не тяните, не сгибайте кабель питания и не ставьте на него тяжелые предметы. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| В случае утечки газа (пропана, сжиженного газа) немедленно проветрите помещение и не прикасайтесь к кабелю питания. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Не отсоединяйте вилку кабеля питания, когда устройство включено. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Не вставляйте в устройство пальцы и посторонние предметы. Если внутрь устройства попала вода или другое постороннее вещество, отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Не допускайте излишнего физического воздействия и ударов устройства. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Не ставьте печь на хрупкие предметы, например на кухонную раковину или стеклянные вещи. (Только для автономных моделей) | ✓ | ✓ | | |
| Не используйте бензол, растворитель, спирт, пароочиститель или очиститель высокого давления для очистки устройства. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока в электрической сети соответствуют характеристикам устройства. | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Убедитесь, что вилка кабеля питания надежно вставлена в сетевую розетку. Не используйте переходник с несколькими вилками, удлинитель или электрический преобразователь. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Не вешайте кабель питания на металлические предметы, не вставляйте кабель питания между предметами и не прокладывайте его сзади печи. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Не используйте поврежденную вилку или кабель питания, незакрепленную сетевую розетку. При повреждении вилки или кабеля обратитесь в ближайший сервисный центр. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Данное устройство не имеет внешнего таймера или пульта дистанционного управления. | ✓ | ✓ | | |
| Не наносите воду непосредственно на печь. | ✓ | ✓ | | |
| Не ставьте никакие предметы на печь, внутрь нее и на дверь. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Не распыляйте летучие вещества, например инсектициды, на поверхность печи. | ✓ | ✓ | | |
| Следите, чтобы дети не играли с устройством. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |





MW76V-BAL_RU.indd 5 2011-03-05 5:22:40

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Данное устройство не предназначено для установки в трейлерах, фургонах и подобных дорожно-транспортных средствах. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Не храните легковоспламеняющиеся материалы в печи. Будьте особенно внимательны при нагревании блюд и напитков, содержащих алкоголь, так как пары алкоголя могу вступить в контакт с нагретыми деталями печи. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Микроволновая печь предназначена только для автономной установки, и ее нельзя размещать в шкафу. (Только для автономных моделей) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Устройство и его детали могут сильно нагреваться при использовании. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами. Дети до 8 лет должны использовать устройство только под постоянным наблюдением взрослых. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Детям можно пользоваться печью без контроля взрослых только в том случае, если они получили соответствующие инструкции, так что ребенок в состоянии безопасно пользоваться печью и осознает опасность неправильного с ней обращения. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Это устройство могут использовать дети от 8 лет и взрослые люди с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лица, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия контролируются или если они проинструктированы относительно использования прибора лицом, отвечающим за безопасность. Детям не следует играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, печью нельзя пользоваться, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Снятие корпуса печи, защищающего от воздействия энергии электромагнитных СВЧ-волн, очень опасно. Любые работы по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием корпуса, могут выполнять только квалифицированные специалисты. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Собираясь заменить лампу, обязательно отключите устройство, чтобы избежать поражения электрическим током. | ✓ | ✓ | ✓ | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Жидкости и другие продукты нельзя разогревать в герметично закрытых контейнерах, так как они могут взорваться. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Внешние части прибора могут сильно нагреваться при его использовании. Чтобы избежать ожогов, не оставляйте детей без присмотра рядом с прибором. | ✓ | | ✓ | |
| **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Нагревание в микроволновой печи емкостей с напитками может привести к замедленному бурному кипению, поэтому для предотвращения этой ситуации при обращении с такими емкостями необходимо принять меры предосторожности. Для предотвращения этой ситуации ВСЕГДА выдерживайте 20 секунд после того, как печь отключится, чтобы дать температуре возможность выровняться. Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ОБЯЗАТЕЛЬНО перемешивайте ее после разогрева.<br>При ожоге выполните следующие действия по оказанию ПЕРВОЙ ПОМОЩИ.<br>• Погрузите обожженное место в холодную воду по меньшей мере на 10 минут.<br>• Наложите на него чистую сухую повязку.<br>• Не наносите никаких кремов, масел или лосьонов. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Во время использования устройство нагревается. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами внутри микроволновой печи. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Содержимое бутылочек для кормления и банок для детского питания следует размешать или встряхнуть, а также перед потреблением необходимо проверить температуру для предотвращения ожога. | | | ✓ | |
| Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Эту печь необходимо установить в правильном положении и на подходящей высоте, чтобы обеспечить удобный доступ к внутреннему пространству и области управления. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Перед первым использованием печи поместите в нее воду и нагревайте ее в течение 10 минут. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |



MW76V-BAL_RU.indd 6 2011-03-05 5:22:42

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания.<br>Если при работе печь начинает издавать странный звук, появляется дым и запах гари, немедленно отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Во время самоочистки поверхности становятся более горячими, чем обычно. В таких случаях не допускайте контакта детей с печью (только для моделей с функцией самоочистки). | | ✓ | ✓ | |
| Перед проведением самоочистки печи необходимо устранить из нее посторонние вещества. В процессе самоочистки внутри печи могут находиться кухонные принадлежности, указанные в руководстве по очистке (только для моделей с функцией самоочистки). | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| После установки попытайтесь отключить устройство от источника питания. Для отключения устройства его необходимо установить таким образом, чтобы сетевая вилка была легко доступна.<br>Также можно встроить выключатель в стационарную проводку в соответствии с правилами прокладки электропроводки (только встраиваемые модели). | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

## ⚠ ВНИМАНИЕ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Используйте только такую посуду, которая подходит для в микроволновых печей. НЕ используйте металлические контейнеры, столовую посуду с золотой или серебряной отделкой, шампуры, вилки и т. д.<br>Освободите звенья скрученного провода от бумажной или пластиковой упаковки.<br>Причина: может образоваться электрическая дуга или искрение, что приведет к повреждению печи. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| При разогреве пищи в пластиковом или бумажном контейнере следите за печью, поскольку возможно воспламенение. | ✓ | | ✓ | |
| Не используйте микроволновую печь для сушки бумаги или одежды. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| При разогревании большого количества пищи сократите время, чтобы предотвратить перегрев или порчу пищи. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Если появится дым, выключите устройство или отключите его от источника питания и оставьте дверцу печи закрытой, чтобы сдержать пламя. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Необходимо регулярно чистить печь, а также удалять из нее остатки пищи. | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Не допускайте попадания воды на кабель питания и вилку и держите кабель вдали от нагретых деталей и источников тепла. | ✓ | ✓ | | |
| Яйца в скорлупе и цельные яйца, сваренные вкрутую, нельзя разогревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться даже после завершения разогревания в микроволновой печи. Также нельзя разогревать герметично закрытые бутылки, банки, контейнеры, орехи в скорлупе, помидоры и т. д. | | | ✓ | ✓ |
| Не закрывайте вентиляционные отверстия тканью или бумагой. Эти материалы могут загореться при контакте с горячим воздухом, выходящим из печи. Печь может перегреться и автоматически отключиться. Ее можно будет включить, после того как она охладится. | ✓ | | ✓ | |
| Обязательно пользуйтесь рукавицами при извлечении посуды из печи для предотвращения случайного ожога. | | | ✓ | |
| Не дотрагивайтесь до нагревательных элементов или внутренних стенок печи, пока она не остынет. | | | ✓ | |
| Перемешивайте жидкость во время разогревания и после. Выдерживайте 20 секунд после того, как печь отключится, чтобы предотвратить бурное кипение. | | | ✓ | |
| При открытии дверцы следует находиться на расстоянии вытянутой руки от печи, чтобы избежать ожогов горячим воздухом или паром. | | | ✓ | |
| Не включайте микроволновую печь, если в ней ничего нет. Микроволновая печь автоматически отключится на 30 минут в целях безопасности. При случайном включении печи рекомендуется поместить в нее стакан воды, чтобы поглотить СВЧ-волны. | ✓ | | | ✓ |
| Не используйте абразивные материалы, химически активные вещества и острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы микроволновой печи, так как они могут поцарапать поверхность, что может привести к трещинам на стекле. | ✓ | | | ✓ |
| При установке печи обеспечьте необходимо расстояние до стен, которое указано в руководстве (см. «Установка микроволновой печи»). | ✓ | | ✓ | |
| Соблюдайте осторожность при подключении других электроприборов к сетевым розеткам, расположенным рядом с печью. | ✓ | ✓ | ✓ | |



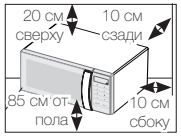


MW76V-BAL_RU.indd 7 2011-03-05 5:22:44

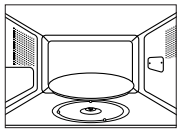
## УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Установите печь на плоскую ровную поверхность на высоте 85 см от пола. Поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес печи.

**1.** При установке печи следует обеспечить ее достаточную вентиляцию, оставив по крайней мере 10 см пустого пространства сзади и по бокам печи и 20 см сверху.




**2.** Извлеките из печи все упаковочные материалы. Установите роликовую подставку и вращающийся поднос.
Убедитесь, что поднос свободно вращается.



**3.** Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания.

Если сетевой шнур у данного устройства поврежден, его необходимо заменить на специальный шнур или шнур в сборе, который можно приобрести на фирме-изготовителе или у агента по обслуживанию.
В целях личной безопасности включайте кабель питания в 3-контактную заземленную розетку сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Если кабель питания устройства поврежден, его необходимо заменить специальным кабелем.

Не устанавливайте микроволновую печь в жарких или влажных местах, например, рядом с обычной кухонной плитой или батареей отопления. Необходимо принимать во внимание технические требования к источнику питания, и любой используемый удлинитель должен соответствовать тому же стандарту, что и кабель питания, прилагаемый к печи. Перед первым использованием микроволновой печи протрите влажной тканью внутренние компоненты печи и уплотнение дверцы.

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

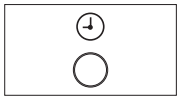
Данная микроволновая печь оснащена встроенными часами. При подаче питания на дисплее автоматически отображается значение времени «:0», «88:88» или «12:00». Установите текущее время. Часы могут показывать время в 12-часовом или 24-часовом формате. Часы необходимо устанавливать в следующих случаях.

- При первоначальной установке микроволновой печи
- После сбоя электропитания в сети переменного тока

Не забудьте перевести часы при переходе с летнего времени на зимнее, и наоборот.

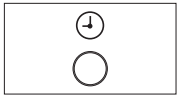
**1.**

| **Чтобы установить время в...** | **Нажмите кнопку (🕘)...** |
|---|---|
| 24-часовом формате | Один раз |
| 12-часовом формате | Два раза |

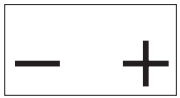


**2.** Чтобы задать часы, нажмите кнопки (—) и (+).

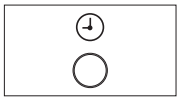
**3.** Нажмите кнопку (🕘).



**4.** Чтобы задать минуты, нажмите кнопки (—) и (+).



**5.** Нажмите кнопку (🕘).





MW76V-BAL_RU.indd 8 2011-03-05 5:22:44

## ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ИМЕЮТСЯ СОМНЕНИЯ ИЛИ ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

Если возникла какая-либо из проблем, перечисленных ниже, попробуйте предлагаемые решения.

**Это нормальное явление.**

- Образование конденсата внутри печи.
- Воздушный поток вокруг дверцы и корпуса.
- На дверце и корпусе присутствуют световые блики.
- Выход пара по периметру двери или из вентиляционных отверстий.

**Печь не начинает работать при нажатии кнопки ⏀.**

- Плотно ли закрыта дверца?

**Пища оказывается совершенно не готовой.**

- Правильно ли установлено время, и нажата ли кнопка ⏀?
- Закрыта ли дверца?
- Не произошла ли перегрузка электрической сети, что привело к сгоранию плавкого предохранителя либо срабатыванию автомата защиты?

**Продукт либо еще не готов, либо уже передержан.**

- Правильно ли установлено время приготовления для данного типа пищи?
- Правильно ли установлен уровень мощности?

**В печи наблюдается искрение и потрескивание (образование дуги).**

- Не используется ли посуда с металлической отделкой?
- Не оставлена ли в печи вилка или другая металлическая посуда?
- Не находится ли алюминиевая фольга слишком близко к внутренним стенкам?

**Печь создает помехи для радиоприемников и телевизоров.**

- При работе печи могут наблюдаться небольшие помехи в работе радиоприемников и телевизоров. Это нормальное явление. Чтобы решить эту проблему, установите печь вдали от телевизоров, радиоприемников и антенн.
- Если микропроцессор печи реагирует на помехи, показания дисплея могут быть сброшены. Для решения данной проблемы отсоедините вилку сетевого шнура от розетки, и затем вновь вставьте ее в розетку. Вновь установите время.

Если с помощью вышеприведенных инструкций проблему решить не удается, обратитесь к местному дилеру или в службу послепродажного обслуживания компании SAMSUNG.

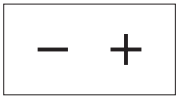
## ПРИГОТОВЛЕНИЕ/РАЗОГРЕВ ПИЩИ

В приведенной ниже процедуре описывается процесс приготовления или разогрева пищи. Обязательно проверяйте заданные параметры приготовления, прежде чем оставить печь без присмотра. Сначала поместите приготавливаемое блюдо по центру вращающегося подноса. Затем закройте дверцу.

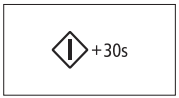
**1.** Нажмите кнопку (⏀).

**Результат:** Отобразится значение мощности 800 Вт (максимальная мощность для приготовления пищи):
Выберите необходимый уровень мощности, нажимая кнопку (⏀), пока на дисплее не отобразится соответствующее значение мощности. См. таблицу уровней мощности.

**2.** Выберите время приготовления, нажимая кнопки (—) и (+).



**3.** Нажмите кнопку (⏀).




**Результат:** Включится лампа освещения и начнет вращаться поднос.
Начнется приготовление пищи, и по его окончании печь выдаст четыре звуковых сигнала.

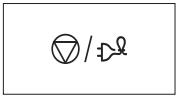
**Никогда** не включайте микроволновую печь, если она пустая.

Если нужно быстро разогреть блюдо на максимальной мощности (800 Вт), просто нажмите кнопку **+30s** столько раз, сколько вы хотите задать интервалов по 30 секунд для времени приготовления. Печь начинает работать немедленно.

## НАСТРОЙКА РЕЖИМА ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

Данная печь оснащена режимом энергосбережения. Данный режим позволяет экономить электроэнергию, когда печь не используется.

- Если печь не используется в течение 5 минут, она перейдет в режим энергосбережения. При нахождении в режиме энергосбережения печь не может использоваться, а дисплей — выключен.
- Чтобы выйти из режима энергосбережения, откройте дверцу, после чего на дисплее отобразится цифра «0». После этого печь будет готова к использованию.
- Для использования режима энергосбережения нажмите кнопку **Energy Save** (Режим энергосбережения) (⏀).







MW76V-BAL_RU.indd 9 2011-03-05 5:22:45

## УРОВНИ МОЩНОСТИ

Можно выбрать один из уровней мощности, приведенных ниже.

| Уровень мощности | Выходная мощность |
|---|---|
| ВЫСОКИЙ | 800 Вт |
| СРЕДНИЙ ВЫСОКИЙ | 600 Вт |
| СРЕДНИЙ | 450 Вт |
| СРЕДНИЙ НИЗКИЙ | 300 Вт |
| РАЗМОРОЗКА | 180 Вт |
| НИЗКИЙ/ТЕПЛАЯ ПИЩА | 100 Вт |

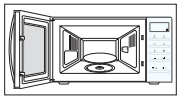
Если выбран более высокий уровень мощности, время приготовления необходимо уменьшить.

Если выбран более низкий уровень мощности, время приготовления необходимо увеличить.

## ОСТАНОВКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

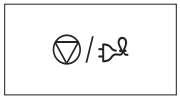
Работу печи можно остановить в любой момент, чтобы проверить состояние пищи.

**1.** Временная остановка;
Откройте дверцу и снова нажмите кнопку (⏀).



**Результат:** Процесс приготовления пищи остановится. Чтобы возобновить процесс приготовления, закройте дверцу и снова нажмите кнопку (▽).

**2.** Полная остановка;
Нажмите кнопку (▽).

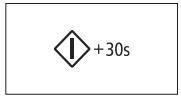


**Результат:** Процесс приготовления будет остановлен. Если необходимо отменить настройки приготовления пищи, нажмите кнопку **Cancel (Отменить)** (▽) еще раз.

Параметры можно отменить перед началом процесса приготовления, просто нажав кнопку **Cancel (Отменить)** (▽).

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

Время приготовления пищи можно увеличивать нажатием кнопки +30 s (+30 с), добавляя каждым нажатием 30 секунд времени приготовления.




Нажмите кнопку **+30 s (+30 c)** один раз, чтобы добавить 30 секунд.

## ПРИМЕНЕНИЕ ФУНКЦИИ УСТРАНЕНИЯ ЗАПАХОВ

Используйте эту функцию после приготовления ароматной пищи или если внутри печи имеется дым.

Завершив чистку, нажмите кнопку **Deodorize (Удаление запаха)** (). Раздастся четыре звуковых сигнала.

Время процедуры удаления запаха - 5 минут. Оно увеличивается на 30 секунд при каждом нажатии кнопки **+30 s (+30 c)**.

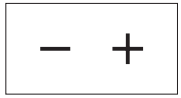
Максимальное время процедуры удаления запаха - 15 минут.

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ВЫДЕРЖКИ

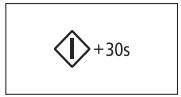
Функцию остановки таймера можно использовать для автоматической установки времени выдержки (без обработки микроволнами).

**1.** Нажмите кнопку ().

**2.** Выберите размер порции, нажимая кнопки (—) и (+). (См. таблицу сбоку)




**3.** Нажмите кнопку (⏀).




**Результат:** Начнется приготовление пищи. По его окончании:

1) Печь выдаст четыре звуковых сигнала.
2) Когда приготовление закончится, печь подаст 3 звуковых сигнала, (один сигнал в минуту).
3) Затем вновь отобразится текущее время.

Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.



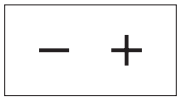
MW76V-BAL_RU.indd 10 2011-03-05 5:22:45

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЖИМА АВТОМАТИЧЕСКОГО РАЗОГРЕВА

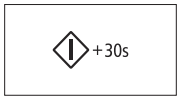
Функция автоматического разогрева имеет 3 запрограммированных режима. Не требуется устанавливать ни время приготовления, ни уровень мощности. Количество порций можно задать, нажимая кнопки (—) и (+). Сначала поместите пищу на вращающийся поднос и закройте дверцу.

**1.** Выберите тип приготавливаемой пищи, нажав кнопку **Auto Reheat (Авторазогрев)** (Auto) один или несколько раз.

**2.** Выберите размер порции, нажимая кнопки (—) и (+). (См. таблицу сбоку.)




**3.** Нажмите кнопку (◇).




**Результат:** Начнется приготовление пищи. По его окончании:

1) Печь выдаст четыре звуковых сигнала.
2) Когда приготовление закончится, печь подаст 3 звуковых сигнала, (один сигнал в минуту).
3) Затем вновь отобразится текущее время.

Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

## НАСТРОЙКИ АВТОМАТИЧЕСКОГО РАЗОГРЕВАНИЯ

В следующей таблице представлены различные программы автоматического разогрева, количества продукта, время выдержки и соответствующие рекомендации.

| Код/Продукты | Размер порции (г) | Время выдержки (мин.) | Рекомендации |
|---|---|---|---|
| **Готовые блюда** | 300-350 г<br>400-450 г | 3 мин. | Выложите блюдо на керамическую тарелку и обтяните его пленкой для микроволновой печи. Эта программа пригодна для блюд, состоящих из трех компонентов (например, мяса с соусом, овощами и гарниром из картофеля, риса или макарон). |
| **Замороженные полуфабрикаты** | 300-350 г<br>400-450 г | 4 мин. | Возьмите замороженное готовое блюдо и убедитесь, что оно помещается в микроволновую печь. Проколите пленку, в которую обернут готовый к употреблению продукт. Разместите замороженное готовое блюдо в центре. Эта программа пригодна для замороженных готовых к употреблению продуктов, состоящих из трех компонентов (например, мяса с соусом, овощами и гарниром из картофеля, риса или макарон). |
| **Напитки** (кофе, молоко, чай, вода комнатной температуры) | 150 мл (1 чашка)<br>250 мл (1 кружка) | 1-2 мин. | Налейте в керамическую чашку и разогревайте в открытом виде.<br>Поместите чашку (150 мл) или кружку (250 мл) в центр вращающегося подноса.<br>Тщательно перемешайте перед тем, как дать постоять и после выдержки. |





MW76V-BAL_RU.indd 11 2011-03-05 5:22:46

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ УСКОРЕННОЙ АВТОМАТИЧЕСКОЙ РАЗМОРОЗКИ

Функция автоматического ускоренного размораживания позволяет размораживать мясо, птицу или рыбу. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически.

Пользуйтесь посудой, предназначенной для использования в микроволновых печах.

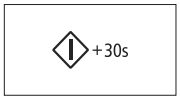
Сначала поместите замороженный продукт по центру вращающегося подноса и закройте дверцу.

1. Нажмите кнопку **Auto Rapid Defrost (Автоматическая разморозка)** (❄❄) (Ускоренная автоматическая разморозка) один или несколько раз. (См. таблицу сбоку.)

**Результат:** На дисплее появится следующая индикация. 0:00

2. Выберите вес продукта, нажимая кнопки (—) и (+).
Максимально допустимый вес — 1500 г.

3. Нажмите кнопку ⏀.




**Результат:**

- Начинается размораживание продуктов.
- По истечении половины времени размораживания раздастся зуммерный сигнал как напоминание о том, что нужно перевернуть продукт.
- Снова нажмите кнопку ⏀ для завершения процесса разморозки.

Продукты можно также размораживать вручную. Для этого выберите функцию приготовление/разогрев в режиме СВЧ при уровне мощности 180 Вт. Подробную информацию см. в разделе «Приготовление/Разогрев пищи» на стр. 9.

## ПАРАМЕТРЫ ФУНКЦИИ АВТОМАТИЧЕСКОГО РАЗМОРАЖИВАНИЯ

В приведенной ниже таблице указана программа ускоренного размораживания, количество продуктов, время выдержки и соответствующие рекомендации.
Перед размораживанием продуктов освободите их от всех упаковочных материалов. Уложите мясо, птицу или рыбу на плоскую керамическую тарелку.

| Код/ Продукты | Размер порции | Врем выдержки | Рекомендации |
|---|---|---|---|
| 1. Мясо | 200-1500 г | 20-90 мин. | Закройте края алюминиевой фольгой. Переверните мясо, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит при использовании говядины, баранины, свинины, антрекотов, отбивных и фарша. |
| 2. Птица | 200-1500 г | 20-90 мин. | Накройте ножки и крылышки алюминиевой фольгой. Переверните птицу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания как целой птицы, так и для размораживания по частям. |
| 3. Рыба | 200-1500 г | 20-80 мин. | Хвост целой рыбы оберните алюминиевой фольгой. Переверните рыбу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания как целой рыбы, так и кусков рыбного филе. |
| 4. Фрукт/ Ягода | 100-600 г | 5-20 мин. | Равномерно расположите фрукты на плоском стеклянном блюде. Эта программа подходит для всех видов фруктов. |



MW76V-BAL_RU.indd 12 2011-03-05 5:22:47

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ ПАМЯТИ

Если вы часто готовите или разогреваете определенные блюда, можно сохранить в памяти печи информацию о времени приготовления и уровне мощности. В этом случае вам не придется при каждом использовании печи повторно устанавливать настройки.
Можно сохранить две разные настройки.

Сохранение настроек.

| **1. Чтобы запрограммировать...** | **Нажмите кнопку** |
|---|---|
| Первая настройка | Один раз (на дисплее отобразится «P1») |
| Вторая настройка | Два раза (на дисплее отобразится «P2») |

**2.** Установите программу приготовления в обычном режиме, при необходимости установив время приготовления и уровень мощности.

**3.** Нажмите кнопку (⏀).

**Результат:** Теперь настройки сохранены в памяти печи.

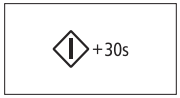
Использование настроек.

Сначала поместите пищу на вращающийся поднос и закройте дверцу.

| **1. Чтобы выбрать...** | **Нажмите кнопку** |
|---|---|
| Первая настройка | Один раз (на дисплее отобразится «P1») |
| Вторая настройка | Два раза (на дисплее отобразится «P2») |

**2.** Нажмите кнопку (⏀).

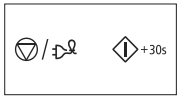
**Результат:** Блюдо приготовлено в соответствии с выбранными параметрами.




## ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

Вы можете отключить звуковой сигнал в любое время.

**1.** Одновременно нажмите кнопки (▽) и (⏀).

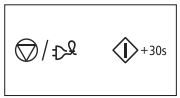



**Результат:**

- На дисплее появится следующая индикация.

- Печь не будет больше подавать сигнал при каждом нажатии кнопки.

**2.** Чтобы снова включить зуммерный сигнал, нажмите кнопки (▽) и (⏀) одновременно.




**Результат:**

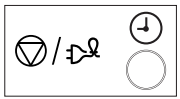
- На дисплее появится следующая индикация.

- Печь будет снова подавать звуковой сигнал.

## ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

В данной микроволновой печи есть встроенная программа Child Safety (Безопасность ребенка), которая позволяет «блокировать» использование печи, чтобы дети или незнакомый с работой печи человек не мог случайно ее включить.
Печь может быть «заперта» в любое время.

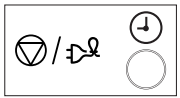
**1.** Одновременно нажмите кнопки и.



**Результат:**

- Печь заблокирована (выбор функций недоступен).
- На дисплее отобразится «L».

**2.** Чтобы разблокировать печь, снова одновременно нажмите кнопки и.



**Результат:** Печью можно нормально пользоваться.





MW76V-BAL_RU.indd 13 2011-03-05 5:22:47

# РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

Для успешного приготовления пищи в микроволновой печи микроволны должны проникать сквозь пищу, не отражаясь от используемой посуды и не поглощаясь ею. Поэтому при выборе посуды следует соблюдать особую осторожность. Если посуда помечена, как предназначенная для использования в микроволновых печах, то ее можно использовать. В следующей таблице приведены различные типы кухонных принадлежностей, и указано, можно ли их использовать в микроволновой печи и каким образом.

| Кухонные принадлежности | Пригодность для использования в микроволновой печи | Примечания |
|---|---|---|
| **Алюминиевая фольга** | ✓✗ | Может использоваться в небольших количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Если фольга будет расположена слишком близко к стенке печи или если будет использовано слишком много фольги, может образоваться дуга. |
| **Тарелка для подрумянивания** | ✓ | Не разогревайте предварительно более восьми минут. |
| **Фарфор и керамика** | ✓ | Фарфор, керамику, глазурованную керамику и тонкостенный фарфор обычно можно использовать, если на них нет металлической отделки. |
| **Одноразовая посуда из полиэстерного картона** | ✓ | Такая посуда обычно используется для упаковки замороженных продуктов. |
| **Упаковка продуктов быстрого приготовления** | | |
| • Полистироловые стаканчики и контейнеры | ✓ | Может использоваться для разогрева продуктов. При перегреве полистирол может плавиться. |
| • Бумажные пакеты или газеты | ✗ | Возможно возгорание. |
| • Переработанная из вторсырья бумага или металлическая отделка | ✗ | Может стать причиной возникновения электрической дуги. |
| **Стеклянная посуда** | | |
| • Посуда, предназначенная для разогрева с последующей подачей на стол | ✓ | Может использоваться, если нет металлической отделки. |
| • Тонкостенная стеклянная посуда | ✓ | Может использоваться для разогрева продуктов и жидкостей. При резком нагреве хрупкое стекло может разбиться или лопнуть. |
| • Стеклянные банки | ✓ | Следует снять крышку. Подходят только для разогрева. |
| **Металл** | | |
| • Блюда | ✗ | Может стать причиной возникновения электрической дуги или возгорания. |
| • Пакеты для заморозки с проволочной обвязкой | ✗ | |
| **Бумага** | | |
| • Тарелки, чашки, текстильные и бумажные салфетки | ✓ | Для приготовления в течение короткого времени и разогрева. Для поглощения избыточной влаги. |
| • Переработанная бумага | ✗ | Может стать причиной возникновения электрической дуги. |
| **Пластик** | | |
| • Контейнеры | ✓ | В частности, жаропрочный термопластик. Некоторые другие виды пластика при высокой температуре могут деформироваться или обесцвечиваться. Не используйте меламиновый пластик. |
| • Липкая пленка | ✓ | Может использоваться для сохранения влаги. Не должна соприкасаться с продуктами. Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром, снимая пленку. |
| • Пакеты для заморозки | ✓✗ | Только если они пригодны для кипячения или использования в печи. Не должны быть закрыты герметично. При необходимости проткните вилкой. |
| **Вощеная или жиронепроницаемая бумага** | ✓ | Может использоваться для сохранения влаги и предупреждения разбрызгивания. |

✓ **: Рекомендуется**

✓✗ **: Использовать с осторожностью**

✗ **: Опасно**



MW76V-BAL_RU.indd 14 2011-03-05 5:22:47

## ЧИСТКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Во избежание скопления жира и частиц продуктов следует регулярно чистить следующие детали микроволновой печи.

- Внутренние и внешние поверхности
- Дверца и уплотнители дверцы
- Вращающийся поднос и роликовые подставки

Всегда поддерживайте в чистоте уплотнители дверцы и надежно закрывайте дверцу.

Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что может привести к сокращению срока службы устройства, а также к возникновению опасной ситуации.

1. Для чистки внешних поверхностей используйте мягкую ткань и теплую мыльную воду. Промывайте и вытирайте насухо.
2. Удаляйте все брызги и пятна с внутренних поверхностей или роликовой подставки с помощью мыльного раствора и куска ткани. Промывайте и вытирайте насухо.
3. Чтобы размягчить затвердевшие частицы продуктов и устранить запахи, поставьте на вращающийся поднос чашку с разбавленным лимонным соком и нагревайте ее в течение десяти минут, включив печь на полную мощность.
4. Мойте тарелку в посудомоечной машине по мере необходимости.

**Следите**, чтобы вода не попала в вентиляционные отверстия. **Никогда** не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы следите, чтобы частицы продуктов:

- не накапливалась на них;
- и не мешали правильно закрывать дверцу.

## ХРАНЕНИЕ И РЕМОНТ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

При установке микроволновой печи и ее обслуживании необходимо принять несколько простых мер предосторожности.
Печь нельзя использовать, если повреждены дверца или уплотнители дверцы.

- Сломаны петли
- Износился уплотнитель
- Деформировался или погнулся кожух

Ремонт печи должен выполнять только квалифицированный специалист по обслуживанию микроволновых печей.

**НЕ** снимайте наружный корпус печи. Если печь неисправна и требует ремонта, или если вы сомневаетесь в ее исправности, выполните следующие действия.

- Отключите ее от сетевой розетки
- Обратитесь в ближайший сервисный центр

Если необходимо поместить печь на временное хранение, выберите сухое не запыленное место.
**Причина:** Пыль и влага могут оказать неблагоприятное воздействие на рабочие части печи.

Данная микроволновая печь не предназначена для коммерческого использования.





MW76V-BAL_RU.indd 15 2011-03-05 5:22:47

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компания SAMSUNG постоянно совершенствует свою продукцию. Характеристики устройства и настоящая инструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.

| Модель | MW76V |
|---|---|
| Источник питания | 230 В — 50 Гц |
| Потребление электроэнергии<br>Микроволновая печь | <br>1150 Вт |
| Производимая мощность | 100 Вт / 800 Вт (IEC-705) |
| Рабочая частота | 2450 МГц |
| Магнетрон | OM75S(31) |
| Метод охлаждения | Двигатель вентилятора |
| Размеры (Ш x В x Г)<br>Внешние<br>Нагревательная камера печи | <br>489 x 275 x 361 мм<br>330 x 211 x 309 мм |
| Громкость | 20 литров |
| Вес<br>Нетто | <br>Приблизительно 11 кг |

SAMSUNG

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ КОММЕНТАРИЕВ

| СТРАНА | ТЕЛЕФОН | ВЕБ-УЗЕЛ |
|---|---|---|
| ALBANIA | 42 27 5755 | www.samsung.com |
| BOSNIA | 05 133 1999 | |
| BULGARIA | 07001 33 11 | |
| CROATIA | 062 - SAMSUNG (062-726-7864) | |
| CZECH | 800 - SAMSUNG (800-726786) | |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | |
| KOSOVO | +381 0113216899 | |
| MACEDONIA | 023 207 777 | |
| MONTENEGRO | 020 405 888 | |
| POLAND | 0 801 1SAMSUNG(172678)<br>022-607-93-33 | |
| RUMANIA | 08010 SAMSUNG (08010 726 7864)<br>only from landline,<br>local network Romtelecom<br>- local tariff / 021 206 01 10 for landline and mobile,<br>normal tariff | |
| SERBIA | 0700 Samsung (0700 726 7864) | |
| SLOVAKIA | 0800-SAMSUNG(0800-726-786) | |
| LITHUANIA | 8-800-77777 | |
| LATVIA | 8000-7267 | |
| ESTONIA | 800-7267 | |
| RUSSIA | 8-800-555-55-55 | |

**Код: DE68-03927A**



MW76V-BAL_RU.indd 16 2011-03-05 5:22:48

MW76V

# Microwave oven

## Owner's instructions

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.
Please register your product at

www.samsung.com/register

Planet First 100% Recycled Paper

This manual is made with 100% recycled paper.

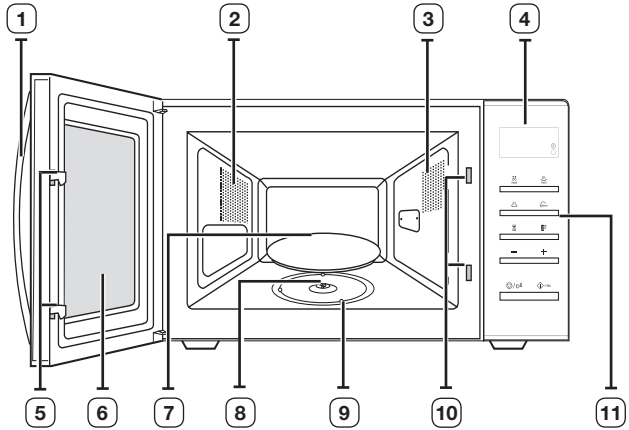
SAMSUNG

ENGLISH

## CONTENTS


Oven ....2
Control panel....3
Accessories....3
Using this instruction booklet....4
Important safety information ....4
Legend for symbols and icons....4
Precaution to avoid possible exposure to excessive microwave energy. ..4
Important safety instructions....5
Installing your microwave oven ....8
Setting the time ....8
What to do if you are in doubt or have a problem....9
Cooking/reheating ....9
Setting the energy save mode ....9
Power levels ....10
Stopping the cooking ....10
Adjusting the cooking time....10
Using the deodorization feature ....10
Setting a standing time....10
Using the auto reheat feature....11
Auto reheat settings....11
Using the auto rapid defrost feature....12
Auto rapid defrost settings....12
Using the memory feature....13
Switching the beeper off....13
Safety-locking your microwave oven....13
Cookware guide ....14
Cleaning your microwave oven ....15
Storing and repairing your microwave oven....15
Technical specifications ....16


## OVEN

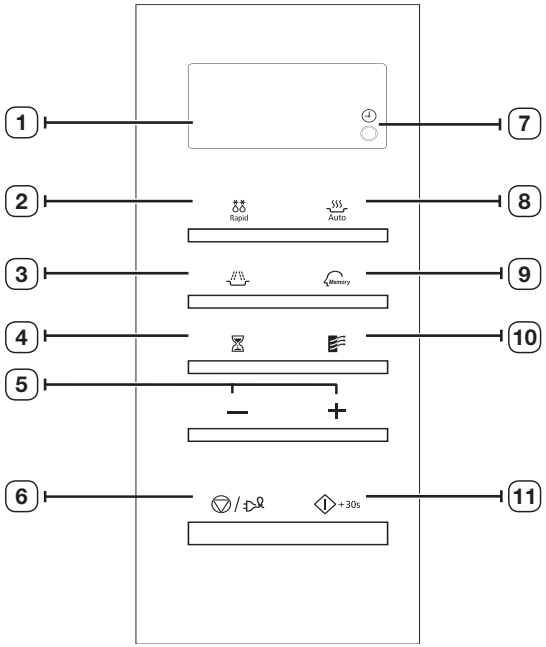



**1.** DOOR HANDLE
**2.** VENTILATION HOLES
**3.** LIGHT
**4.** DISPLAY
**5.** DOOR LATCHES
**6.** DOOR
**7.** TURNTABLE
**8.** COUPLER
**9.** ROLLER RING
**10.** SAFETY INTERLOCK HOLES
**11.** CONTROL PANEL



ME76V_BAL_03927A-EN.indd 2 2011-03-05 5:07:43

## CONTROL PANEL

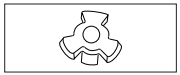



1. DISPLAY
2. AUTO RAPID DEFROST BUTTON
3. MICROWAVE / POWER LEVEL MODE SELECTION
4. STANDING TIME SETTING
5. UP (+) / DOWN (—) BUTTON (Cook time, weight and serving size)
6. STOP / ENERGY SAVE BUTTON
7. CLOCK SETTING
8. AUTO REHEAT SELECTION
9. MEMORY BUTTON
10. DEODORIZATION BUTTON
11. START BUTTON

## ACCESSORIES

Depending on the model that you have purchased, you are supplied with several accessories that can be used in a variety of ways.

1. **Coupler**, already placed over the motor shaft in the base of the oven.

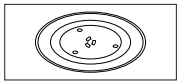


**Purpose :** The coupler rotates the turntable.

2. **Roller ring**, to be placed in the centre of the oven.

**Purpose :** The roller ring supports the turntable.

3. **Turntable**, to be placed on the roller ring with the centre fitting to the coupler.



**Purpose :** The turntable serves as the main cooking surface; it can be easily removed for cleaning.

**DO NOT** operate the microwave oven without the roller ring and turntable.

ENGLISH



ME76V_BAL_03927A-EN.indd 3 2011-03-05 5:07:43

## USING THIS INSTRUCTION BOOKLET

You have just purchased a SAMSUNG microwave oven. Your Owner's Instructions contain valuable information on cooking with your microwave oven:

- Safety precautions
- Suitable accessories and cookware
- Useful cooking tips
- Cooking tips

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**
**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
**Before using the oven, confirm that the following instructions are followed.**

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual. Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your microwave oven may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service centre or find help and information online at www.samsung.com.
- This microwave oven is supposed for heating food. It is intended for domestic home-use only. Do not heat any type of textiles or cushions filled with grains, which could cause burns and fire. The manufacturer cannot be held liable for damage caused by improper or incorrect use of the appliance.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possible result in a hazardous situation.

## LEGEND FOR SYMBOLS AND ICONS

| | |
|---|---|
| WARNING | Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury or death**. |
| CAUTION | Hazards or unsafe practices that may result in minor personal injury or property damage. |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Warning; Fire hazard | | Warning; Hot surface |
| | Warning; Electricity | | Warning; Explosive material |
| | Do NOT attempt. | | Follow directions explicitly. |
| | Do NOT disassemble. | | Unplug the power plug from the wall socket. |
| | Do NOT touch. | | Make sure the machine is grounded to prevent electric shock. |
| | Call the service center for help. | | Note |
| | Important | | |

## PRECAUTION TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY.

Failure to observe the following safety precautions may result in harmful exposure to microwave energy.

(a) Under no circumstances should any attempt be made to operate the oven with the door open or to tamper with the safety interlocks (door latches) or to insert anything into the safety interlock holes.
(b) Do NOT place any object between the oven door and front face or allow food or cleaner residues to accumulate on sealing surfaces. Ensure that the door and door sealing surfaces are kept clean by wiping after use first with a damp cloth and then with a soft dry cloth.
(c) Do NOT operate the oven if it is damaged until it has been repaired by a qualified microwave service technician trained by the manufacturer. It is particularly important that the oven door closes properly and that there is no damage to the:
(1) Door (bent)
(2) Door hinges (broken or loose)
(3) door seals and sealing surfaces



ME76V_BAL_03927A-EN.indd 4 2011-03-05 5:07:43

(d) The oven should not be adjusted or repaired by anyone other than a properly qualified microwave service technician trained by the manufacturer.

This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of group 2 which contains all ISM equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and EDM and arc welding equipment.

For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**Make sure that these safety precautions are obeyed at all times**

| ⚠ WARNING | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Only qualified staff should be allowed to modify or repair the microwave oven. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Do not heat liquids and other food in sealed containers. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| For your safety, do not use high-pressure water cleaners or steam jet cleaners. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Do not install this appliance; near heater, inflammable material; in a humid, oily or dusty location, in a location exposed to direct sunlight and water or where gas may leak; on un level ground. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| This appliance must be properly grounded in accordance with local and national codes. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Do not pull or excessively bend or place heavy objecton the power cord. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| In the event of a gas leak (such as propane gas, LP gas, etc.), ventilate immediately without touching the power plug. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Do not touch the power plug with wet hands. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Do not turn the appliance off by unplugging the power plug while an operation is in progress. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Do not insert fingers or foreign substances, If any foreign substance such as water has entered the appliance, unplug the power plug and contact your nearest service centre. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Do not apply excessive pressure or impact to the appliance. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Do not place the oven over a fragile object such as a sink or glass object. (Counter top model only) | ✓ | ✓ | | |
| Do not use benzene, thinner, alcohol, steam cleaner or high pressure cleaner to clean the appliance. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ensure that the power voltage, frequency and current are the same as those of the product specifications. | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Plug the power plug into the wall socket firmly. Do not use a multiple plug adapter, an extension cord or an electric transformer. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Do not hook the power cord on a metal object, insert the power cord between the objects or behind the oven. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket. When the power plug or power cord is damaged, contact your nearest service centre. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system. | ✓ | ✓ | | |
| Do not pour or directly spray water onto the oven. | ✓ | ✓ | | |
| Do not place objects on the oven, inside or on the door of the oven. | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the oven. | ✓ | ✓ | | |
| Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |





ME76V_BAL_03927A-EN.indd 5 2011-03-05 5:07:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| The appliance is not intended for installing in road vehicles, caravans and similar vehicles etc. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Do not store flammable materials in the oven. Take special care when heating dishes or drinks that contain alcohol as alcohol vapours may contact a hot part of the oven. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| The microwave oven is intended to be used on the counter or counter top use only, the microwave oven shall not be placed in a cabinet. (Counter top model only) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock. | ✓ | ✓ | ✓ | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. To avoid burns young children should be kept away. | ✓ | | ✓ | |
| **WARNING:** Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling,therefore care must be taken when handling the container; To prevent this situation ALWAYS allow a standing time of at least 20 seconds after the oven has been switched off so that the temperature can equalize. Stir during heating, if necessary, and ALWAYS stir after heating.<br>In the event of scalding, follow these FIRST AID instructions:<br>• Immerse the scalded area in cold water for at least 10 minutes.<br>• Cover with a clean, dry dressing.<br>• Do not apply any creams, oils or lotions. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| **WARNING:** The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns; | | | ✓ | |
| The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| This oven should be positioned proper direction and height permitting easy access to cavity and control area. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Before using the your oven first time, oven should be operated with the water during 10 minute and then used. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |



ME76V_BAL_03927A-EN.indd 6 2011-03-05 5:07:47

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| This microwave oven has to be positioned so that plug is accessible.<br>If the oven generates a strange noise, a burning smell, or smoke is emitted, unplug the power plug immediately and contact your nearest service center. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| during cleaning conditions the surfaces may get hotter than usual and children should be kept away (Cleaning function model only) | | ✓ | ✓ | |
| Excess spillage must be removed before cleaning and utensils which state in cleaning manual can be left in the oven during cleaning. (Cleaning function model only) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Appliance should allow to disconnection of the appliance from the supply after installation. The disconnection may be achieved by having the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.<br>(Built-in model only.) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

| ⚠ CAUTION | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens; DO NOT use any metallic containers, Dinnerware with gold or silver trimmings, Skewers, forks, etc.<br>Remove wire twist ties from paper or plastic bags.<br>Reason: Electric arcing or sparking may occur and may damage the oven. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition; | ✓ | | ✓ | |
| Do not use your microwave oven to dry papers or clothes. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Use shorter times for smaller amounts of food to prevent overheating and burning food. | ✓ | | ✓ | ✓ |
| If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames; | ✓ | | ✓ | ✓ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed; | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Do not immerse the power cable or power plug in water and keep the power cable away from heat. | ✓ | ✓ | | |
| Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended; Also do not heat airtight or vacuum-sealed bottles, jars, containers, nuts inshells, tomatoes etc. | | | ✓ | ✓ |
| Do not cover the ventilation slots with cloth or paper. They may catch fire as hot air escapes from the oven. The oven may also overheat and switch itself off automatically, and will remain off until it cools sufficiently. | ✓ | | ✓ | |
| Always use oven mitts when removing a dish from the oven to avoid unintentional burns. | | | ✓ | |
| Do not touch heating elements or interior oven walls until the oven has cooled down. | | | ✓ | |
| Stir liquids halfway during heating or after heating ends and allow the liquid stand at least 20 seconds after heating to prevent eruptive boiling. | | | ✓ | |
| Stand at arms length from the oven when opening the door to avoid getting scalded by escaping hot air or steam. | | | ✓ | |
| Do not operate the microwave oven when it is empty. The microwave oven will automatically shut down for 30 minutes for safety purposes. We recommend placing a glass of water inside the oven at all times to absorb microwave energy in case the microwave oven is started accidentally. | ✓ | | | ✓ |
| Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass. | ✓ | | | ✓ |
| Install the oven in compliance with the clearances stated in this manual (see Installing Your Microwave Oven) | ✓ | | ✓ | |
| Take care when connecting other electrical appliances to sockets near the oven. | ✓ | ✓ | ✓ | |



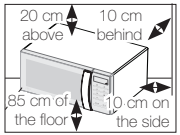


ME76V_BAL_03927A-EN.indd 7 2011-03-05 5:07:48

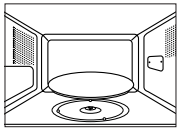
## INSTALLING YOUR MICROWAVE OVEN

Place the oven on a flat level surface 85 cm above the floor. The surface should be strong enough to safely bear the weight of the oven.

1. When you install your oven, make sure there is adequate ventilation for your oven by leaving at least 10 cm (4 inches) of space behind and, on the sides of the oven and 20 cm (8 inches) of space above.




2. Remove all packing materials inside the oven.
   Install the roller ring and turntable.
   Check that the turntable rotates freely.



3. This microwave oven has to be positioned so that plug is accessible.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
For your personal safety, plug the cable into a 3-pin, 230 Volt, 50Hz, AC earthed socket. If the power cable of this appliance is damaged, it must be replaced by a special cable.

Do not install the microwave oven in hot or damp surroundings like next to a traditional oven or radiator. The power supply specifications of the oven must be respected and any extension cable used must be of the same standard as the power cable supplied with the oven. Wipe the interior and the door seal with a damp cloth before using your microwave oven for the first time.

## SETTING THE TIME

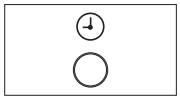
Your microwave oven has an inbuilt clock. When power is supplied, ":0", "88:88" or "12:00" is automatically displayed on the display. Please set the current time. The time can be displayed in either the 24-hour or 12-hour notation. You must set the clock:

- When you first install your microwave oven
- After a power failure

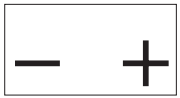
Do not forget to reset the clock when you switch to and from summer or winter time.

1. **To display the time in the...** / **Then press the (🕘) button...**

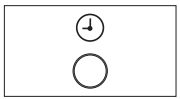
| | |
|---|---|
| 24-hour notation | Once |
| 12-hour notation | Twice |



2. Press the (—) and (+) buttons to set the hour.

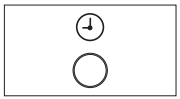


3. Press the (🕘) button.



4. Press the (—) and (+) buttons to set the minute.

5. Press the (🕘) button.





ME76V_BAL_03927A-EN.indd 8 2011-03-05 5:07:49

## WHAT TO DO IF YOU ARE IN DOUBT OR HAVE A PROBLEM

If you have any of the problems listed below try the solutions given.

**This is normal.**

- Condensation inside the oven.
- Air flow around the door and outer casing.
- Light reflection around the door and outer casing.
- Steam escaping from around the door or vents.

**The oven does not start when you press the ◇ button.**

- Is the door completely closed?

**The food is not cooked at all.**

- Have you set the timer correctly and/or pressed the ◇ button?
- Is the door closed?
- Have you overloaded the electric circuit and caused a fuse to blow or a breaker to be triggered?

**The food is either overcooked or undercooked.**

- Was the appropriate cooking length set for the type of food?
- Was an appropriate power level chosen?

**Sparking and cracking occur inside the oven (arcing).**

- Have you used a dish with metal trimmings?
- Have you left a fork or other metal utensil inside the oven?
- Is aluminum foil too close to the inside walls?

**The oven causes interference with radios or televisions.**

- Slight interference may be observed on televisions or radios when the oven is operating. This is normal. To solve this problem, install the oven away from televisions, radios and aerials.
- If interference is detected by the oven's microprocessor, the display may be reset. To solve this problem, disconnect the power plug and reconnect it. Reset the time.

If the above guidelines do not enable you to solve the problem, contact your local dealer or SAMSUNG after-sales service.

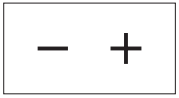
## COOKING/REHEATING

The following procedure explains how to cook or reheat food.
Always check your cooking settings before leaving the oven unattended.
First, place the food in the centre of the turntable. Then, close the door.

**1.** Press the (🍲) button.

**Result :** The 800 W (maximum cooking power) indications are displayed:
Select the appropriate power level by pressing the (🍲) button again until the corresponding wattage is displayed. Refer to the power level table.

**2.** Set the cooking time by pressing the (—) and (+) buttons as required.



**3.** Press the (◇) button.

**Result :** The oven light comes on and the turntable starts rotating.
Cooking starts and when it has finished the oven beeps four times.

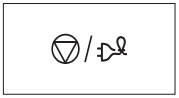
**Never** switch the microwave oven on when it is empty.

If you wish to heat a dish for a short period of time at maximum power (800 W), simply press the **+30s** button once for each 30 seconds of cooking time. The oven starts immediately.

## SETTING THE ENERGY SAVE MODE

The oven has an energy save mode. This facility saves electricity when the oven is not in use.

- The oven will default to energy save mode after 5 minutes if not used. While in energy save mode, the display is blank and the oven cannot used.
- To remove energy save mode, open the door and then display shows "0". The oven is ready for use.
- If you want to use energy save mode, press the **Energy Save** (⏻) button.



ENGLISH



ME76V_BAL_03927A-EN.indd 9 2011-03-05 5:07:49

## POWER LEVELS

You can choose among the power levels below.

| Power level | Output |
|---|---|
| HIGH | 800 W |
| MEDIUM HIGH | 600 W |
| MEDIUM | 450 W |
| MEDIUM LOW | 300 W |
| DEFROST | 180 W |
| LOW/KEEP WARM | 100 W |

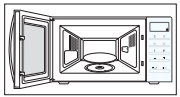
If you select higher power level, the cooking time must be decreased.

If you select lower power level, the cooking time must be increased.

## STOPPING THE COOKING

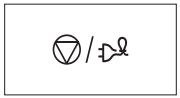
You can stop cooking at any time to check the food.

**1.** To stop temporarily;
Open the door and press (◇) again.



**Result :** Cooking stops. To resume cooking, close the door and press (▽) again.

**2.** To stop completely;
Press the (▽) button.

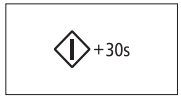


**Result :** The cooking stops. If you wish to cancel the cooking setting, press the **Cancel** (▽) button again.

You can cancel any setting before you start cooking by simply pressing **Cancel** (▽).

## ADJUSTING THE COOKING TIME

You can increase the cooking time by pressing the +30s button once for each 30 seconds to be added.




Press the **+30s** button once for each 30 seconds to be added.

## USING THE DEODORIZATION FEATURE

Use this feature after cooking odorous food or when there is a lot of smoke in the oven interior.

Press the **Deodorization** (≋) button after you have finished cleaning. you will hear four beeps

The deodorization time has been specified as 5 minutes. It increases by 30 seconds whenever the **+30s** button is pressed.

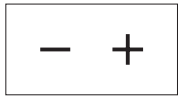
The maximum deodorization time is 15 minutes.

## SETTING A STANDING TIME

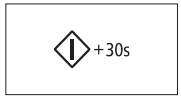
The Hold Time can be used to set a standing time automatically (without microwave cooking).

**1.** Press the (⧖)button.

**2.** Select the size of the serving by pressing the (—) and (+) buttons. (Refer to the table on the side)



**3.** Press the (◇) button.




**Result :** Cooking starts. When it has finished.
1) The oven beeps four times.
2) The end reminder signal will beep 3 times (once every minute).
3) The current time is displayed again.

Use only recipients that are microwave-safe.



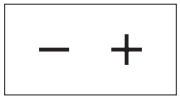
ME76V_BAL_03927A-EN.indd 10 2011-03-05 5:07:50

## USING THE AUTO REHEAT FEATURE

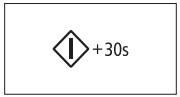
The auto reheat feature has three pre-programmed cooking times. You do not need to set either the cooking times or the power level. You can adjust the number of servings by pressing the (—) and (+) buttons. First, place the food in the centre of the turntable and close the door.

**1.** Select the type of food that you are cooking by pressing the **Auto Reheat** (Auto) button once or more times.

**2.** Select the size of the serving by pressing (—) and (+) buttons. (Refer to the table on the side.)




**3.** Press the (⏀) button.




**Result :** Cooking starts. When it has finished.

1) The oven beeps four times.
2) The end reminder signal will beep 3 times (once every minute).
3) The current time is displayed again.

Use only recipients that are microwave-safe.

## AUTO REHEAT SETTINGS

The following table presents the various auto reheat programmes, quantities, standing times and appropriate recommendations.

| Code/Food | Serving size (g) | Standing time (min.) | Recommendations |
|---|---|---|---|
| **Ready meals** | 300-350 g<br>400-450 g | 3 min. | Put on a ceramic plate and cover it with microwave cling film. This programme is suitable for meals consisting of 3 components (e.g. meat with sauce, vegetables and side dish like potatoes, rice or pasta). |
| **Frozen ready meals** | 300-350 g<br>400-450 g | 4 min. | Take frozen ready meal and check if dish is suitable for microwave. Pierce film of ready meal. Put the frozen ready meal in the centre. This programme is suitable for frozen ready meals consisting of 3 components (e.g. meat with sauce, vegetables and a side dish like potatoes, rice or pasta). |
| **Drinks** (Coffee, milk, tea, water with room temperature) | 150 ml (1 cup)<br>250 ml (1 mug) | 1-2 min. | Pour into a ceramic cup and reheat uncovered.<br>Place cup (150 ml) or mug (250 ml) in the centre of turntable.<br>Stir carefully before and after standing time. |

ENGLISH



ME76V_BAL_03927A-EN.indd 11 2011-03-05 5:07:50

## USING THE AUTO RAPID DEFROST FEATURE

The auto rapid defrost feature enables you to defrost meat, poultry or fish. The defrost time and power level are set automatically.

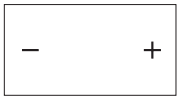
Use only dishes that are microwave-safe.

First, place the frozen food in the centre of the turntable and close the door.

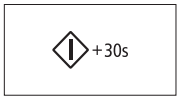
1. Press the **Auto Rapid Defrost** button one or more times. (Refer to the table on the side)

   **Result :** The following indication is displayed :

2. Select the food weight by pressing (—) and (+) buttons.
   It is possible to set up to a maximum of 1500 g.




3. Press the ◇ button.




   **Result :**
   - Defrosting begins.
   - The oven beeps half way through defrosting to remind you to turn the food over.
   - Press ◇ button again to finish defrosting.

You can also defrost food manually. To do so, select the microwave cooking/reheating function with a power level of 180 W. Refer to the section entitled “Cooking/Reheating” on page 9 for further details.

## AUTO RAPID DEFROST SETTINGS

The following table presents the Rapid Defrost programme, quantities, standing times and appropriate recommendations.
Remove all kind of package material before defrosting. Place meat, poultry and fish on a flat ceramic plate.

| Code/Food | Portion | Standing time | Recommendations |
|---|---|---|---|
| 1. Meat | 200-1500 g | 20-90 min. | Shield the edges with aluminium foil. Turn the meat over, when the oven beeps. This programme is suitable for beef, lamb, pork, steaks, chops, minced meat. |
| 2. Poultry | 200-1500 g | 20-90 min. | Shield the leg and wing tips with aluminium foil. Turn the poultry over, when the oven beeps. This programme is suitable for whole chicken as well as for chicken portions. |
| 3. Fish | 200-1500 g | 20-80 min. | Shield the tail of a whole fish with aluminium foil. Turn the fish over, when the oven beeps. This programme is suitable for whole fishes as well as for fish fillets. |
| 4. Fruit/Berry | 100-600 g | 5-20 min. | Spread fruits evenly into a flat glass dish. This programme is suitable for all kind of fruits. |



ME76V_BAL_03927A-EN.indd 12 2011-03-05 5:07:51

## USING THE MEMORY FEATURE

If you often cook or reheat the same types of dishes, you can store the cooking times and power levels in the oven's memory, so that you do not have to reset them each order.
You can store two different setting.

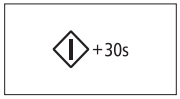
Storing the settings.

1. **To programme the...** / **Then press the Memory button**

| | |
|---|---|
| First setting | Once (Display is P1) |
| Second setting | Twice (Display is P2) |

2. Set your cooking programme as usual (cooking time and power level) see if necessary.

3. Press the (◇) button.




**Result :** Your setting are now stored in the oven's memory.

Using the settings.

First, place the food in the centre of the turntable and close the door.

1. **To select the...** / **Then press the Memory button**

| | |
|---|---|
| First setting | Once (Display is P1) |
| Second setting | Twice (Display is P2) |

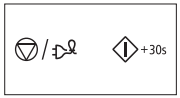
2. Press the (◇) button.

**Result :** The food is cooked as requested.

## SWITCHING THE BEEPER OFF

You can switch the beeper off whenever you want.

1. Press the (▽) and (◇) buttons at the same time.

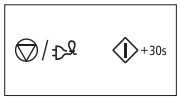



**Result :**

- The following indication is displayed.

- The oven will not beep each time you press a button.

2. To switch the beeper back on, press the (▽) and (◇) buttons again at the same time.




**Result :**

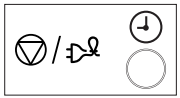
- The following indication is displayed.

- The oven operates with the beeper on again.

## SAFETY-LOCKING YOUR MICROWAVE OVEN

Your microwave oven is fitted with a special Child Safety programme, which enables the oven to be "locked" so that children or anyone unfamiliar with it cannot operate it accidentally.
The oven can be locked at any time.

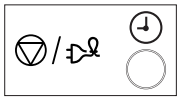
1. Press the and buttons at the same time.



**Result :**

- The oven is locked (no functions can be selected).
- The display shows "L".

2. To unlock the oven, press the and buttons again at the same time.



**Result :** The oven can be used normally.

ENGLISH



ME76V_BAL_03927A-EN.indd 13 2011-03-05 5:07:52

## COOKWARE GUIDE

To cook food in the microwave oven, the microwaves must be able to penetrate the food, without being reflected or absorbed by the dish used. Care must therefore be taken when choosing the cookware. If the cookware is marked microwave-safe, you do not need to worry.
The following table lists various types of cookware and indicates whether and how they should be used in a microwave oven.

| Cookware | Microwave-safe | Comments |
|---|---|---|
| **Aluminum foil** | ✓✗ | Can be used in small quantities to protect areas against overcooking. Arcing can occur if the foil is too close to the oven wall or if too much foil is used. |
| **Browning plate** | ✓ | Do not preheat for more than eight minutes. |
| **China and earthenware** | ✓ | Porcelain, pottery, glazed earthenware and bone china are usually suitable, unless decorated with a metal trim. |
| **Disposable polyester cardboard dishes** | ✓ | Some frozen foods are packaged in these dishes. |
| **Fast-food packaging** | | |
| • Polystyrene cups containers | ✓ | Can be used to warm food. Overheating may cause the polystyrene to melt. |
| • Paper bags or newspaper | ✗ | May catch fire. |
| • Recycled paper or metal trims | ✗ | May cause arcing. |
| **Glassware** | | |
| • Oven-to-table ware | ✓ | Can be used, unless decorated with a metal trim. |
| • Fine glassware | ✓ | Can be used to warm foods or liquids. Delicate glass may break or crack if heated suddenly. |
| • Glass jars | ✓ | Must remove the lid. Suitable for warming only. |
| **Metal** | | |
| • Dishes | ✗ | May cause arcing or fire. |
| • Freezer bag twist ties | ✗ | |
| **Paper** | | |
| • Plates, cups, napkins and kitchen paper | ✓ | For short cooking times and warming. Also to absorb excess moisture. |
| • Recycled paper | ✗ | May cause arcing. |
| **Plastic** | | |
| • Containers | ✓ | Particularly if heat-resistant thermoplastic. Some other plastics may warp or discolour at high temperatures. Do not use melamine plastic. |
| • Cling film | ✓ | Can be used to retain moisture. Should not touch the food. Take care when removing the film as hot steam will escape. |
| • Freezer bags | ✓✗ | Only if boilable or oven-proof. Should not be airtight. Prick with a fork, if necessary. |
| **Wax or grease-proof paper** | ✓ | Can be used to retain moisture and prevent spattering. |

✓ **: Recommended**
✓✗ **: Use caution**
✗ **: Unsafe**



ME76V_BAL_03927A-EN.indd 14 2011-03-05 5:07:52

## CLEANING YOUR MICROWAVE OVEN

The following parts of your microwave oven should be cleaned regularly to prevent grease and food particles from building up:

- Inside and outside surfaces
- Door and door seals
- Turntable and roller rings

Always ensure that the door seals are clean and the door closes properly.

Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

1. Clean the outside surfaces with a soft cloth and warm, soapy water. Rinse and dry.
2. Remove any splashes or stains on the inside surfaces or on the roller ring with a soapy cloth. Rinse and dry.
3. To loosen hardened food particles and remove smells, place a cup of diluted lemon juice on the turntable and heat for ten minutes at maximum power.
4. Wash the dishwasher-safe plate whenever necessary.

**Do not** spill water in the vents. **Never** use any abrasive products or chemical solvents. Take particular care when cleaning the door seals to ensure that no particles:

- Accumulate
- Prevent the door from closing correctly

## STORING AND REPAIRING YOUR MICROWAVE OVEN

A few simple precautions should be taken when storing or having your microwave oven serviced.

The oven must not be used if the door or door seals are damaged:

- Broken hinge
- Deteriorated seals
- Distorted or bent oven casing

Only a qualified microwave service technician should perform repair.

**Never** remove the outer casing from the oven. If the oven is faulty and needs servicing or you are in doubt about its condition:

- Unplug it from the wall socket
- Contact the nearest after-sales service centre

If you wish to store your oven away temporarily, choose a dry, dust-free place.
**Reason :** Dust and damp may adversely affect the working parts in the oven.

This microwave oven is not intended for commercial use.





ME76V_BAL_03927A-EN.indd 15 2011-03-05 5:07:52

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

SAMSUNG strives to improve its products at all times. Both the design specifications and these user instructions are thus subject to change without notice.

| Model | MW76V |
|---|---|
| Power source | 230 V ~ 50 Hz |
| Power consumption<br>Microwave | <br>1150 W |
| Output power | 100 W / 800 W (IEC-705) |
| Operating frequency | 2450 MHz |
| Magnetron | OM75S(31) |
| Cooling method | Cooling fan motor |
| Dimensions (W x H x D)<br>Outside<br>Oven cavity | <br>489 x 275 x 361 mm<br>330 x 211 x 309 mm |
| Volume | 20 liter |
| Weight<br>Net | <br>11 kg approx |

QUESTIONS OR COMMENTS

| COUNTRY | CALL | OR VISIT US ONLINE AT |
|---|---|---|
| ALBANIA | 42 27 5755 | www.samsung.com |
| BOSNIA | 05 133 1999 | |
| BULGARIA | 07001 33 11 | |
| CROATIA | 062 - SAMSUNG (062-726-7864) | |
| CZECH | 800 - SAMSUNG (800-726786) | |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | |
| KOSOVO | +381 0113216899 | |
| MACEDONIA | 023 207 777 | |
| MONTENEGRO | 020 405 888 | |
| POLAND | 0 801 1SAMSUNG(172678)<br>022-607-93-33 | |
| RUMANIA | 08010 SAMSUNG (08010 726 7864)<br>only from landline,<br>local network Romtelecom<br>- local tariff / 021 206 01 10 for landline and mobile, normal tariff | |
| SERBIA | 0700 Samsung (0700 726 7864) | |
| SLOVAKIA | 0800-SAMSUNG(0800-726-786) | |
| LITHUANIA | 8-800-77777 | |
| LATVIA | 8000-7267 | |
| ESTONIA | 800-7267 | |
| RUSSIA | 8-800-555-55-55 | |

**Code No.: DE68-03927A**



ME76V_BAL_03927A-EN.indd 16 2011-03-05 5:07:52